কাব্য-মীমাংসা

ডঃ প্রবাসজীবন চৌধুরী সম্পাদনা : ডঃ সত্যেক্তনাথ রায়

বুক **হোম** ৩২ কলেজ রো। কলকাতা ৭০০ ০০১

জ्नार ১৯५०

প্রকাশক: বিশ্বজিৎ মন্ত্র্মদার গ্রন্থগৃহ ২২সি, কলেজ রো, কলকাতা ৭০০০০১

মূজক: হীরালাল মুখোপাধ্যায় ক্লুটেমপোরারী প্রিন্টার্গ ১৩ কলেঞ্জ রৌ, কলকাুতা ৭০০ ০০৯

প্রকাশ দাশগুগু স্ববোধ দাশগুগু আমাদের স্বলাশনিকা গবেষণারতা দ্বই কন্যারত্ব

শ্রীমতী ঋতাবরী রায়, এম. এ.

অধ্যাপিকা শ্রীমতী রুনিরা মজ্বমদার. এম. এ.

—প্রাণাধিকাস্

সূচী

ভূমিকা		অধ্যাপক সত্যেন্দ্রনাথ রার	
প্রথম অধ্যার	:	কাব্যের স্বর্প	>
দিতীয় অধ্যায়	:	কাব্যানন্দের প্রকৃতি	20
তৃতীয় অধ্যায়	:	কাব্যে ভাবপ্রকাশ	82
চতুৰ' অধ্যায়	:	দ্বংখম্বক নাটকের সৌন্দর্য	GA
পঞ্চম অধ্যায়	:	আর্টে বান্তবিকতা	৬৫
ষষ্ঠ অধ্যায়	:	হাস্য-কোতৃক	৬৮
সংযোজন			
সপ্তম অধ্যার	:	ভারতীয় সোন্দর্য দশনি	१२
অন্টম অধ্যায়	:	সোন্দর্য-দর্শন প্রসঙ্গে আধ্বনিক	
		মতবাদ	Ao
নবম অধ্যায়	:	শিদেপর সামাজিক ম্লা	ት
পরিশিণ্ট—ক	:	প্ৰকের তালিকা	88
পরিশিষ্ট—খ	:	সাহিত্যতত্ত্ব ও সোন্দৰ্যতত্ত্ব	
		বিষয়ে প্রধান প্রবন্ধের তালিকা	20

নিবেদন

উৎসর্গ করেছি তারে বারে বারে সেই উপহারে পেয়েছে আপন অর্থ ধরণীর সকল সুন্দর—

আমার দেবোপম স্বামীর রচিত নন্দন-তত্ত্বের অমূল্য গ্রন্থ 'কাব্য-মীমাংদ্য' প্রকাশিত হলো। বহু উৎসুক কাব্য-সাধকগণের ও আমার বহু দিনের আশা পূর্ণ হলো পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্যদের তরুণ অধিকণ্ঠা শ্রীদিব্যেন্দ্র হোতা ও কর্মচারীর্ন্দের সহুদয়তায়।

পর্ষদ কত্পিক এই গ্রন্থ প্রকাশ করে প্রবাসজ্জীবনমনীয়ার কিছু মণি-মানিক তুলে দিলেন দেশবাসীর হাতে। যদিও সে অগাধ রত্নভাতারের কভোটুকুই বা পৌছেচে তাঁর পরম প্রিয় সুহৃদমণ্ডলা, ছাত্র-ছাত্রী, দেশবাসী ও বিশ্ববাসীর কাছে? আরক্ষ কমারাশি অসমাপ্ত রেখেই যখন ঈশ্বর নিজেই ফিরিয়ে নিলেন সেই অনক্য প্রতিভাকে?

তবু জীবনের অনেকখানি গ্র্গম পথ ভেক্নে এসে করুণাময় ভগবানের কুপায় বারবার জেনেছি জ্ঞান-তপদ্মী আনন্দময় আমার দ্বামী তাঁর সাধনার মধেটি বিরাজিত আছেন—তাঁকে সম্পূর্ণ হারাই নি। জ্ঞান-বিজ্ঞান-দর্শন-নন্দন-তত্ত্ব ও সাহিত্য অনুরাগীরা 'প্রবাসজীবন' নামের স্বাক্ষর বিশ্বভ হননি—এই আমার প্রম প্রাপ্তি।

শ্রুমের অধ্যাপক সত্যেক্সনাথ রায় তার 'ভূমিকায়' এই গ্রন্থটি সর্বাঙ্গসুন্দর ও পূর্ণ করে দিয়েছেন বহু পরিশ্রমে ও যে সানন্দ আন্তরিকভার ভা
ভূলবার নয়। ভগবানের অশেষ আশীর্বাদ এদের স্বাকার জীবনে অক্ষয়
হউক—এই প্রার্থনা।



७: श्रवामकीवन छोधूती

জন্ম ঃ ১৩ই মার্চ্চ, ১৯১৬

মৃত্যু ঃ ৪ঠা মে ১৯৬১

১. ব্যক্তি পরিচয়

১৯১৬ সালের ১৩ই মার্চ পশ্চিমবঙ্গের এক বারেণ্দ্র ব্রাহ্মণ পরিবারে ডঃ প্রবাসঞ্জীবন চৌধ্রনীর জন্ম হয়। তাঁর পৈত্রিক নিবাস সাঁত্রাগাছি (হাওড়া)। পিতা দ্বর্গত ডাক্তার মাখনলাল চৌধ্রনী কর্মস্ত্রে বিহারে বিক্তিয়ারপ্রের প্রবাসী ছিলেন। প্রবাসজীবনের মাতা দ্বর্গতা প্রভাবতী দেবী। প্রবাসজাবন পিতামাতার জ্যেণ্ঠ প্রত। শ্রীরামপ্রের বিখ্যাত পশ্ডত ভট্টাচার্যবংশ তাঁর মাতামহকুল।

প্রবাসজীবন তাঁর স্কুল-কলেজের পাঠ শেষ করেন প্রথমে রায়বেরিলি সরকারী স্কুল ও পরে কলেজ থেকে। ছাত্রজীবনে মেধাবী ছাত্র হিসাবে কৃতিছের জন্য তিনি বৃদ্ধি, স্বর্ণপদক ও অন্যান্য প্রবস্কারাদি লাভ করেন।

১৯৩৯ সালে প্রবাসজীবন পাটনা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে পদার্থবিদ্যায় এম্. এস্সি পাশ করেন। অতঃপর চার বছর পরে, ১৯৪২ সালে তিনি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে ইংরেজি সাহিত্যে এবং ১৯৪৪ সালে ওই বিশ্ববিদ্যালয় থেকেই দর্শনে এম্. এ. পাশ করেন।

প্রবাসঞ্চীবনের প্রথম কর্মস্থল বর্তমান বাংলাদেশের ফরিদপর্র জেলার একটি ছোট গ্রামে। নিজের উন্চশিক্ষার কথা গোপন রেখে সেখানকার স্কুলে তিনি কিছুকাল প্রধান শিক্ষক হিসেবে কাজ করেন।

এর পর ১৯৪৪ সালে তিনি শিলং-এ সেন্ট এ্যান্টনি কলেজে ইংরেজি সাহিত্যের অধ্যাপক হিসেবে কাজে যোগ দেন। এর পর কিছুকাল তিনি পাঞ্চাবের একটি কলেজেও ইংরেজি সাহিত্যের অধ্যাপক রুপে কাজ করেন।
১৯৪৫ সনে তিনি পদার্থবিদ্যায়, দর্শনি ও ইংরেজি সাহিত্য—এই তিন
বিষয়ের অধ্যাপনার ভার নিয়ে শান্তিনিকেতনে বিশ্বভারতীতে কাজে যোগ
দেন।

১৯৪৫ সালে এ্যাডভোকেট স্ব'গত নলিনীকান্ত চৌধ্ররী এবং লেখিকা স্বর্গতা উষাবতী দেবী সর>বতীর কন্যা শ্রীমতী আশাবরী চৌধ্ররীর সঙ্গে প্রবাসঞ্জীবনের বিবাহ হয়।

শান্তিনিকেতনে বাসকালে প্রবাসজীবনের উচ্চতর বিদ্যাসাধনার অবকাশ ঘটে। ১৯৪৭ সালে তিনি কীট্সের সোঁদ্দর্য-দর্শন সম্বন্ধে গবেষণা করে স্যার আশ্বতোষ স্বর্গপদক ও ১৯৪৮ সালে তিনি বিজ্ঞানের দর্শনি বিষয়ে গবেষণা করে গ্রিফিথ্ প্রেস্কার পান। ১৯৫০ সালে তিনি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পি. আর. এস. বৃত্তি এবং ১৯৫১ সালে তিনি ওই বিশ্ববিদ্যালয়েরই ডি. ফিল. ডিগ্রি পান। পরের বছর, ১৯৫২ সালে তিনি মোরাট স্বর্গপদক লাভ করেন।

১৯৫৩ সনে প্রবাসজীবন কলকাতা প্রেসিডেন্সি কলেজে দর্শন বিভাগে প্রোফেসার এবং বিভাগীয় প্রধান রূপে কাজে যোগ দেন। এই সময় থেকে তাঁর বিদ্যাবস্তার খ্যাতি দেশে-বিদেশে ছড়িয়ে পড়তে শর্রু করে। এই সময় থেকে তিনি দেশের এবং বিদেশের, সরকারী এবং বেসরকারী সাংস্কৃতিক ও শিক্ষাসংক্রান্ত প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে যুক্ত থাবেন। কিছুকাল তিনি ভারতীয় দর্শন কংগ্রেসের সংপাদক রূপেও কৃতিশ্বের সঙ্গে কাজ করেন।

১৯৫৯ সালে প্রবাসজীবন যুক্তরান্ট্রের কর্ণেল বিশ্ববিদ্যালয়ে এবং সাউথ ক্যালিফোর্নিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ে পরিদর্শক অধ্যাপক (ভিজিটিং ফেলো) রুপে যোগ দেন এবং যুক্তরান্ট্রের নানা স্থানে বক্তৃতার জন্য আহুত হন। এই সুত্রে তিনি ইংল্যাণ্ডে ইউরোপের অন্যান্য নানা স্থানে নানা প্রতিষ্ঠানে বক্তৃতা করেন। বিদেশে সর্বন্তই তার বক্তৃতা বিশেষভাবে সমাদৃত হয়।

১৯৬০ সালে এথেন্সে চতুর্থ আন্তর্জাতিক নাণ্দনিক কংগ্রেস (International Aesthetics Congress) অন্নাদ্ধত হয়। উত্ত কংগ্রেসে প্রবাসজীবন সহ-সভাপতি হন এবং উত্ত দায়িত্ব পালনের পর দেশে প্রভাবেতন করেন। বয়সে প্রায় তর্ব হলেও এই সময় তিনি আন্তর্জাতিক ব্রধমান্ডলীতে সম্পরিচিত এবং বহ,সংমানিত পশ্চিত র্পে স্প্রিতিষ্ঠিত হয়েছেন।

দ্বংখের কথা. এই খাটি ও প্রতিষ্ঠা তিনি বেশি কাল ভোগ করবার স্ব্যোগ পেলেন না। দেশে ফেরার অলপকাল প্রেই আবার তিনি স্ত্রাজাতেই যাবার জন্য আমন্তিত হন। কিন্তু অক্সমাং মধ্যপথে তার জ্ঞানসাধনার অকালে অবসান ঘটল। ১৯৬১ সালের ৪ মে তারিখে, মাত্র ৪৪ বংসর বয়সে, গোরবোম্জন্ল জীবনসধ্যাকে, বৃদ্ধ পিতামাতা, সহধ্যিনী ও শিশ্ প্রেকন, দের রেশে প্রবাসজীবন প্রলোক্গমন করলেন।

বিদার ক্ষেত্রে প্রবাসজীবন তাঁব যথার্থ পরিচয় দিয়ে যেতে পারেন নি। কঠিন সাধনার ধারা যথন তিনি তার প্রস্থাতিপর্বটি সবে পার হয়ে এসেছেন. সেই সময়ই তাঁকে চলে বেতে হল। এই পসঙ্গে, তাঁর মৃত্যুর পরে তাঁর শ্রুণা ভাজন সহকমী প্রেসিডেন্সী কলেজের প্রনামধন্য অধ্যাপক তারকনাথ সেন যা লিখেজিলেন, এখানে তার অংশবিশেষ উদ্ধৃত করা যেতে পারে।

"I soon sensed his brilliance and there was something about him that drew me to him." I was totally unprepared for the sudden extinction of such brilliant; romise. It was with intense interest that I had been watching his career all these twenty years—his rise to fame as a teacher and philosopher. "Not to speak of his books, the tally of his papers alone, published in foreign journals, would constitute a fine record for a young man of 44. No praise could be too high for the pains he took,

which I witnessed with my own eyes, to keep abreast of recent developments in western philosophy, of the study of one of which, the philosophy of Science, he was a pioneer in this country. Most of the time when he was not teaching he was reading or writing and in a way he martyred himself to his passion for knowledge... Prabasjiban's sudden and unexpected death, in particular, is an unspeakable tragedy."

মাত্র চুয়াল্লিশ বছরের জাবনে বিদ্যার বিস্তাণ ক্ষেত্রে প্রবাসজ্ঞাবন যে সন্মান অর্জন করেছেন, তা নিঃসন্দেহে গোরবজনক। তব্ কেবল পান্ডিত্রেই যে প্রবাসজ্জীবনের সত্য পরিচয় নয়, এ কথাটা জাের দিয়ে বলা দরকার। বিদ্যাবস্তার কারণে যেমন ক্রমশই তাঁর খ্যাতি দেশে-বিদেশে বিস্তার লাভ করছিল, ঠিক তেমনি গভাীর সংবেদনশালতা. সদাজাগ্রত কােত্র হলী মন, মার্জিত রসবােধ এবং প্রসন্ন ব্যক্তিত্বের কারণেও — তাঁর সহজাত সদম্বস্তার কারণেও তিনি ছাত্র. সহকর্মাী, বন্ধ্ব, পরিচিত ও আত্মজনের মন্ডলাতে সকলের প্রাতিভাজন ছিলেন এবং সেই প্রাতির ক্ষেত্র ক্রমশই গভাীর ও বিস্তৃত হাজ্জল। প্রবাসজ্ঞীবনের অকালবিয়ােগ বিদ্যার জগতে বেমন অপ্রেণীয় ক্ষতির কারণ হয়েছে, মানব সম্পর্কের জগতেও তা একটি গভাীর ও বেদনাদায়ক ক্ষত রেথে গিয়েছে।

প্রবাসজীবনের রচনাবলী থাকবে। কিন্তু প্রিয়জনের ব্যক্তিগত বেদনার ক্ষতিচ্ছকে আর ইতিহাস কতদিন ধরে রাখবে ?

२. ब्रुटमावर्जी

ইংরেজি বাংলা মিলিয়ে প্রবাসজীবনের প্রকাশিত প্রবন্ধের সংখ্যা কমপক্ষে দেড়শ'র মতো। প্রবাসজীবনের লেখার কাল দীর্ঘ'ায়ত নয়। সময়ের পরিধি দিয়ে বিচার করলে তাঁর রচনার সংখ্যা আমাদের নিশ্চয়ই বিস্মিত করবে।

নিছক সংখ্যা হয়তো খ্ব বড়ো কথা নয়, বড়ো কথা রচনার মান।
বলা প্রায় বাহ্বল্যই হবে যে, প্রবাসজীবনের অধিকাংশ প্রবন্ধই স্কৃচিন্তিত
এবং স্কৃলিখিত, উৎকর্ষের কারণে বিশ্বন্জনের দ্বারা বহ্বপ্রশংসিত—অনেক
প্রবন্ধ বিদেশের উ৽চ মানের পত্রিকায় প্রকাশিত।

সংখ্যাব প্রসঙ্গে একটা কথা দ্মরণ রাখা দরকার। সংখ্যার বিপ্রেলতা অবহেলার বিষয় নয়। সংখ্যার বিপর্শতা থেকে আমরা রচিয়তার চরিত্রের বেগ সম্পর্কে ধারণা করতে পারি। সংখ্যার বিপ্রেলতা থেকে আমরা প্রবাসঙ্গীবনের নিন্টা ও আগ্রহের গভীরতা সম্পর্কে, তাঁর সাধনার ঐকান্তিকতা সম্পর্কে অনুমান করতে পারি। বাঙালি ব্রম্থিজীবীতে সাধারণত আমরা যে শিথিলতা ও শ্রমবিম্থতা দেখতে পাই, প্রবাসজ্ঞীবনে তার চিহুমান্ত পাব না।

প্রবাসজীবনের প্রবন্ধগর্নার বিষয়বৈচিত্যও লক্ষণীয়। এর মলে আছে তাঁর বিদ্যার নানাম্থী ব্যাপ্তি—বিজ্ঞান, সাহিত্য ও দর্শন, এই তিন বিষয়ে তাঁর অধিকার দ্র-প্রসারিত। তাঁর কিছ্ম প্রবন্ধ বিজ্ঞান বিষয়ক। কিছ্ম প্রবন্ধ বিজ্ঞানের সম্পর্ক বিষয়ক। কিছ্ম প্রবন্ধ বিজ্ঞানের দর্শন নিয়ে; প্রবন্ধগর্মলা বিজ্ঞানবিষয়ে প্রবাসজীবনের দার্শনিক মননের প্রকাশ। কিছ্ম প্রবন্ধ নীতি বিষয়ক, অনেক প্রবন্ধ সরাসরি দর্শন বিষয়ক। প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য দ্ই দেশের দর্শনেই প্রবাসজীবনের অধিকার, দ্ই দেশের দর্শনের তুলনাম্লক আলোচনা এই প্রবন্ধগর্মলির মধ্যে একটি বিশেষ স্থান পেয়েছে । সরাসরি সাহিত্য বিষয়ের প্রবন্ধ কম, সাহিত্যের যে দিকটি দর্শনের সীমানাকে স্পর্শ করে, সেই দিকেই প্রবাসজীবনের আগ্মহ সমধিক।

এই আগ্রহের স্ত্রেই প্রবাসজীবন সাহিত্যতত্ত্ব ও নন্দনতত্ত্বের রাজ্যে প্রবেশ করেছেন এবং কালক্রমে এই ক্ষেত্রটিকে তাঁর বিশেষ অধিকারের— ন্পেশালাইজেশনের ভূমি করে নিয়েছেন।

দেশালাইজেশন সাধারণত একটি ভ্রিমতেই নিবন্ধ থাকে। সেহ হিসেবেই সাহিত্যতত্ত্ব-নন্দনতত্ত্ব, এই যৌথ ভ্রিমটির নামোল্লেথ করা যায়। অন্যথায়, আগ্রহ দিয়ে বিচার করলে, দার্শনিক বিজ্ঞানচিন্তার ভ্রিমটিরও কথা বলা দরকার। দ্বয়ের মধ্যে তাঁর ক্ষেত্রে বিরোধ ঘটে নি। একং দার্শনিক দ্বিট, কংনো তা বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে কথনো তা শিশপ ও সাহিত্যের ক্ষেত্রে নিজেকে নিবন্ধ করেছে।

বিজ্ঞানচিন্তা মননের যে গুরে গৈয়ে সহজেই দশনের সঙ্গে নিজেকে মিলিয়ে দিতে পারে, প্রবাসজীবনের বিজ্ঞানচিন্তাও সেই অভিমুখী। অর্থাং তা দার্শনিকের । চন্তা:। প্রবাসজীবনের দশনিমুখী বিজ্ঞানচিন্তার পরিচয় দিতে গিয়ে আর্মেরিকার টাফ্ট্স বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক George Burch বলেছেন.—

"Philosophy, Dr. Chaudhuri maintains, is neither a synthesis of science nor something unrelated to science, but a higher level of thought which is implied by science and to which only the uncritical scientists fail to lead..."

প্রবাসজীবনের মধ্যে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য বিদ্যার মিলন কীভাবে ফলপ্রস্ হয়েছে, সেই সম্পর্কে বলতে গিয়ে অধ্যাপক George Burch আরো বলেছেন,—

"The elaboration of Advanta Vedanta by a scholar who is a student of modern science rather than of the Sanskrit classics is further evidence that Vedanta is still a living philosophy...

it challenges the contemporary philosophies of other traditions as an account of the world and of ourselves."

আগেই বলেছি, সাহিত্য ও দর্শন এই দ্বই বিষয়ে অধিকার ও আগ্রহ থাকার ফলে শিলেপর ও সাহিত্যের দার্শনিক সমস্যাগ্রলি—নন্দনতত্ত্ব ও সাহিত্যতত্ত্বের দ্বর্হ প্রশ্নগ্রিল প্রবাসজীবনকে গভীরভাবে আকৃষ্ট করেছে। এই বিশেষ ক্ষেত্রে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য বিদ্যার মিলন প্রবাসজীবনের চিন্তাকে যথেষ্ট সমৃশ্ধ করে তুলেছে।

আমেরিকার বিখ্যাত 'The Journal of Aesthetics and Art Criticism' পরিকাটি নন্দনতত্ত্বে আগ্রহী সকলেরই স্পরিচিত। শিলপদর্শনের ক্ষেত্রে—নন্দনতত্ত্ব ও সাহিত্যতত্ত্বের ক্ষেত্রে এই পরিকাটি বিশেষ ম্যাদাসম্পন্ন। প্রবাসকীবনের অনেক শিলপ ও সাহিত্য বিষয়ক প্রবন্ধ এই পরিকায় প্রকাশিত হয়েছে। প্রবাসক্ষীবনের চিন্তায় যেভাবে নন্দনতত্ত্ব বিষয়ে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য ধ্যানধারণার মিলন ঘটেছে, সেই সম্পর্কে উন্ত পরিকার তৎকালীন সম্পাদক Dr. Thomas Munro যে মন্তব্য করেছিলেন, তা এখনে উদ্ধৃত করা যেতে পারে।—

"A thorough and original scholar in aesthetics, Dr. Chaudhuri understood to an unusual degree both the Eastern and Western contributions to this subject, as well as the broader cultural traditions from which they developed. He was therefore able, in his writings, to select and emphasize so me of the best elements in both, to show some areas of agreement and common interest between them, and to suggest possible ways of future synthesis. The Journal of Aesthetics and Art Criticism was foretunate in being able to publish some of his articles,"

এখানে উল্লেখ করা যেতে পারে যে, প্রবাসজীবনের মৃত্যুতে The Journal of Aesthetics and Art Criticism প্রবাসজীবনের উপরে একটি বিশেষ সংখ্যা প্রকাশ করে। উক্ত বিশেষ সংখ্যাটি প্রবাসজীবনের করেকটি নন্দনতাত্ত্বিক প্রবন্ধের সংকলন রুপে—The Aesthetic Attitude in Indian Aesthetics অভিধার প্রকাশিত হয়। আন্তর্জাতিক বৃধমন্ডলীতে—বিশেষত নন্দনতাত্ত্বিক ও সাহিত্যতাত্ত্বিকদের মধ্যে প্রবাসজীবনের স্থান কোথায় ছিল, এ থেকে সহজেই অনুমান করা যেতে পারে।

প্রবাসজীবনের রচনা কেবল মননশীল বা জ্ঞানাত্মক প্রবন্ধের মধ্যেই সীমাবন্ধ নেই। মাতৃভাষা বাংলা ছাড়াও তিনি ইংরেজি, উদ্র্ ও হিন্দী ভাষাতে কবিতা, গান, রুবাই, গলপ, উপন্যাস রচনা করেছেন। এ থেকে আমরা তাঁর সাহিত্যপ্রীতির গভীরতা সম্পর্কে খানিকটা ধারণা করতে পারি। ব্রুবতে পারি, যখন তিনি জ্ঞানচর্চায় সম্পূর্ণ একাগ্র, তখনো তাঁর সাহিত্যপ্রীতি ও শিলপপ্রীতি অলক্ষ্যে তাঁর চিন্তার গতি-প্রকৃতিকে প্রভাবিত ও নির্মান্ত করেছে, তাঁর মনোযোগকে অনেকখানি পরিমাণে শিলপতত্ত্ব ও নন্দনতত্ত্বের ক্ষেত্রে—এবং সাহিত্যতত্ত্ব ও কাব্যতত্ত্বের ক্ষেত্রে নির্দ্ধে রেখেছে। তবে এ-কথাও বলা প্রয়োজন যে, বিশর্ষ্ণ দর্শনের প্রতি আকর্ষণও তাঁর কিছুমান্র কম ছিল না। বিজ্ঞান, সাহিত্য এবং সংশ্লিণ্ট অন্যান্য বিষয়ের প্রতি আকর্ষণিও নিতান্ত তুচ্ছ করার মতো নয়। একটা জিনিস লক্ষ্ক করলে সহজেই বোঝা যাবেঃ সকল ক্ষেত্রেই প্রবাসজীবনের দ্ভিট দার্শনিকের সমগ্র দৃভিট।

ষশ্যস্থ ইংরেজি বই দুখানিকে ধরলে প্রবাসঙ্গীবনের ইংরেজি ভাষার রচিত বইয়ের সংখ্যা চোন্দ। বর্তমান গ্রন্থের শেষে 'পরিশিষ্ট-ক' অংশে আমরা তাঁর বইয়ের একটি তালিকা দিচ্ছি। এই তালিকা থেকে আমরা লেখক প্রবাসঙ্গীবনের আগ্রহ ও চিস্তার গতি-প্রকৃতির বিষয় সহজেই বুঝতে পারব।

আগেই বলেছি, দেশ-বিদেশের বিভিন্ন পরিকায় প্রবাসজীবন বিজ্ঞান, দর্শনি, বিজ্ঞানের দর্শনি, সাহিত্য, নন্দনতত্ত্ব ও সাহিত্যতত্ত্ব-কাব্যতত্ত্বের বিষয়ে যে সব প্রবন্ধ প্রকাশ করেছেন, তার সংখ্যা কমপক্ষে দেড়শ'। এর কিছ্ম সংখ্যক প্রবন্ধ বিভিন্ন বইয়ে গ্রহীত হয়েছে, অধিবাংশ প্রবন্ধ পরিকার প্রতাতেই আবন্ধ আছে। আশন্কা করি, গ্রন্থাকারে প্রকাশিত না হলে তার কিছ্ম কিছ্ম প্রবন্ধ কালক্রমে দম্প্রাপ্য হয়ে পড়বে। আগেই বলেছি, প্রবাসজীবন বহম বিষয় নিয়ে লিখেছেন। তার সব এখানে প্রাসক্রিক নয়। বর্তমান গ্রন্থের শেষে, 'পরিশিণ্ট-খ' অংশে প্রবাসজীবনের সাহিত্যতত্ত্ব ও সৌন্দর্যতত্ত্ব বিষয়ক প্রধান প্রবন্ধগ্রালির একটি তালিকা সংযোজিত হল।

প্রবাসজীবনের বাংলা প্রবন্ধের সংখ্যা ইংরেজির তুলনায় কম, সংখ্যা সাতাশের মতো হবে । ইংরেজি প্রবন্ধ একশ'র অনেক বেশি । স্জনশীল রচনার—অর্থাৎ গান কবিতা গল্প—ইত্যাদির কথা হয়তো এখানে অপ্রাসঙ্গিক । কিন্তু তার সংখ্যা নিতান্ত কম নয় ।

প্রবন্ধের প্রসঙ্গে একটি জিনিস লক্ষ্ণ করার মতো। সাহিত্যতত্ত্ব বা কাব্যতত্ত্ব বিষয়ক প্রবন্ধের তুলনায় নন্দনতত্ত্ব বা শিলপদর্শন বিষয়ক প্রবন্ধের সংখ্যা অনেক বেশি। বইয়ের ক্ষেত্রেও কথাটি প্রযোজ্য। সাহিত্যতত্ত্ব নিয়ে যা-কিছ্ম রচনা, তার অধিকাংশই রবীন্দ্রনাথকে অবলন্বন করে। তার রবীন্দ্রপ্রস্কারপ্রাপ্ত ইংরেজি গ্রন্থ "Tagore on Literature and Aesthetics' রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যতত্ত্ব বিষয়ক বই হলেও নন্দনতত্ত্ব সেখানেও অনুপস্থিত নয়। তার বাংলা বই 'রবীন্দ্রনাথের সোন্দর্য'-দর্শন' সম্পর্কেও সেই একই কথা। এটিও ম্লুভ রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যতত্ত্ব বিষয়্কর রচনা। কিন্তু এখানেও নন্দনতত্ত্ব অনুপস্থিত নয়। বইয়ের নামে যে সোন্দর্য'-দর্শন কথাটি পাচ্ছি, তা নন্দনতত্ত্বেরই সমার্থক শব্দ হিসেবে গৃহীত। অর্থাং, রবীন্দ্রনাথের অবলন্দ্রন বাদ দিলে কী ইংরেজিতে কী বাংলায় সরার্সার সাহিত্যতত্ত্ব বা কাব্যতত্ত্ব বিষয়ে প্রবাসজীবনের কোনো বই অন্যাবধি প্রকাশিত হয় নি। ('রবীন্দ্রনাথের সাহিত্য আদর্শ সাহিত্যতত্ত্বের বই, কিন্তু তার অবলন্দ্রন রবীন্দ্রনাথ।) অন্মান করি, নিজে কবি হওয়া

সন্ত্রেও এবং প্রবল সাহিত্যপ্রীতি সন্ত্রেও, স্বভাবের প্রবলতর দার্শনিক প্রবণতাই প্রবাসজ্ঞীবনকে নন্দনতত্ত্ব বা সৌন্দর্য-দার্শনের দিকে সমধিক পরিমাণে আরুণ্ট করেছে। করেছে এই কারণে যে, মূল দার্শনিক ভূমিটি নন্দনতত্ত্বেই, সাহিত্যতত্ত্ব-কাব্যতত্ত্ব খানিবটা তার শাখার মতো—কাব্য হোক, নাটক হোক আর যে-কোনো শিলপই হোক, মৌল তত্ত্বগর্নালর বিচারের অবকাশ নন্দনতত্ত্বেই বেশি।

বর্তমান বইটি ('কাব্যমীমাংসা') প্রবাসজীবনের সরাস্থির কাব্যতত্ত্ব বিষয়ক রচনা, যদিও এতে নন্দনতত্ত্ব সম্পূর্ণ অবহেলিত হয় নি। সে দিক থেকে এ বইটির একটি স্বতন্ত্র গ্রেম্ব আছে। দর্শনে আগ্রহ থাক আর না-ই থাক্, দর্শনে অধিকার নেই এমন পাঠক-পাঠিকা বা ছাত্র ছাত্রীর— অথবা এমন সাহিত্য-প্রেমিক কাব্য-প্রেমিকের সংখ্যা কম নয়। এই সব কাব্য-কুত্্হলী ও বাব্য-প্রেমিক পাঠক-পাঠিকা ছাত্র-ছাত্রীদের কাছে এ বইটির প্রকাশ নিশ্চয়ই একটি গ্রেম্বপূর্ণ ঘটনা।

৩. গ্রন্থপরিচয়

প্রবাসজীবনের বর্তমান বইটি—'কাব্যমীমাংসা'— ম্লত কাব্যতত্ত্ব বিষয়ক। ইচ্ছা করলে বইটিকে আমরা সংকলন-গ্রন্থ র্পেৎ—কাব্যতত্ত্ব বিষয়ে কয়েকটি প্রবন্ধের সংকলন, এই হিসেবেও গ্রহণ করতে পারি। তার কারণ এই বইয়ের বিভিন্ন অধ্যায়ের কয়েকটিই স্বতন্ত্ব প্রবন্ধ রূপে পত্র পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছে। যেমন, প্রথম অধ্যায়, কাব্যের স্বর্প প্রকাশিত হয়েছে বিশ্বভারতী পত্রিকার বৈশাখ-আষাঢ় ১৩৭৪ সংখ্যায়। দ্বিতীয় অধ্যায়, কাব্যানফেদর প্রকৃতি প্রকাশিত হয়েছে বিশ্বভারতী পত্রিকার কার্তিক-পৌষ ৩৭৪ সংখ্যায়। অন্য কয়েকটি প্রবন্ধও ওই রকম প্রে প্রকাশিত। সভ্তবত কাব্যতত্ত্ব বিষয়ে একটি ধারাবাহিক, অধ্বিং অধ্বন্ধ গ্রন্থপ্রকাশের পরিকলপনা মনে রেখেই প্রবাসজীবন বইরের অংশ রুপে প্রবন্ধগালি রচনা করেছিলেন। আরো প্রবন্ধ এর সঙ্গে বৃত্ত কিনা জানি না। হরতো তার প্রয়োজন হত না, কারণ এর মধ্যেই একটা আপেক্ষিক সমগ্রতা এসে গিরেছে। প্রবাসজীবন নিজে বইটি দেখে যান নি। তার কালের এবং পরবতীর্ণ কালের পাঠক-পাঠিকা ছান্তছান্রীদের হাতে বইটি তুলে দিতে পারলে আমরা তৃপ্তি লাভ করব।

বইটির বিষয় সম্পর্কে প্রে-বন্ধব্যের জের হিসেবে আরে একটু বলার আছে। প্রথম কথা, কাব্য কথাটি এখানে একটু ব্যাপক অর্থে গ্রহণ করা হয়েছে। সেই স্ত্রে নাটকও এই আলোচনার মধ্যে স্থান পেরেছে। চতুর্থ অধ্যায়টি, দ্বংখম্লক নাটকের সোঁদ্দর্য, সেই কারণেই এ বইয়ের আলোচনার বিষয় হতে পেরেছে। সমরণ করা যেতে পারে যে, ঠিক এই বিবেচনাতেই তাঁর 'পোয়েটিক্স' বইয়ের প্রায় সবটা জ্বড়েই এরিস্টট্ল ট্রাজেডির বিষয় নিয়ে আলোচনা করেছেন।

দ্বিতীয় কথা হল প্রবাসজীবনের প্রবণতার টান। এখানেও ষণ্ঠ অধ্যায়, 'হাস্য কোতুক' মূলত নন্দনতত্ত্বেই বিষয়—কাব্যতত্ত্বে এদের প্রবেশ নিতাস্তই আনুষ্কিক মনে হতে পারে। তবে যেহেতু এখানে কাব্য কথাটাকে যথাসম্ভব বিস্তৃত অথে'ই ধরা হচ্ছে, এবং যেহেতু বাস্তবতা সব শিলেপরই অন্তরন্ধ সমস্যা, সাহিত্যের তো বটেই, সেই হেতুই বাস্তবিক্তার প্রসঙ্গকে কাব্যমীমাংসায় ন্যায্য স্থান আছে বলেই মেন্ত্রনিতে হবে।

বে-কোনো জিনিস সম্পর্কেই প্রথম প্রশ্ন, একেবারে গোড়ার প্রশ্ন বলতে পারি, সব থেকে দার্শনিক প্রশ্ন হল, জিনিসটি কী? কে তুমি? সৌন্দর্য-তত্ত্ব সাহিত্যতত্ত্বেও তাই। কাকে বলব স্কুন্দর, কাকে বলব সাহিত্য? কাব্যতত্ত্বের গোড়ার প্রশ্নটিও সেই একই রকম। কাব্য কি, কাকে বলব কাব্য, কাব্যের কাব্যন্থ কোথায়, কোন বিশেষ গ্রেণে কাব্য অকাব্য থেকে প্রথক? বলা নিশ্পরাক্ষন, তাই দিয়েই কাব্যের স্বর্পলক্ষণ, তাই দিয়েই

কাব্যের সংস্ক্রা। ্যদি আন্মা কথাটাতে আপত্তি না থাকে তাহলে বলব, সেইখানেই কাব্যের আন্মা।

প্রবাসন্ধর্ণীবনের বর্তামান বইটির প্রথম অধ্যায় তাই নিরেই ই কাব্যের স্বর্প। এই প্রশ্নে প্রবাসন্ধরিনের সিন্ধান্ত ভারতীয় রসবাদীদের সিন্ধান্তেরই অন্বর্প। বস্তত্তে এই অধ্যারটিকে রসবাদের একটি সংক্ষিপ্ত ভাষ্য বলে ধরা বেতে পারে।

একাধিক শক্তির একর সংযোগের ফলে কাব্য কাব্যত্ব পায়—ভাষার বা শব্দার্থের শক্তি, স্কুনের শক্তি, সন্জেনের শক্তি; এমন কি সম্ভবত সমাজেরও, সংস্কৃতিরও শক্তি। তাই নানা দিক থেকে নানাভাবে কাব্যের স্বর্পুকে ধরবার চেণ্টা হয়েছে। কেউ ধরতে চেণ্টা করেছেন ভাষায়, অলংকার দিয়ে, বক্তোত্তি দিয়ে, অথবা ধর্নিন দিয়ে। কেউ বা বলেছেন কবির কম্পনাতেই কাব্য, কবির স্কুনেই কাব্য—কবির আত্মপ্রসাশেই কাব্য। কেউ-বা বলেছেন, সহ্দর পাঠকের আনন্দের মধ্যেই কাব্যের কাব্যত্ব। সমাজের দিক থেকে যারা ধরতে চেয়েছেন, তাদের লক্ষ্যটা সরাসরি কাব্যের কাব্যত্ব নয়, কাব্যের উৎকর্ষ, কাব্যের উপ্যোগিতা।

আমরা জানি, এর মধ্যে রোমাণ্টিক কাব্যতত্ত্ব মূলত কবি-কেণ্ডিক বা প্রশুটাকেণ্ডিক কাব্যতত্ত্ব । পাশ্চাত্য ক্লাসিক কাব্যতত্ত্ব এক দিক থেকে নিমিতি-কেণ্ডিক কাব্যতত্ত্ব, অলংকারবাদী কাব্যতত্ত্ব অন্য দিক থেকে—ভাষার দিক থেকে নিমিতি-কেণ্ডিক কাব্যতত্ত্ব । বজোভিবাদ ধর্নিবাদও ভাষার দিক থেকে নিমেতি-কেণ্ডিক, তবে জোরটা সেখানে শব্দাথের রহস্যের দিকে ।

রসবাদী কাব্যতত্ত্ব দ্বিধাহীনভাবে ভোক্তা-কেন্দ্রিক বা সন্ভোগ—কেন্দ্রিক কাব্যতত্ত্ব। ধর্নিবাদীদেরও শেষ পর্যন্ত এই গোরেই ফেলতে হয়, কেননা তারা শর্ধন ধর্নিবাদী নন, রসধর্নিবাদী। অর্থাৎ শেষ পর্যন্ত তারাও রসবাদী।

প্रथम অধ্যায়ে প্রবাসজীবন যুক্তি ও ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ সহযোগে এই

সম্ভোগ-কেন্দ্রিক বা আনন্দ-কেন্দ্রিক কাব্যতত্ত্বকেই প্রতিষ্ঠিত করতে চেল্টা করেছেন।

প্রথম অধ্যায়ে যার স্টুনা, দ্বিতীয় অধ্যায়ে — কাব্যানল্যের প্রকৃতি শীর্ষ ক আলোচনায় তারই প্রতিষ্ঠা।

শ্বিতীয় অধ্যায়ের কেন্দ্রন্থ বস্তুব্যটি অধ্যায়ের প্রথম বাক্যাটিতেই ধরা পড়েছে; 'কাব্যানন্দের বৈশিষ্ট্য এই যে, ভাব-প্রকাশ থেকে এর উৎপত্তি।' প্রবাসজীবন স্কুনরভাবে দেখিয়েছেন, ভাবকে ভোগ করা এক ব্যাপার আর ভাবকে উপভোগ করা—ভাবিটকে মনন দিয়ে জয় করা, ভাবিটকে নেব্যক্তিক—ভাবে একটি সর্বজনীন বিষয়বস্তুর্পে অবলোবন করা. এ এক সম্পূর্ণ প্রক্র্ব্যাপার। এ উপভোগ বা সম্ভোগ আনন্দময় এবং সে আনন্দের মলে সম্ভোগকারীর আত্মটিতনেয়। এই অলৌকিক আনন্দেরই নাম রস।

রস এবং রসোৎপত্তির ব্যাখ্যার ধাপ ধরে ধরেই এই অধ্যায়ে প্রবাস-জীবনের রসবাদী সিন্ধান্ত আপন পরিণতিতে গিয়ে পে'ছিছে। সেই স্তেই মাঝখানের একটি ধাপে তিনি সাধারণীকরণ ব্যাপারটিকে আমাদের ব্যাখ্যা করে ব্রবিষয়ে দিয়েছেন। রসোৎপত্তিতে বিভাবাদিব ভূমিকা কী. অপর পক্ষে ধর্নির ভূমিকাই বা কী তারও খানিকটা ব্যাখ্যা এখানে মিলবে।

এহ অধ্যায়ের বন্ধব্য শেষ হয়েছে রসপ্রতৃীতির প্রসঙ্গ দিয়ে, রসপ্রতীতির মধ্যে যে একটি নিবিড় আত্মান্ভূতি আছে সেই প্রসঙ্গ দিয়ে। এর পরেই স্বতক্রভাবে কাব্যে ভাবপ্রকাশের আলোচনা। তৃতীয় অধ্যায়ের বিষয়বস্ত্র্তাই : ভাবপ্রকাশ।

ভাবপ্রকাশ সফল বা সার্থক হলে রসনিৎপত্তিও সেই সঙ্গেই সিন্ধ হয়। রসনিৎপত্তির অপরিহার্য শর্ত কতকগৃলি বিশিষ্ট উপাদানের—ভাবকে পশ্চাংপটে রেখে, বিভাব অনুভাব এবং সন্থারীভাবের সংযোগ। রসনিৎপত্তি ঘটে পাঠকচিত্তে, রসের আধার কাব্যও নয়, কবিও নন, রসের আধার সহৃদয় পাঠক। কিন্তু কী উপায়ে পাঠকচিত্তে বিভাবাদির প্রতিষ্ঠা ঘটে সেইটে

অন্যতম প্রধান প্রশ্ন । সেইখানেই ভাষার রহস্য, শব্দ আর অর্থের রহস্য— কবির স্কানের রহস্য ।

তৃত[†]র অধ্যারের আরশ্ভই সেই রহস্যের উদ্ঘাটন-প্রয়াসে। প্রথম বাক্যটিতেই সেই নির্দেশ। বলেছেন, 'কাব্যে ভাবপ্রকাশের উপায় ব্যঞ্জনা বা ধ্বনন-ব্যাপার।'

সমস্ত অধ্যায়টিই ধর্নির ব্যাখ্যা। এই ব্যাখ্যায় প্রবাসজীবন দৃষ্টান্ত দেওয়ার ব্যাপারে কার্পণ্য করেন নি। আরো তৃপ্তিদায়ক যে, প্রচুর দৃষ্টান্ত দিয়েছেন বাংলা কবিতা ও গান থেকে—বলা বাহ্নল্য, রবীন্দ্রনাথ থেকে।

তৃতীর অধ্যায়ের এই আলোচনায় অভিধা বা বাচ্যার্থ, লক্ষণা এবং তাংপর্য—শব্দের এই শক্তিগ্রালিও স্বাভাবিকভাবেই ব্যাখ্যাত হয়েছে। অধ্যায়ের শেষ ভাগে, ধর্না-প্রসঙ্গের প্রান্তে এসে লেখক বলেছেন যে, ব্যঞ্জনা-শক্তি বা ধর্নান কয়েকটি ব্যাপারের উপর অনিবার্থভাবে নিভর্পর করে, যেমন—প্রসঙ্গ, অথবা যেমন পাঠক বা শ্রোতার অন্তৃতি, অভিস্ততা ও রসবোধ।

এইখানে প্রশ্ন উঠতে পারে, তাহলে কি ব্যঞ্জনা অনুমানের ব্যাপাব ?
শব্দের মুখ্যার্থ বা বাচার্থ থেকে ধর্নি কি অনুমিত হয় কতকগর্বলি
শত্সাপেক্ষে ?

লেখক একথা একেবারেই স্বীকার বরেন না। ব্যঞ্জনা অনুমানের ব্যাপার নয়। লেখক দেখিয়েছেন, রসপ্রতাতি যেমন অব্যবহিত উদ্ভাস, ধর্ননপ্রতীতিও তাই। লেখক মনে করেন, ভাব-ব্যঞ্জনা ও রসপ্রতীতির মধ্যে বন্ত্বব কোনো ছেদ কদপনা করা যায় না। ছেদ না থাকলেও চরমতা রসেরই, অর্থাং পাঠকচিত্তের আনন্দই কাব্যের শেষ কথা। প্রসঙ্গটি সমাণ্ড করেছেন প্রবাসজীবন সেই বথা বলেই ঃ 'রসই কাব্যের অস্তরতম তন্ত্ত।'

বিশিণ্ট অর্থে আজ যাকে আমরা কাব্য বলি, সেই কাব্যবিষয়ের মূল তত্ত্ব এই প্রথম তিন অধ্যায়েই আলোচিত হয়েছে। মীমাংসার কেন্দ্রে কাব্যের সমস্যাকে রাখলেও লেখক কিন্তু এখানে কাব্যকে সাহিত্য থেকে বিচ্ছিন্ন করে দেখেন নি। সেই কারণেই তাঁর মীমাংসা সাহিত্যের অন্যান্য গ্রেম্ছপূর্ণ কয়েকটি সমস্যাকেও দপর্শ করেছে। নাট্যশাদ্বীদের কথা বাদ দিলে, প্রাচ্য

অলংকারশাস্ট্রীরা সাধারণত তাঁদের আলোচনাকে বিশিষ্ট অথে কাব্যের সংকীর্ণ পরিধির মধ্যেই আবদ্ধ রেখেছেন। এ দিক থেকে পাশ্চাত্য আলোচনায় ব্যাপকতা অনেক বেশি। এরিস্টট্ল তাঁর কাব্যতত্ত্বের অঙ্গর্ভঠপ্রমাণ পর্বিস্তকাতে ট্রাজেডি; কর্মোড, এপিক নানা বিষয়ের কথাই বলেছেন। বরং তথাকথিত 'কবিতা' বা লিরিকের কথাই তিনি প্রায় বাদ দিয়ে গিয়েছেন।

গর্নবাদীদের প্রায় প্ররো আলোচনাটাই লিরিককে নিয়ে। লিরিক সংক্রান্ত আলোচনার অগ্রাধিকার স্বীকার করেও প্রবাসজীবন তাঁর আলোচনাকে ট্রাজেডি বা দ্বঃথম্লক নাটক, বাস্তবতার সমস্যা, প্রভৃতি সাহিত্যতত্ত্বের অন্যান্য গ্রেছপূর্ণসমস্যার অভিমুখে চালিত করেছেন। দ্বঃথম্লক সাহিত্য, সাহিত্যে বাস্তবতা, সাহিত্য ও সমাজ এর প্রত্যেকটিই সাহিত্যতত্ত্বের এক-একটি গ্রেছপূর্ণ সমস্যা।

সংখোজনের তিনটি অধ্যায়ের প্রথমটিতে ভারতীয় সোল্দর্যদর্শনি বিষয়ে এবং তৃতীয়টিতে শিলেপর সামাজিক মূল্য বিষয়ে আলোচনা করা হয়েছে। বিষয়ের দিক থেকে সংযোজনটি অত্যন্ত গ্রুর্ছপূর্ণ । স্বল্পপরিসরে কোনো কোনো ক্লেত্রেই বিষয়ের প্রতি স্ববিচার করা সম্ভব নয়। প্রবাসজীবন তেমন দাবিও করেন নি। তাই শ্রুর্ বিষয়ের কেল্দের দিকে অঙ্গর্বালসংকেত করেই থেমে গিয়েছেন। এতে থদি কোনো পাঠকের অত্যন্তি থেকে যায়, কিছ্ব করার নেই। শ্রুর্ এইটুকু বলতে পারি, ছোট পরিসরে যতটুকু প্রত্যাশিত ভা আমরা লেখকের কাছ থেকে পেয়েছি।

এই বই সম্পাদনার কাজে স্বর্গত ডঃ প্রবাসজীবন চৌধ্রীর সহধর্মিণী শ্রীমতী আশাবরী চৌধ্রীর কাছ থেকে যে সহযোগিতা পেরেছি, তার জন্য আমি তাঁর কাছে বিশেষ কৃতজ্ঞ। যাদবপ্র বিশ্ববিদ্যালয়ের দশনের অধ্যাপক ডঃ প্রণবকুমার সেনের কাছ থেকেও ম্ল্যবান সাহায্য পেরেছি। কিন্তু তাঁর সঙ্গে আমার যে সম্পর্ক তাতে আলাদা করে কৃতজ্ঞতা জানানো নিম্প্রয়োজন।

প্রথম অধ্যায় :

॥ কাবোর স্বরূপ ॥

একটি বিশেষ প্রকারের আনন্দদান করাই কাব্যের প্রত্যক্ষ ও প্রধান ধর্ম। এই সম্পর্কে প্রথম কথা এই যে, এই আনন্দদান যে বিষয়বস্তাকে আশ্রয় করে এবং যে মানসব্যাপার শ্বারা সম্পাদিত হয় তারাও কাব্যের স্বরূপ-নির্ণয়ে বা লক্ষণ-বিচারে বিবেচিত হয়। আনন্দদানই কাব্যের সর্বাধিক লক্ষণীয় বিষয়। কারণ আনন্দলাভ আমাদের সবচেয়ে প্রিয়। কোন মন,ব্যনিমিত বৃহত্ত্বর উদ্দেশ্য কি তাও আমাদের প্রথম জিজ্ঞান্য। যেহেত: কাব্যের এই আনন্দস; চ্টিকারিতা সর্বাগ্রে আমাদের চোখে পড়ে সেহেত্ব এই গ্রনটির দ্বারাই আমাদের কাছে কাব্যের সংজ্ঞা নিরূপিত । অবশ্য কাব্যের এই প্রাথমিক সংস্কাটি-যা এখন বীজ আকারে আছে, ক্লমে ক্রমে তা মলে শাখা-প্রশাখা-পল্লবে প্রসারিত হবে। কারণ এই সংজ্ঞাতির সংজ্ঞা---আবার তার সংজ্ঞা-এই ভাবে অনেক তত্ত্বের সারিতে টান পড়বে যেই আমরা কাব্যকে বিশদর পে জানতে অগ্রসর হব। বিশেষ ধরনের আনন্দদান যা কাবে।র প্রত্যক্ষ ও প্রধান ধর্ম বলা হয় তারও স্বরূপ এবং লক্ষণ নির্ণয় করতে হবে এবং সেগালির গাণধর্ম ও বিচার করতে হবে । তা না হলে যদি বলা হয় যে, কাব্য তাই যা একটি বিশেষ ধরনের আনন্দ দেয় এবং সেই বিশেষ ধরনের जानम् अदे वन्तुः या कावा इर्लाई भाउता यात्र जा इरल न्भण्डे स्था यात्र भएनत जावराज'हे भास दात्रा हत्र, वाश्विक कारता छान हत्र ना। ক্যাবের যা বৈশিষ্টা তার বিশদ ব্যাখ্যার প্রয়োজন এবং এই ব্যাখার বা সংজ্ঞা-নির্পন ব্যাপারের শেষ ধারণাগুলি আমাদের জ্ঞান-সাপেক ও সাবি'ক হতে পারে। তা না হলে আমাদের কাব্য-মীমংসায় পে'ীছানো সম্ভব নয়।

দ্বিতীয় কথা।। প্রথমেই কাব্যের আনন্দকে সাধারণ আনন্দ হতে পূর্থক বলে জানতে হবে। নয়তো কাব্যের সঙ্গে সাধারণ আমোদ-প্রমোদ বা কিব্রো-কলাপের কোনো প্রভেদ থাকে না। ওয়ার্ড সওয়ার্থ¹ এবং কোলবিচ্চ² কাব্যের আনন্দ পিয়েই তার লক্ষণ বিচার করেছেন। কিন্তু তারা কাব্যের আনন্দকে অন্যান্য আনন্দ হতে পৃথক করে দেখেন নি বা দেখান নি এবং সেইজনাই দুই রকমের সমালোচনার হাতও এড়াতে পারেন নি । প্রথমতঃ যেমন টলস্টয়ের মতে কাবোর কাজ যদি আনন্দদানই হয় তবে তাকে নৈতিক দ্বাঘ্টকোণ হতে কোনো গৌরবের বৃহত্য বলে মনে হবে না । তা ছাডা কাব্য এমন কি করে, যার জন্য সে বিশেষ সম্মানের অধিকারী হতে পারে ? বাসন হতেও তো আমরা আনন্দলাভ করে থাকি। দ্বিতীয়তঃ, দুঃখম লক নাটক ও ট্যাব্রেডি যে ধরনের আনন্দ আমাদের দেয় তাকে তো সাধারণ অথে আনেশ্বলা যায় না। কেননা তা হলে বলতে হয় যে আমরা যখন নায়কের দুঃখে অশুনিগলিত হই তখন আমরা মিথাচার করি : আসলে আমরা আমোদই পাই এবং পরের দঃখে আমোদ পাওয়াটা আমাদের গ্বভাব। কিংবা বলতে হয়, যে-ট্রাজেডি হতে কোনো আনন্দই পাওয়া যায় না তা অতঃপর এই বিপ্রথয় নিবারণ করবার জন্য আারিস্টটল3 বললেন যে, ট্রাজেডির একটি বিশেষ আনন্দ (proper pleasure) আছে। যদিও আর্থিস্টটল এই বিশেষ আনন্দটির ব্যাখ্যা করেন নি। কাণ্টও

^{1. &}quot;The end of poetry is to produce excitement in co-existence with an overbalance of pleasure"—Wordsworth: Preface to Lyrical Ballads, 1800.

^{2. &}quot;It is that species of composition which is opposed to science by proposing for itself its immediate object pleasure, not truth." Coleridge: On Poesy or Art. (1818) in Biographia Literaria (Oxford. 1907)। তেমনই "Dryden বলেন: "Delight is the chief aim." Essay on Dramatic Poesy (1668) আরও অনেকে যেমন Horace Philip Sidney বলেন: শিক্ষা ও আনন্দ-দনে উভয়ই কাব্যের উদ্দেশ্য। কিন্তু এখানেও কাব্যের আনন্দ্রন অংশট্,ক্র বৈশিক্ষ্য বলা হল না—অধিকন্তু মনে রাখতে হবে যে কাব্যনীতি শিক্ষার বাহন নর।

^{3,} Bywater এর অনুবাৰ, Aristotle on the Art of Poetry (1920) pp, 52 79, 95

এক বিশেষ ধরনের আনন্দ দ্বারা শিলেপর লক্ষণ-নির্দেশ করেছেন—সে আনন্দ ইন্দিয়জনিত সুখ, জ্ঞানভিত্তিক বা নীতিমূলক আনন্দ হতে স**্তরাং** কাব্যের আনন্দের প্রকৃতি একট বৈশিষ্টাপ্রণ'। विकासका । লংগাইনাস⁴ এক মহান তরীয়ানন্দরপে দেখেছেন এবং অভিনবগ্লপ্ল⁵ এ আনন্দকে 'অলোকিক-চমংকার' বলেছেন, আর মন্মটি এ আনন্দকে বলেছেন 'সদাপরানিব্যক্তিঃ'। কাবাস্যুখ্টি ও কাবাস্থেভাগ যে মানসক্ষেত্রে সম্ভব হয় তা সাধারণ নয় বলেই ভারতীয় আলংকারিকগণ মনে করেন। এই উন্দল্ভরে সাধারণ স্বার্থ'-ব্রন্থি এবং কামনা-বাসনা লোপ পায় ও কবি বা কাব্যরসিক কাব্যবর্ণিত ভাবাদি দ্বারা অভিভত না হয়ে তাদের সম্যক্ উপলব্ধি করেন এবং ঐ সঙ্গে আপনার নৈব্যক্তিক চৈতন্য স্বর_পক্তেও উপলব্ধি করেন। তার এই আন্মোপলব্ধির সঙ্গে জড়িত হয় একটি অলোকিক আনন্দ - যাকে 'পরাব্রহ্মাম্বাদ সচিব'⁷ বা 'বুদ্মাম্বাদ' সংহাদরা⁸ বলা হয়েছে-- কারণ এই মক্তে স্বভাব আত্মা ভাবাদি দ্বারা চালিত না হয়ে তাদের কেবল মনন করে তপ্ত হয়। অতঃপর আমরা দেখি যে কাব্যের স্বরূপকে ভারতীয় কাবা-দর্শনে 'রস' সংজ্ঞা-দারা বোঝানো হয়েছে ' এবং এই রসকে নিজের সন্বিতের আহ্বাদ বলা হয়েছে--্যে সন্বিতের উপর কাব্যে বণিত ও চিত্তে জাগরিত ভাবগুলি চিত্তিত হয়ে থ'কে । 10 আনন্দঘন আত্মার আদ্বাদ বিশুদ্ধ আনন্দদায়ক হবারই কথা এবং কাবোর ভাবাদি সেই বিশিষ্ট অলোকিক

^{4.} Longinus on the Sublime অন্বাপক Saintsbury। ত'ার Loci Critici দ্রতীয়।

^{5.} ধ্বন্যালোকসোচন ৩/৩৩ঃ গ্রন্ডিনবগৃপ্ত-রচিত। স্থানন্দবর্ধনের ধ্বন্যালোকের ভাষা।

^{6,} कावाश्वकाम ८।२१-२४

^{7.} ধ্বন্যালোকলোচন ২।৪

^{8.} সাহিত্য-দর্পনঃ বিশ্বনাথ-রচিত ৩৷ং৫

ভরতঃ নাটাশাস্থ ৬।৩৪
 অভিনবগুপ্তঃ ধ্বন্যালোকলোচন ১।৪, ২।৩
 সাহিত্য-দর্পন ১।৩ "বাক্যং রসাত্মকং কাব্যং"

^{10.} নাট্যশাস্ত্র ৬।৩৫। সাহিত্য-দর্শন ৩।৩৫

১ কাব্য মীমাংস।

আনন্দকে 'চিত্রতাকরণ' করে মাত্র, অর্থাৎ তার বৈচিত্র। সম্পাদন করে ।¹¹

ত্তীয় কথা।। এই আনন্দ-দ্বারা কাবাকে মান-ধের অন্যান্য অনেক त्रहनाकार्य ट्रांट পृथक कता मन्छव : यथा. जात कात्राभिक्य ७ कन्नि छ বিজ্ঞান হতে। কারু, শিচপ ও ফলিত বিজ্ঞানেব ক্ষেত্রে বিশা, দ্ধ আনন্দই রচনার প্রত্যক্ষ ও প্রধান লক্ষ্য নয়--বরং মান্ত্রের প্রয়োজন-সিদ্ধিই সেই লক্ষ্য। কিন্তু কাব্যকে অন্যান্য লাগতকলা হতে কোনা লক্ষণ দ্বারা পূথক করা যায় ? সেসব ক্ষেত্রেও অলোকিক আনন্দ-প্রদানই প্রত্যক্ষ ও প্রধান উদেশ। এখানে বলা যায় যে, কাবেরে মাধ্যম বা আধার ভাষা----অন্যান ললিতকলার তা নয়। সংগীতে ভাষার প্রয়োগ হয়, কিন্ত তার নিজম্ব ও প্রধান মাধ্যম ধর্নি ও তার স্বর তাল লয় ইত্যাদি। চিত্র ও নৃত্যকলা. ভাষ্কর্য ও স্থাপত।শিলেপর ভিন্ন ভিন্ন মাধাম। এইসব বিভিন্ন মাধামের সাহায়ে এইসকল শিল্পকলা মানবঙ্গদয়ের নানা ভাব প্রকাশ করে এবং সেগালিকে রাসক-চিত্তে এমন ভাবে সংক্রামিত করে যে তাদের এইসব ভাবেব রসান**্ভতি হ**য়, যেমন কারেরে ক্ষেত্রে হয়ে থাকে। স**ুতরাং অন**ুরূপ আনন্দেরও উপলব্ধি হয়। কিন্তু কাবাকে সাহিত্যকলার অপর কয়েকটি শাখা হতে কোনু লক্ষণ দারা প্রভেদ করা যায় > তারাও তো ভাষার মাধ্যমেই অলোকিক আনন্দ-প্রদান করে। এখানে কি ছন্দমিল-আদির সাহায়ে। कावादक नाऐक উপন্যাস গলপ ও রমারচনা হতে প্রথক করব ? কিন্তু, ষেমন শেলী বলেছেন— 12 এইরকম ভেদ মনে করা অসোভিক ও স্থাল বুণিধর পরিচায়ক। কারণ কাবা তো গদেও লেখা হয়ে থাকে এবং কাবামানুকেই যে ছন্দমিলের আশ্রয় নিতে হবে এমন কথা আজকের কবিরা তো মানবেনই না। তবে এ কথা বলা সেতে পারে যে এমন-একটি রচনাকে কাব। বলব ষার ভাবসম্পদ খবে ঘন এবং সেইজনা সেটি আবেগপ্রধান। কাবে।র ভাষা পদ্য হতে চায়, কারণ তা ভাব-প্রকাশের তাগিদে সংগীতের

^{11.} অভিনৰ- ভারতী ৬।৩৫ (অভিনবগুপ্ত রচিত ভারতের নাটাশান্তের ভাষ্য)।

^{12. &}quot;The distinction between poets and prose writers is a vulgar error" Defence of Poetry, 1821

সাহায্য নিতে চায়। শবেদর কেবল অর্থ-জ্ঞাপকের কাজটিতে কবি সন্তুণ্ট নন, তিনি শবেদর ধর্ননিরও সাহায্য নেন তাঁর ভাবপ্রকাশের কাজে। তাই বিষয়-অন্মারে বিবিধ ছন্দের স্টিট ক'রে শব্দচয়নে শবেদর ধর্ননির দিকে কান রাখেন। কেবল অর্থের দিক দিয়ে বিচার করলে রবীন্দ্রনাথের—'ভোরের প্রথম আলো, জলের ওপারে' বা 'তর্নী রক্ষনীগন্ধা, উন্নিমভা. একান্ত কৌতুকী'— এমন কোনো গভীর ভাবাবেগ জাগায় না। কিন্তু এই পংক্তি দুটি পাঠ বা শ্রবণ করলে চিত্ত আকুল হয়ে ওঠে এক অব্যক্ত স্ব্যমায়। এইজন্য কাব্যের অন্বাদ অসম্ভব।

চতুর্থ কথা।। কাব্যের এই বিশিষ্ট আনন্দরসটি দিয়েই কাব্যের লক্ষণ নির্ণায় করতে হবে—সৌন্দর্য দিয়ে নয়। সৌন্দর্য সম্বন্ধেও সঠিক ধার্ণা চাই। স্বন্দর বলতে অনেক কথাই আমাদের চিন্তায় উপস্থিত হয়। স্কুন্দরকে প্রকাশ করে এ কথা বললে সাধারণতঃ মনে হবে কাব্যে রমণীয় বস্তুরই প্রতিফলন হয় এবং তা মনোহরণ করে---যেমন মনোহরণ করে কোনো অপর্প প্রাকৃতিক শোভা বা রূপবতী নারী। কিন্তু মনোহারিতা বা রমণীয়তাই কাব্যের লক্ষণ হতে পারে না, কারণ কাব্যে মানবস্থদয়ের নানান ভাবের রূপায়ণ হয় এবং ভয়ংকর ও বীভংস রসেরও কাব্য হয়। সতেরাং কাব্যকে যদি সোন্দর্যের ধারণা দিয়ে পরিচয় দিতে হয় তা হলে সৌন্দর্যের সাধারণ ধারণাটিকে একট বদলে নিতে হবে। যথার্থ সৌন্দর্য-বোধ তথনই ঘটে যখন আমরা যে-কোনো ভাবকে – তা আপাতরমণীয় হোক বা না-হোক--নিবিড় অন্ভুতি দারা উপলব্ধি করি এবং তার গভীর সত্যিটিকে জানি। কারণ, এই প্রকারে কোনো ভাবকে জানার সময়ে চৈতন্যপরেষ নিরাসক ও নৈর্বাক্তিক ভাব ধারণ করে অর্থাৎ তথন সে তার সাধারণ জীব-জগতের নানান বিক্ষেপ হতে নিম্কৃতি পেয়ে নিজের প্রকৃত স্বরূপ সম্বন্ধেই সচেতন হয়। এই আত্মোপলব্ধি যখন হয় তথনই হয় রসানভূতি, এবং একেই যদি সৌন্দর্যান,ভূতি বলা যায় তা হলে সেই অর্থে কাব্য সৌন্দর্যকে প্রকাশ বা রূপায়ণ করে। রবীন্দ্রনাথও সোন্দর্যের প্রচলিত অর্থে কাব্যের আনন্দকে গ্রহণ করেন নি বরং এইর্প এক পরিবর্তিত অর্থে সৌন্দর্য তাঁর কাছে ধরা দিরেছিল ¹³। যেহেতু সৌন্দর্যের এই উন্নত সংজ্ঞা চলিত নয় সেজন্য সাধারণতঃ এই ধারণাটি কাব্যের সংজ্ঞা-নির্পানে ব্যবহৃত হয় না। ভারতীয় কাব্যদাশনিকগণও তা করেন নি। পাশ্চাত্য দাশনিকেরাও বড়ো এবটা করেন নি।

আনন্দের সংজ্ঞাটির বেলায় এরকম সংকটের সম্মুখীন হতে হয় না; কারণ আনন্দের যে স্তরভেদ আছে তা সকলের বিদিত এবং কাব্যান্মালনের আনন্দ যে জাগতিক ক্রিয়াকর্মের লৌকিক আনন্দ হতে ভিন্ন তা প্রায় সকল কাব্যামোদীই অন্তব করেন।

পশ্বম কথা।। কাব্যেব এই বিশিষ্ট এবং অলোকিক আনন্দ লোকিক-আনন্দ থেকে পূথক বস্ত্র, তেমনই আমার তা জ্ঞানের আনন্দ (যা বিজ্ঞান ও দর্শন অনুশীলনে লাভ হয়) হতেও ভিন্ন প্রকারের। এ কথাও সত্য যে কোনো কাব্যে বিশাঃশ্ব কাব্যিক আনন্দের সঙ্গে এই দাই প্রকার আনন্দও অদপবিশুর মিশ্রিত থাকে। তবুও কাব্যের কাব্যত্ব তার বিশিষ্ট আনন্দদানের শক্তি-সামথে⁶ ে আবার এও দেখা যায় যে, কাব্যকে লৌকিক ব্যবহারের ক্ষেত্রেও নামানো হয় এবং এর দ্বারা জনশিক্ষা বা অন্যান্য উপকারিতা কথাও বলা হয়। আজকাল ললিত ও ফলিত কলার পরিপাটি প্রকীকরণকে অনেকেই সুনজরে দেখেন না, যেমন দেখেন নি আনা তোল ফ্রান ও জন ডিউই। কারণ ফলিত কলা বা কার্:শিলেপর মধ্যেও নিরাসক্ত মনের অবকাশ থাকে, শুধু প্রয়োজন সিম্পির তাগিদ ও তপ্তি নয় এবং সকল ললিতকলা চার,শিলেপরও কিছু কিছু উপযোগিতা থাকে। অস্ততঃ তা থাকা স্বাভাবিক ও উচিতও বটে। কবি বা শিলপী মান্যকে কেবল বিশালধ মননের বিষয়বস্ত্র উপহার দেন না, ঐ সঙ্গে তাকে কিছু বলেন বা শিক্ষা দেন। কাবে।র বা ললিতকলার মধ্যে কিছু নিহিত বাণী থাকে, সে বাণী এ নয় যে শাস্ত সমাহিত সৌন্দর্যই মানুষের একমাত্র কাম্য (যা কবি কীট্স বলেছিলেন) বরং এমন-কিছু যা মানুষকে তার দৈনদিদন জীবনযুদ্ধে বাস্তবিক সাহায্য

^{13.} দুখবা সাহিত্যের পথে।

করে। অবশ্য এই বাণীটি সরাসরিভাবে কাব্যকলায় পাওরা যায় না. আভাসে ইঙ্গিতেই হয় তার প্রকাশ এবং রসবোধের অন্তর্গত হয়েই সে মান্বের কাছে আসে। এ কথা স্বীকার করেও বলা যায় কাব্যের কাব্যত্ব তার বিশান্থ রস-পরিবেশনে এবং যেখানে এইর্প ব্যবহারিক কিংবা শ্বন্থিম্লক কিংবা নীতি-শ্রমান্প্রাণিত ম্ল্যবোধ কাব্যের কাব্যিক ম্ল্যেবাধকে অপ্রধান করে দেয়, সেখানে কাব্য আর কাব্য থাকে না। কাব্যের ব্যবহারিক মনোভাবের এবং জ্ঞান নীতি ও গ্রের প্রেরণার দ্টোন্ত যেমন অজস্ত্র তেমনই আবার এই ভাবগ্রনির আধিক্যে কাব্যের রসভঙ্গ এবং অধ্যপতনের দৃণ্টান্ত্ত বিরল নয়।

যণ্ঠ কথা ।। কাব্যের স্বর্পনির্ণয়ে অনেকে কাব্যের শব্দপ্রয়োগ-কোশলকে আশ্রয় করেছেন । ধর্নিবাদীরা — যেমন ধর্নিকার আনন্দবর্ধন । মনে করেন যে শব্দ এমন র্পে কাব্যে প্রয়োগ করা হয় যে তাদের বাচ্যার্থের মধ্য দিয়ে এবং তাকে ছাড়িয়ে একটি বাঞ্জনার্থ প্রকাশিত হয়. যা কাব্যের প্রধান অর্থ হয়ে চিত্তকে একটি চমংকারিতার আস্বাদ দেয় । শরীরের লাবণ্য যেমন শরীরের অবয়ব দায়াই প্রকাশিত হয়েও তা শরীরকে অতিরুম করে একটি স্বতন্ত ভাববস্তা র্পে প্রতিভাত হয়—কাব্যের ধর্নিকে সেই ভাবেই ব্রুত্তে হবে । এখন এই চমংকারিছের মালে আছে শন্দের এইর্প্ ব্যঞ্জনাশন্তি, বিশান্ধ ধর্নিবাদ তাই বলে । কিন্তু আনন্দবর্ধন নিভেই স্বীকার করেছেন যে, ধর্নিত অর্থ তিন প্রকার—বস্তামাত্র, অলংকার এবং রসাদি—এদের মধ্যে রসধর্নিই শ্রেণ্ঠ —কাব্যের পরমার্থ । এখন কাব্যের এই ভালোমন্দের বিচার যদি কেবল ধর্নির ভালোমন্দের বিচারে না হয়ে অন্য নিছরের সাহায্যে হয় তা হলেই ধর্নিকে আর 'কাব্যের আত্মা' বলা যায় না । সাত্রাং ধর্নিকার তার 'কাব্যসাত্মা ধর্নিরীতি' সাত্রের যথার্থ মাল্য দেন নি । বাস্তবিক বিচারেও দেখা যায় যে যদিও ভাবকে রসে উম্নীত করতে হলে

^{14.} ধ্বন্যালোক ১।১-৬

^{15.} ধ্বন্যালোক ১৪৪-৫

৮ কাব্য মীমাংসা

—অর্থাৎ কাব্যানন্দের উপযোগীরূপে প্রকাশ করতে হ*লে*—শংনর বাচ্যার্থের চেয়ে তাদের ব্যঞ্জনার্থেরই বেশি সাহায্য নিতে হয় তব্তুও এই রসই সেই কাব্যানন্দের স্বরূপ ; শব্দের ব্যঞ্জনা ব্যাপারটি নয়। ব্যঞ্জনা ব্যাপার একটি বিশেষ ধরণের আনন্দ দেয় বটে তা কাব্যানন্দের সমগোত্রীয় হয় না এবং এই আনন্দ অনেক রচনায় থাকলেও তা যথার্থ কাব্য বলে বিবেচিত হয় না বরং কেবল শব্দপ্রয়োগের কৌশল হিসাবেই প্রশংসা লাভ করে थारक। रयथारन रकारना ভारवत श्रकाम मन्था नम्—वतः रकारना वस्त्रवा বিষয়, সংবাদ বা আদেশ প্রদানই মুখ্য--সেখানে রচনা কাব্যপদবাচ্য উদাহরণতঃ একটি শ্লোকের উল্লেখ করা যায় যার বাচ্যার্থ হল: 'হে তপদ্ব! তুমি এখন নির্ভায়ে যেখানে সেখানে যাইতে পারো : এখানে যে ক্রক্রেটি ছিল তাহাকে গোদাবরীতটবাসী সিংহ বধ করিয়াছে।' এর ব্যঙ্গার্থ হলঃ 'হে তপস্বি! তোমার এখন যেখানে সেখানে যাওয়া মানে সিংহের কবলে পড়া।' শ্লোকটি কাব্যস্তরে উঠতে পারে না, তবে একটি কৌশলী বক্তোক্তিরূপে আমাদের আমোদ দেয়। কাব্য আমোদ বা কলাকোশলের ব্যাপার নয়, বরং গভীর অনুভূতিও রসোপলন্বির বৃহত্ত — যার দ্বারা রসিক-চিত্ত ভাবের সত্য-রূপটিকে এবং সেই সঙ্গে আপন চৈতন্য স্বর্পকে আস্বাদ করে। গভীর রসস্চিট সম্ভব হয় শব্দের ধর্নির মাধ্যমেই। কারণ কোনো ভাবকে পরিস্ফুট করতে হলে শা্বা তার উল্লেখে কোনো কাজ হয় না, তাকে তার অন্তর্গত সম্ভারীভাব ও উপযান্ত বিভাব এবং অনুভাব সাহায্যে প্রকাশ করতে হবে এবং এখানে শব্দার্থ দ্বারা কেবল সেই সকল বস্ত্র ও ভাবগর্বলরই প্রকাশ সম্ভব— যারা কাব্যের সেই মুখ্য বা স্থারী ভাবটিকে জাগরিত করে এবং প্রাণপূর্ণ করে তোলে। শঙ্কার রসের বেলায় শব্দার্থ দ্বারা কোনো নায়ক বা নায়িকার সাধ-বাসনা আশা-নিরাশা হর্ব-বিষাদ আকাৎক্ষা-বিতৃষ্ণা প্রভ:তি সঞ্চারী ভাবগ:লিকে প্রকাশ করা যায় – কিছু এগুলির নাম নিয়ে আর কিছু স্থান কাল ও নায়ক-নায়িকার পারিপাশিক অনুষঙ্গের হাব-ভাব হাস্য-লাস্য ও অশ্রেবর্ষণ প্রভৃতির বর্ণনা দিয়ে যা ঐ ভাবগালিরই দ্যোতক। সাতরাং শব্দের ধানি রসস্থির পক্ষে অত্যাবশ্যক। কিন্তু তাই বলে ধর্নিকে কাব্যের আত্মা বললে ভুল হয়, কারণ রসই কাব্যের আত্মা এবং ধর্নি তার কায়ামাত্র। ধর্নি যদি রসস্থিতীর উপায় না হয়ে অন্য কাজে ব্যবহৃত হয় তা হলে সে রচনা কাব্য হয় না—কুশল রচনার নির্দশন হিসেবেই গণ্য হয়।

ধর্নবাদীদের মতো রীতিবাদীরা রীতিকে, অলংকারিকেরা কাব্যালংকারকে ও বজোভিবাদীরা বজোভিকে বা কাব্য-বিন্যাসের কৌশলকে কাব্যের
আত্মা বলে অভিহিত করেন। কিন্তু এখানেও এ কথা বলেই এদের মতবাদ
খন্ডন করা যায় যে, এ দের নির্পিত লক্ষণগ্রাল অব্যাপ্তি-দোষে দৃ্ণ্ট';
কারণ কোনো রচনারীতি অলংকার বা বজোভির অভাবেও উৎকৃণ্ট কাব্য হতে
পারে এবং ওগ্রাল কাব্যের অপরিহার্য উপাদান নয়। রসই কাব্যের আত্মা
এবং সেই রসে উচিত্য-অন্সারে কবি কাব্যে উপযুক্ত রীতি, বজ্লোভি ও
অলংকার প্রয়োগ করেন। এগ্রাল সেই রসের স্বৃণ্ট্র প্রকাশের উপায়। রসই
নিজেকে কাব্যে প্রস্কৃতিত করার জন্য এই-সকল উপায় স্কান করে এবং এদের
মাধ্যমেই আত্মপ্রকাশ করে। রসের তাগিদে কাব্যের অন্তরাত্মা হতে না এলে
এরা সব বহিরঙ্গ-হিসাবে কাব্যশরীরে ভাবস্বরূপ লেগে থাকে—কাব্যের
অন্তর্গতি হয়ে স্বৃন্দরী নারীর শোভন সম্জা ও ভূষণের মতো তার রুপলাবণ্যকে প্রকাশ করে না। স্বৃতরাং দেখা যায় যে কাব্যধর্মে এই-সকল
ব্যাপারকে কাব্যাত্মা রসের অবীন ও উপায়—হিসাবেই দেখা উচিত—স্বতম্ব
ভাবে নয়।

দিতীয় অধ্যায়

কাব্যানন্দের প্রকৃতি

কাব্যানদের বৈশিষ্ট্য এই যে, ভাব-প্রকাশ থেকে এর উৎপত্তি। এই সম্পর্কে প্রথম কথা – কাব্যের স্বরূপ ব্রুবতে হলে কাব্য হতে সূল্ট বিশেষ ধরনের আনন্দটিকে প্রথমে চিনতে হবে। এই আনন্দের প্রকৃতিটি জানতে হলে তার উৎপত্তি বা উৎসের রূপিটিকে জানতে হবে। মানচিত্তর যে-কোনো ভাবের ভাষাগত প্রকাশ হলেই কাব্য ও তার বিশেষ ধরনের আনন্দটিব সূতি হয়। এই ভাব বলতে ঠিক কি বোঝায় এবং এর প্রকাশের সঠিক অর্থটিই বা কি তার বিশদ বিশ্লেষণ ক্রমান্বয়ে পরিচিত হবে এবং এইভাবে কাব্য-মীমাংসার অন্তর্গত বহু বিচিত্র তত্ত্বের বা গুড় সংজ্ঞার যথার্থ ও ক্রমিক ব্যাখ্যা--অর্থাৎ সাধারণের বোধগম্য ধারণার সাহায়ে বা মাধ্যকে ''অনুবাদ' সার্থক হলেই কাব্যের স্বর্পটি পরিস্ফুট হবে। কাব্যের স্বর্পটি প্রস্ফৃটিত করে তোলাই আমাদের লক্ষ্য। কাব্যালোচনার পরিপ্রেক্ষিতে 'আনন্দ' 'ভাব' 'প্রকাশ প্রভৃতি শন্দের পারিভাষিক অর্থ আছে এবং এগ্রলির ক্রমিক ব্যাখ্যা অপরিহার[ে]। কিন্তু এগ্রলির সাধারণ অর্থ গ্রহণ করলেও আপাততঃ কাজ চলে যাবে। মানচিত্তে যখন কোনো ভাবের আলোড়ন উপস্থিত হয় তথন তার উভয়বিধ পরিণতি হয়। প্রথমত ঃ---মান্য ঐ ভাবটি ভোগ করে— যেমন সে ভীত বা শোকার্ত হয় আর এমন-কিছ্ব করতে উদ্যত হয় যাতে সে ঐ ভাবটি হতে নিংকৃতি পায়। ভাবটি শোক বা ভয়ের মতো দৃঃখকর না হয় বরং কামনা-বাসনা-সংখ্লিণ্ট

^{1.} অভিনৰ ভারতী।

কোনো সুখকর ভাব হয় এবং সেই ভাবটির যথোপযোগী পরিপোষণ হয়
—তবে সেই ভাবটি লৌকিক ক্রিয়ার্পেই প্রকাশ পায়। ভাব এখানে সীমিত
ও ব্যক্তিগত মানস-ব্যাপার এবং ভোক্তার চিত্তকে অভিভূত করে।

দ্বিতীয়তঃ — মানা্র ভাবকে ভোগ করার বদলে তাকে উপভোগ করতে পারে। তথন অবশ্য সে ভাবটিকে ঠিক লৌকিক ও বার্দ্তবিক-র**্**পে পায় না এবং তার দ্বারা চালিত বা অভিভূত হয় না। সে তখন ভার্বটির মর্ম জানতে পারে এবং তাকে নৈব্যক্তিকাবে একটি সর্বজনীন বিষয়বস্তুরপ্রেপ অবলোকন আলোচন অথবা মনন করে। সে তখন ভার্বটিকে মনন দিয়ে জয় করে—তার দ্বারা নিজে বিজিত হয় না—এবং তখনই মান্ত্র সেই ভাবটির অজন্র রসধারায় অবগাহন করে এবং তার পূর্ণ স্বরূপটি জানতে পারে। তথন সে ভাবটি সম্পর্কে কিছু বলতেও পারে অর্থাৎ তাকে ভাষায় প্রকাশ করতে পারে। আবার তা না পারলেও 'ভাব তার কাছে এমন উপভোগ্য বিষয় হয়ে ওঠে যে সে ভার্মিট দুঃখকর বা বেদনাঘন হলেও ভাবের প্রাণ 'আনন্দবিন্দ্র-রসসিদ্ধর' সে আঁকডে ধরতে চায়। এই আনন্দ বা রসের কারণ চিত্তের সক্রিয় ও স্বচ্ছ অবস্থা – তার জ্ঞানধর্মের প্রকাশ অভিব্যক্তি বা চরিতার্থতা। ভাবের লৌকিক সূখ অথবা দৃঃখ হতে তার এই আন-দ-ধমিতা প্রথক করতে হয়। এই আনন্দ'কে 'রস' নামে অভিহিত করা হয় এবং আনন্দকে 'অলোকিক' লোকোন্তর' ও 'চমৎকার' বলা হয়।¹ এই আনন্দের মূল কারণ আপনারই চৈতন্যদ্বরূপ—যা এই ভাবালোচনাব সময় তার মূল সাত্তিক রূপটি গ্রহণ করে যা একাধারে অখন্ড, ন্থির, নৈর্ব্যান্তিক, জ্ঞানধর্মী ও আনন্দঘন। সাধারণতঃ আমাদের চৈতন্য খন্ডিত ও লৌকিক স্বার্থবোধ দ্বারা আচ্ছন্ন থাকে—কিন্তু রসাস্বাদনের সময় আমাদের এই সাধারণ ব্যবহারিক পরিচ্ছন্ম সন্তার সাময়িক অবসান ঘটে এবং আমাদের বিজ্ঞানঘন আনন্দময় চৈতনোর আত্মপ্রকাশ ঘটে। তখন আত্ম-পরের জ্ঞান থাকে না এবং সমগু অন্তর একটি অপূর্ব স্ববিদ্রান্ত আনন্দানভোতর মধ্যে আবিণ্ট হয়ে পডে। যে ভাবটি এই অলোকিক আনন্দের নিমিত্ত হয়—তা এই

১২ কাৰ্য মীমাংসা

আনন্দান্ভ্তিকে চিন্নীকৃত বা অন্বঞ্জিত করে। স্তরাং যদিও রস ম্লেতঃ এক, কারণ তা হল আমাদের চৈতন্যের আনন্দমান্ত এবং এই চৈতন্য আমাদের সকলের মধ্যে একভাবে বিরাজ করে—তব্ বিভিন্ন ভাবের দ্বারা চিন্নিত হয়ে এই রস-র্পই বিভিন্নর্পে প্রতিষ্ঠাত হয়। তাই শ্লার কর্ণ বীর প্রভৃতি রস রতি শোক উৎসাহ প্রভৃতি ভাবদ্বারা উৎপদ্ধ বলেই সাধারণতঃ উল্লেখ করা হয়।² এই মতবাদের প্তেঠভ্মির্পে যে অধ্যাত্ম-দর্শন উহ্য রয়েছে তার বর্ণনা পরে আছে।

কিন্তু সাধারণতঃ আমরা আমাদের লোকিক ভাবগর্নিকে রসে রপোন্তরিত করতে সক্ষম হই না। আমরা আমাদের ব্যবহারিক সত্তাকে অতিক্রম করে একটি নিবি'শেষ সাবি'ক সত্তায় উত্তীণ' হতে পারি না। রসের দ্যান্টিতে দেখে তার সকল ভাবকে বিশান্ধ জ্ঞানালোকে অবলোকন করা সহজ্ঞসাধ্য নয়। সেই নিরাস্তু নৈর্ব্যক্তিক চিত্ত-ধর্ম সাধনাসাপেক্ষ এবং এই রসসাধনার কথা অনেক মনীষী বলেছেন। কিন্তু সে সাধনার খাব অলপ মানুষেই সাধক হতে পারেন। রসান্বাদনের ক্ষেত্র সাধারণতঃ এই জীবন নয় – যেখানে ভাব আমাদের আরও আত্মসচেতন করে তোলে ও কর্মে প্রবৃত্ত রস। ধ্বানের ক্ষেত্র কাব্যকলা। কাব্যে যথন উপয**়ন্ত শব্দ-সংযো**গে বিভিন্ন বিভাব ও অনুভাবের বর্ণনা করা হয় এবং তাদের মাধ্যমে পাঠকের চিত্তে ভাবের সম্ভার হয়—তথন সেই ভাব লৌকিক ভাবের মতো পাঠবকে অভিভত করে না বরং তা পাঠকের চৈতন্যের বিজ্ঞানাংশকেই বেশি জাগিয়ে তখন সে সেই ভার্বাটকৈ দপণ্ট ব্রুঝতে পারে এবং সেই বোধের সঙ্গেই সে নিজের বিজ্ঞানধমী মূল চৈতন্যটিকেও চিনতে পারে। অর্থাৎ কাব্য তার কাছে শ;ধ; রুপে-রসে ভার্বাটকেই প্রকাশ করে না—উপরস্থ তার আপন আত্মপুরুষকেও প্রকাশ করে। স্বতরাং দেখা যায় যে, কাব্যানল্বের উৎপত্তি বা উৎস সন্ধান বা নিদেশি করতে গিয়ে আমরা যে 'ভাবের প্রকাশ" কথাটি ব্যবহার করেছি এর অর্থ গ্র্ট ও ব্যাপক। এই সম্বন্ধে ক্রমে

^{2·} অভিনব ভারতী পৃ ২৮৪, ২৮১.২৯০, ধ্বন্যালোফলোচন (Chowkhamba Series পৃ. ৫১, ৮১)

বিশ্লেষণমূলক আলোচনা হবে। তবে এখানে এ কথাটিও সমরণীয় যে. "ভাবের প্রকাশ" বলতে প্রথমতঃ এ ক্ষেত্রে কেবলমাত্র সীমিত অর্থে কোনো ভাব-কম্ত্রের যথা করুণা বা ঘুণার প্রকাশ বুঝি না বরং সেই সঙ্গে কবি ও পাঠকের (বিশেষতঃ পাঠকের) মনোগত ভাব ও তাদের চৈতনাস্বর্পেরও প্রকাশ বৃত্তিব সে স্থলে এই ভাব বিরাজিত হয়। দ্বিতীয়তঃ, এই 'প্রকাশ-কার্য'টি হয় প্রধানতঃ পরোক্ষভাবে বিভাব ও অন্-ভাবের মাধ্যমে কেননা ভাব কখনও লৌকিক রূপে প্রতিভাত হয় না। লৌকিক ভাবে আমরা শোক পাই যখন শোকের কোনো বাস্তবিক কারণ উপস্থিত হয়। কিস্তু অলোকিক ভাবে, রস-রূপে যখন কাব্য-মারফত শোক-ভাবটিকে পাই তখন কোনো শোকার্ত ব্যক্তির কাষ্পনিক রূপ পাই এবং তার শোকের কারণ রূপে কোনো ঘটনা বা বস্তুরে এবং সেই শোকের বহিঃপ্রকাশর্পে 'অশ্রুপাড়' শিরে করাঘাত' আদি শারীরিক বিবশত।রও কদপনা-কৃত অন্তকৃতি পাই। প্রথমটিকে আলম্বন বিভাব, দ্বিতীয়টিকে উদ্দীপন বিভাব ও তাতীয়প্রকার কালপনিক বিষয়টিকে অনুভাব বল। হয়। কলপনাই এদেব সন্তা-তাই এদের মাধামে উদ্রিক্ত ভাব লৌকিক বা ব্যবহারিক রূপে পাঠককে বিচলিত করতে পারে না। এরা 'বিশেষ'-রূপেও প্রতিভাত হয় না কারণ যদিও কাব্যে যেমন **একটি বিশেষ শোকার্ভ ব্যক্তির বিশেষ শোকের কারণ-র**ূপ কোনো বিশেষ ঘটনার বর্ণনাই দেওকা হয় এবং অনুভাবগুলিও সেই ব্যক্তির বিশেষ সময়ের শারীরিক বিকাশ হিসাবে বণিত হয় -তব্ এ কথাও সহজবোধ্য থে যেহেতু এ সবই প্রকৃতপক্ষে কাল্পনিক---সেইহেতু এরা দেশ-কালে সীমাবন্ধ বিষয়বস্তু নয়। কার্যে এই ব্যাপারটিকে ''সাধাবণীকরণ' বলা হয়। ইছার দারা বিভাব ও অনুভাবগুলি সকলের পক্ষে সমান—''সকল-সম্ভদয়-সংবাদী'' বা ব্যক্তিনিরপেক হয়ে ওঠে। সেইজন্য তারা আর বিশেষ বা ব্যক্তিগতভাবে কোনো পাঠককে প্রভাবিত করে না বরং সার্বিক বস্ত্র-রূপে সকলের জ্ঞানের ও সহানুভূতির বিষয় হয়ে ৬ঠে। আর এই কারণেই তাদের দারা দেণাতিত ভাবও একটি সাবিক রূপ-পরিগ্রহ করে রসের কারণ হয় এবং এই রসও

^{3.} অভিনৰ ভারতী, পূ, ২৮৬, ২৯১। ধ্বন্যালোকলোচন, পূ, ৫১।

১৪ कारा मीमारमा

সাধারণভোগ্য বিষয়-রূপে প্রতিভাত হয়—নিছক ব্যক্তিগত আন্বাদন ব্যাপার হয়েই থাকে না। ⁴ এই সাধারণীকরণ ব্যাপারটি ও ভাবের রসনিম্পন্তির উপযোগী 'কারণ'গ্রালর বিস্তারিত আলোচনা ক্রমশঃ দেখা যাবে। এ বথা স্মরণীয় থে ''ভাবের প্রকাশ" বলতে যে একটি বিশেষ পারিভাষিক অর্থ'-জ্ঞাপন করা হয় তেমনই ''ভাবের জ্ঞান'' অর্থে সাধারণ মনস্তাত্তিক জ্ঞানকে বোঝায় না বরং এমন-একটি বিশেষ প্রকারের জ্ঞান বা বোধকে ইক্সিড করে যা কেবল কাব্যপাঠের দ্বারাই সম্ভব হয়। কাব্যে বণিতি বিভাব অনুভাব-সাহায়ে পরোক্ষভাবে জাগারত, ব্যঞ্জিত বা ''ধুনিত'' ভাবটিকে পাঠক ঠিক লোকিক রূপে ভোগ না করলেও যেন সেটা লোকিক এইরূপ ভান কিছুটো পাঠকের মনোজগতে সঞ্চারিত হয় এবং কাব্যবর্ণিত হর্ষ ঘূণা রাত শোক আদিভাবের কিছুটা ভাবাপন্ন হয়ে সেই ভাবের আংশিক ভোগের মাধামে ভাবটির প্ররূপ বা মর্ম সত্তির সহিত পাঠকের পরিচয় ঘটে। এই পারচয়টিকে ভাব বিষয়ে পাঠকের জ্ঞান বলা থেতে পারে। কিন্তু এই জ্ঞান সাধারণ জ্ঞান—যা প্রতাক্ষ বা অনুমান হতে পাওয়া যায় তার থেকে এবং যোগীদের অপরের ভাবসম্বন্ধে অলোকিক জ্ঞান হতে পথেক। এই রস-সম্পূর্ণ জ্ঞানেও আত্ম-চিত্তের মূল স্বর পটির প্রকাশ ঘটে এবং সেইজন্য এক অপর প আনন্দের আম্বাদও পাওয়া যায়। কিন্তু তাই বলে এই জ্ঞানকে যোগীদের "একঘন" প্রতীতির সহিত একীকরণ করা চলবে না। সেই প্রতীতির মধ্যে বহিবি ষয়ক কোনো অনুভূতি (উপরাগ) থাকে না এবং তার আনন্দ এক বিশেষ ধারায় প্রবাহিত হয়। তার রসপ্রতীতির ক্ষেত্রে আনন্দ হয় বিচিত্র ও মনোরম বিভিন্ন ভাবসম্প্রান্তিতে। মানব র**সপ্রতীতির** ক্ষেত্রে মানব সদয়ের সংস্কারগত কোনো বাসনার স্ফারণ ঘটে ও তৎসম্পক্ত ভাবের (যা সেই বাসনার সঙ্গে সংশ্লিণ্ট) অনুরঞ্জনে আনন্দঘন চৈতন্যকে জাগরিত করে ¹⁵

^{4•} অভিনব ভারতীঃ রেসকে আত্মগত বা আন্তর ব্যাপার বলে অভিহিত করে রসবাদীরা। কিন্তু তাতে রসের সংজ্ঞাকে অশ্বীকার করা চলে না।

^{5.} অভিনব ভারতী, পৃ. ২৯১।

রসপ্রতীতির ক্ষেত্রে যে আনন্দের অনুভূতি হয় সেটি সাধারণ জ্ঞানবিজ্ঞানের আনন্দ হতে যেমন ভিন্ন তেমন আবার অসাধারণ যোগজ জ্ঞান
থেকে প্র্থক। যোগজ জ্ঞানের মতো এই রসপ্রতীতিতেও একটি শাস্ত
সমাহিত চৈতন্যের পরিচয় ঘটে—যার নিজম্ব আনন্দ আছে। কিন্তু রসপ্রতীতি সাধারণ মানুষেরও অলভ্য নয়— কারণ রসপ্রতীতির ক্ষেত্রে ভাবের
আবেশ ও সৌকুমার্যের যথেন্ট অবকাশ আছে। সাধারণ জ্ঞানের মতো
রসপ্রতীতির বেলায় ভাবের বোধ জন্মে যা সাধারণ ভাব-সন্দ্ভোগে অনুপস্থিত।
কিন্তু সাধারণ জ্ঞানে চিন্তের সেই ''একহন''তা ও সাবিকি বা নৈর্ব্যক্তিক অবস্থা
আসে না যা রসপ্রতীতির ক্ষেত্রে ঘটে এবং যার কারণে এই অনুভূতিকে
''লোকোন্তর'' ''চমংকার'' বলা হয়। স্কুতরাং আমানের ''ভাবপ্রকাশ''
কথাটির যথার্থ ও সম্যুক কথাটি মুল্ট করে ধরতে হবে। এই অথের সম্যুক্ত
অধিকাংশই প্রচলিত অর্থ থেকে গ্রেত্র ও ব্যাপক। এই অর্থের সম্যুক্ত
অনুধাবনে কাব্যানন্দের বিশেষ রুপ্রিট এবং সেই সঙ্গে কাব্যের স্বর্গ্র প্রিট ধরা
পড়ে যাবে।

দিতীয় কথা ঃ কাব্যানন্দের ম্ল উৎসটি হল ভাবপ্রকাশ ও তার সঙ্গে আপন চৈতনেরে নৈর্ব্যক্তিক শান্ত স্বর্পটির প্রকাশ । এই আনন্দের সঙ্গে সাধারণতঃ অন্য করেক প্রকার আনন্দও সার্রাহত হয়—যাদের ঠিক কাব্যানন্দের অন্তর্গত করা যায় না । এদের মধ্যে প্রথমটি হল কাব্যান্দ্রশীলন ও কাব্য উপভোগের মধ্য দিয়ে এক পাঠকের চিন্তের সঙ্গে অন্যের মিলিত হওয়ার আনন্দ । এই আনন্দটির বিশেষ আবিভাবে ঘটে নাটক বা ন্তাকলার ক্ষেত্রে— থেখানে অভিনব গর্প্ত বলছেন যে, রসান্ভৃতির জন্য বহুসংখ্যক দর্শকের প্রয়োজন, কারণ তাতে দর্শকিচিত্ত এক সর্বজনীন নৈর্ব্যক্তিক অবস্থা পরিগ্রহ করতে পারে এবং সেই অবস্থা থেকেই হয় রসের উৎপত্তি । কিন্তু অভিনবের এই উদ্ভি সম্ভবতঃ কিছুটা মতদ্বৈধের অববাশ রাথে । কেননা বে-জানন্দ্রন সন্বিত্রের আম্বাদকে তিনি রস আখ্যা দিয়েছেন—তার আবার

76 কাৰা সীলাংসা

'আত্ম-পর' জ্ঞান থাকে কি করে : এবং অন্যান, দর্শক নাটকটিবে একার্যচিত্তে গ্রহণ করছে কি করছে না—তার খবরই বা রুসিক রাখবে কেন ১ এবং রাখলেও তার সঙ্গে রুসিকের রসাম্বাদের সম্পর্ক কি ১ অপরের সমন্তাব ও র্নপ্রতীতি নিশ্চয় সহাদয় দর্শকজনের কাছে আনন্দকর—তথাপি এই আনন্দ কাব্যানন্দ নয়। অধিকন্ত এ কথাটি ভাববার গে 'দৃশ্যকাব্যে'র বেলাফ মে কথা তব; বিচার্য মনে হয়— 'শ্রাব্য' বা 'পাঠ্য'শাবোর বেলায় তা প্রয়োজ্য নয়। যদিও কাব্যপাঠের বা শ্রবণের সময় যদি মনে মনে জানি ে এই কাব। অনেকের হৃদয় জয় করেছে তা হলে পাঠক মনোলোকে অনেকের সঙ্গে এক একাত্মীয়তা লাভ ক'রে এক প্রকার চিত্তের প্রসার অনুভব করে। কিন্তু এই মানসব্যাপারটি বা ত্রদুজনিত আনন্দকে কোনো কমেই কাব্যরসের এন্তর্গত করা যায় না। রবীন্দ্রনাথ্ড তার সাহিত্যালোচনায় ক্ষেক স্থল সাহিত্যকে মানুষের সঙ্গে বহি বৈশ্বলীলা ও অপর মানুষের মিলনের সেত াহসাবে দেখেছেন। মানবান্মার ধর্ম ২চ্ছে আন্মীয়তা করা" এবং এই আন্মীয়তার ত্রাগিদেই সাহিত্য রচনা হয়। 'সহিত' শব্দ থেকে সাহিত। শব্দের ধাতুগত অর্থ ধরলে সাহিত৷ শব্দের মধ্যে একটি মিলনের ভাব দেখা যায়। ⁷ আবার সেই মনের বিশ্বের সন্মিলনে মানুষের মনের দুঃখ যায়. তথন সেই সাহিত্য থেকেই সাহিত্য জাগে ৷ স**ু**তরাং রবীন্দ্রনাথও মানবান্ধার একটি বিশ্বমানবিক বিস্তৃত্ রূপ দেখতে চেয়েছেন যা বহুকে সম্বলিত করে বিরাজ করে এবং সাহিত। বলতে এই বিরাট বিস্তাত চৈতনেরে প্রকাশ ও আনন্দকে বোঝাতে চেয়েছেন। কিন্তু আমরা এই ধরনের ব্যাপারটি ও অনুভূতিকে—যেটিকে সাহিত্য-রসের সঙ্গে একচিত দেখা যায় - -তাদের এই রসের অনাষঙ্গ-হিসাবেই দেখতে বলি---সেই রসের অন্তরঙ্গ বলি না। টলপ্টয়ও সাহিত্যকলার ধর্মাহসাবে মানুষে-মানুষে মিলন সংঘটনাকেই জেনেছেন----In this freeing of our personality

পঞ্চত (১ম সংস্করণ) পৃ. ৩১ । সাহিত্য (১ম সংস্করণ) পৃ. ১০৯ ।

^{7.}

সাহিত্যের পথে (১ম সংশ্বরণ পু. ৭০ ৷

একটি সার্বজনীন রূপ গ্রহণ করবে—প্রকারান্তে এই কথাই রবীন্দুনাথ ও ও কয়ের জন পাশ্চাত্য মনাযা ও কবি যেমন কাট্স, হেগেল ও এলিয়ট বলেছেন। কবি ও কাব্যামোদীকে জগং ও জীবনের অভিজ্ঞতা-সম্হকে এমন স্কৃষ্ঠ ও স্ক্রম অন্ভ্রতি-সহকারে গ্রহণ করতে হবে যে প্রত্যেকটি বিষয়ের প্রতি তার মানসিক প্রতিক্রিয়াটি হবে কাব্য-স্বাকৃত। কাব্যকলা কবি ও পাঠককে অপর পাঠকের সঙ্গে মেলায়। সাহিত্যের মাধ্যমে এই মান্বে মান্বে সম্মেলনের মূলে আছে সাধারণীকৃতি-ব্যাপারটি যার ধারণা প্রথম পাই ভট্টনায়কের কাছে এবং সে ধারণাটির স্পন্টতর ব্যাখ্যা প্রেয়ছি অভিনব গ্রেপ্ত ও পরবতীর্ণ আলংকারিকদের কাছে।

অতএব দেখা যায় পাঠকের চিত্তের সাধারণীকৃতির অভাবের জন্য পাঠকও যেমন দায়ী, কবিও তেমনই হতে পারেম। অপিচ. পাঠকচিত্তকে উপযুদ্ধ অবস্থায় আনবার উপায় হিসাবে ভরত ও অভিনব নাট্যকলা-প্রয়োগে বিচিত্র রঙে চঙে রঙ্গমণ্ড সম্জা, র্প্যৌবনযুক্ত কলাকুশল নটনটীর অপর্প অঙ্গরাগ ও সাজসম্জা, স্ফারনী নিপ্রণা নত কবির্ষদ এবং ন্তা-গীত বাদ প্রভাতির সময়োপযোগী সমাবেশ করার উপদেশ দেন যার দ্বারা পাঠক বা দশ কের পরিমিত ব্যক্তিসন্তা বা আত্মবোধ অন্তর্হিত হয়ে তার বৃহৎ ও ব্যাপক আত্মসন্তার প্রকাশ হয়। রঙ্গালয়ের প্রাণবন্ত বিচিত্র উৎসাহব্যঞ্জক পরিবেশে দশক তার সংকীণ দেশকালাশ্রমী মানসিকতা বিস্মৃত হয়ে এক সাবিক চিত্তভূমিতে আরোহণ করে। তা ছাড়া নাট্যাভিনয়ে খাকে বিভিন্ন প্রকারের অভিনব -কোশল--যেমন, বাচিক, আঙ্গিক, (অঙ্গভঙ্গী যোগ), সাত্ত্বিক (অশ্রবর্ষণ, স্বেদ, কন্প প্রভৃতির প্রদর্শনে ভাবপ্রবাশ) ও আহার্য (পরিধেয় বা সাজসম্জা-সাহায়ে নানাবিধ ভাবাভিনয়)।

বিভিন্ন প্রকারের নাট্যবৃত্তির বা styleএর যথোচিত সমাবেশ, যেমন শ্রার-রসের অভিনয়ের জন্য উল্লাসকর ওজন্বিনী 'কৈশিকী-বৃত্তি' ও রৌদ্র রসো-গমের জন্য গশ্ভীর 'গ্বাওতী' বৃত্তি সাহস. দৃঢ়তা প্রভৃতির ভাবাভিনয়ের উপযুক্ত।

এই-সকল প্রয**়ন্তি এবং উপকরণ দশ**িবকে সহাদয় বরে তুলতে সহায়ক হয়। এখানে প্রশ্ন ওঠে---তাহলে কাব্যের বেলা কি হয়? এর উত্তরে ভট্টনায়ক বলেন যে কাব্যের বিবিধ গর্ণ এবং অলংকারের প্রভাবে পাঠকচিত্তের সাধারণীকরণ হয় ও কাব্যপাঠকের সন্তদয়ত্ব উদ্বন্ধ হয়। অভিনবও অনেকাংশে এই মতের সমর্থন করেন।

বৈরাকরণ দার্শনিকগণের মতে কাব্যের শব্দপ্রয়োগের ফলে বর্ণিত বিষরবন্ধর এমন স্পন্টভাবে মানসদৃষ্টিত প্রভীয়মান হয় যে তা নাট্যাভিনীত বস্তুর সকলের মতই চিন্তকে প্রভাবিত করে। যদিও অনেকের মতে কাব্যের ক্ষমতা এ বিষয়ে নাটকের সমতূল্য নয়, তব্ বাব্যে শব্দ-পাঠ দ্বারা 'অভিধেয় 'লাক্ষণিক' এবং 'ব্যঞ্জিত' অর্থের অনুধাবনায ও তাব ছন্দ, মিল ও বিবিধ অলংকারের সৌন্দর্য উপভোগ কবায় ব্যাপতে পাঠকচিন্ত স্বতঃই তার সংকীর্ণ ব্যবহারিক বোধ ছেড়ে আর-এক বৃহত্তর এবং মলৌকিক চৈতন্যভূমিতে উন্নীত হয়।

কাব্যরসাম্বাদনের আর-একটি বিল্প কবির দোষে উপস্থিত হতে পারে এবং তার প্রতিকারও কবির হাতেই সম্ভব । কোনো এক কাব্যে এবটি রসকেই প্রাধান্য দেওয়া উচিত এবং এই রসটি যে ভাবকে আশ্রয় করে থাকবে তা একটি স্থায়ীভাব হওয়া চাই---অর্থণি 'র্রাত' 'হাস' 'শোক' 'কোধ' আদি ভাবের একটি--যেগর্বল মন্ব্যু-চরিত্রে ব্যাপক ও দৃত নানা আকারে অবন্থিত। মান্য এইরূপ কতকগ্রিল বাসনা ও সহজাত বৃত্তি নিয়ে জন্মণহণ করে এবং এরা এমনই বাপক ও দৃঢ়মূল যে এমন কেহ নেই (কদাচিৎ ছাড়া) থে **এদের প্রভাব হতে নিক্কি**ত পেয়েছে। বদি কেহ দীর্ঘকা**ল এদের** কোনোটির চরিতার্থতা না করে তা হলেও তার সেই বাসনার নিব্রত্তি হয় না—বরং তা চিত্তে সম্প্র থাকে এবং সমযোগ পেলেই জেগে ওঠে। তা হলে কাব্যে এইরূপ একটি স্থায়ীভাবকে প্রধান না করলে পাঠকের মন বেশিক্ষণ কাব্যে অভিনিবেশিত হবে কেন? যে ভার্বাট তার মনের উপর প্রাধান্য বা প্রভাষ বিস্তার করে আছে তার অর্থ ও আকর্ষণ প্রগাঢ় হওয়াই স্বাভাবিক। স্তরাং ভাবপ্রকাশ বা প্রতিরূপায়ণই কাব্যে প্রাধানালাভ করবে এবং অন্য সকল ভাব ধেমন, 'লম্ড।' 'বিষাদ' 'গব'' ইত্যাদি অপ্রধান হয়ে সেই প্রধান **ভারকে প্রকাশ করায় সাহায্য করবে।**

আশা করছি এবার আমরা সাধারণীকৃতি' ব্যাপারটির তত্ত্ব প্রদয়ঙ্গমের পথে কিছুটা অগ্রসর হতে পেরেছি। কাব্য বা নাটকের রসপ্রতীতির মুলে আছে অনেকগর্নি ব্যাপার (তার মধ্যে প্রধানটির আলোচনাই এতক্ষণ হল) বাদের অনুকূল সংঘটনার উপর নির্ভার করে সেই সাধারণীকৃতি এবং বসপ্রতীতি।

এই সংঘটনগর্বালর কিছ্ পাঠক বা দর্শকের সহিত ঘনিষ্ঠভাবে সম্পাঁকত এবং কিছ্ কবি বা নাট্যকারের সহিত। কবি বা নাট্যকারের চিত্তেই ভাব রসোন্তীর্ণ হয় এবং তা পাঠক বা দর্শকের প্রদয়ে সম্পারিত হয়। সত্তরাং এই দুই পক্ষের পরস্পরের সহযোগে কাব্য বা নাটকের রসনিম্পত্তি সম্ভব হয়।

কাব্য-রচয়িতার চিত্ত নৈর্ব্যক্তিক বা বৃহৎ ব্যক্তিক হওয়া সর্বাহে প্রয়োজন এরং তাঁর কাব্য বা নাটক রচনার জন্য দক্ষতা থাকা প্রয়োজন— যা তাঁর রচনা-পাঠে বা ভাবসুন্টিতে পাঠক বা দশকের চিত্তকে 'সাধারণীভত' বা নৈব'্যক্তিক হতে সাহায্য করে রসাম্বাদনের উপযোগী করে। অবশ্য পাঠক বা দর্শককেও এ বিষয়ে যত্নবানু হতে হবে। তাঁকে জীবন জগং ও কাব্য-নাটক সম্বন্ধে অভিজ্ঞ এবং রসিক হতে হবে—তা ছাড়া, কাব্যপাঠ বা নাট্যদর্শনের সময় তাঁকে আপন ব্যবহারিক জীবনের ব্যক্তিগত স্থ-দুঃখ আশা-আকাঞ্ফা প্রিরুক্তিপ্রিয় বোধ ইত্যাদি মনোভাব তাংকালিকভাবে অপসারিত করে একটি অতিশয় সহান্ভূতিশীল অথচ (এক অর্থে) অনাসক্ত, সর্বব্যাপক ও সর্বজনপ্রতিভ মানসিকতার বা চিত্তধর্মবার অধিকার লাভের জন্য ইচ্ছুক হতে হবে। তাঁর শিক্ষা-দীক্ষা, চিত্তের সংবেদনশীল র্বচিবোধ ও রস গ্রহণের আকাৎকা আর কবি বা নাট্যকারের সাথকি সাধারণীভূত রসোচ্ছাল প্রতিভা এবং কাব্য বা নাট্যরচনার দক্ষতা এই দুইয়ের সংযোগেই কান্যে বণিত ও নাটো প্রতির পায়িত বস্তু, চরিত্র ও ভাবসকলের 'সাধারণাক্রতি' ব্যাপারটি সফল হয়, অর্থাং, তারা পাঠক বা দর্শকের চিত্তে তানের দেশকালাতীত 'সকল-প্রদয়-সংবাদী' তাত্ত্বিক বা ভাবরূপে ধরে আবিভুতি হয় এবং এই কারণে তাদের মাধ্যমে ভাব বা রসর্পে প্রকাশ **एं** धं कावा भीभारता

পার। রসনিম্পত্তির এই ব্যাখ্যার প্রতিভূমিতে আছে একটি মনোবিস্কান ও অধ্যাত্মদর্শন — যা এর পর আলোচিত হবে।

অন্টম কথা ঃ রসোংপত্তির ব্যাখ্যায় আমরা অভিনবকে অনুসরণ করে একটি মনস্তত্ত ও অধ্যাত্ম-দর্শনকে বাহারপে স্বীবার করে নির্মেছি-তার স্পন্ট ও পরিস্ফুট উল্লেখ এবং বিচার প্রয়োজন । মানবচিত্ত বা ব্যক্তিমকে আমরা দুইটি শুরে ভাগ করেছিঃ প্রথমটি তার সাধারণ ব্যবহারিক শুর-যেখানে সে সাংসারিক ব্যক্তি হিসাবে জগতের সকল বস্তুর সঙ্গে ব্যক্তিগত প্রয়োজনসিদ্ধির মনোভাব আসন্তি র_চি এবং নীতিবোধ নিয়ে সম্পর্কিত। অন্যটি হল আর এক শুর--যা অব্যবহারণীয় বা অলোকিব--যেখানে সে বিশ্বচরাচরের কোনো কিছুকেই তার জাগতিক বা জৈবিক প্রয়োজনবোধ দিয়ে দেখে না বরং সকলই সান্দর বলে ভালোবাসে ৷ আলংকারিকদের মতে এই **ন্তর্যাটকে সাধনা দ্বারা** পরিস্ফ_ুটিত করতে হয় এবং কাব্য ও নাট্যকলান, শীলন এই সাধনার সহায়ক। কারণ কাব্য বা নাট্যকলার রসগ্রহণের জন্য চিত্তের **এই রসপ্রবণতা এ**কান্ত প্রযোজন । চিত্তের এই রসোন্ম_নখতা এবং রসপ্রতীতি তখনই সম্ভব হয় যখন সে তার ক্ষুদ্র ব্যবহারিক বৈশিণ্ট্য ছেড়ে একটি বৃহৎ আত্মবোধ লাভ করে। একটিই চিত্তের 'স,ধাবণীকৃত' সংঘটন যার সাহায্যে সাথকি কাব্য বা নাট্যকলার সূচিট এবং তার মাধ্যমে স্কবি বা বিদন্ধ নাট্যকার তাঁর হাদয়ের সাধারণীভত ভাবকে পাঁঠক বা দর্শবের চিত্তে সঞ্চারিত করতে সফল হন। কাবোর ছাদ মিল অলাকার ও নানা বিভব-বিশেষতঃ নাটবের বিচিত্র আবেদন পাঠক বা দশ'ব-চিত্তকে তার পরিচ্ছিন্ন ব্যবহারিক ব্যক্তিবোধ হতে সাময়িকভাবে নিংকৃতি দেয় ।

এই দুইটি শুর বা অবস্থার কথা অনেক পাশ্চাত সাহিত্য-মীমাংসক শ্বীকার করেন এবং কাব্যকে এক অনাসত্ত অলোকিক আনন্দ (disinterested extraordinary pleasure) বলে অভিহিত করেন। রবীন্দ্রনাথের সাহিত্য-মীমাংসাতেও এই শুরভেদ স্কুপণ্ট। তিনি রসান্ভ্তির মধ্যে মানবাধার একটি 'বেহিসাবী' দিক দেখেছেন যা 'আজ্মীরতার বাজে কাজে' ব্যাপ্ত থাকে। সৌন্দর্য এই প্রয়োজনাতীত আধ্যাত্মিক কার্য হতে স্টে এক অলোকিক আন্তর বস্ত্র। সাহিত্য-স্থিত সম্ভব হয় প্রদয়ের ওই প্রদয়ধর্ম হতে হেখানে মানবগুদয় চায় বাহিরের বস্ত্র ও অপয় প্রদয়ের সঙ্গে অনাবিল মিলন। বি স্তু 'শৈবপ্রত্যভিজ্ঞা-দশ'নে' (যা অভিনব গ্রপ্তের চিন্তার অধিন্টান) এই দ্ইটি গুরের অভিত্বকে যতথানি লপ্ত ও দৃত্তাবে প্রতিন্টা করা হয়েছে—তা অনাত্র দেখি না।

প্রত্যভিজ্ঞাবাদীদের মতে আমাদের চৈতনাের তিনটি অংশ আছে যার সাহায্যে 'আমি আছি' 'আমি জানি' ও 'আমি সুখী' এইরূপ অনুভ্র হয়। এই অংশগ্রনি সাধারণত আবরক দিয়ে আংশিকভাবে আচ্ছাদিত থাকে--- যার কারণে মান্য বা ব্যক্তি চৈতন্য-জগতের সমস্ত 'বিষয়'বস্তুকে ও নিজের সম্ভাকে সম্পূর্ণভাবে জ্ঞানে ও আনন্দে উপলাম্প করতে পারে না। সে কিছু বিশেষ বস্তুকেই জানে এবং তার দ্বারা আনন্দ লাভ করতে পারে। অন্য কথায় তার জ্ঞান ও আনন্দ পরিমিত-বিস্তৃত নয়। পক্ষপাত-শ্ন্যভাবে সর্বত ছড়িয়ে পড়ে না তার জ্ঞান আর আনন্দ—আর সে নিজের সত্তা বা চৈতন্যস্বর প্রেও আংশিক ও সন্দিহানভাবে জানে। কাব্য বা নাটকের রসাস্বাদনের সময় পাঠক বা দর্শকের উচ্চতর চৈতন্যে সেই আবরণগালি ভেঙে যায় এবং সে তার পার্বের খণিডত ও পরিচ্ছিল অহংতা বা আত্মবোধ ছাড়িয়ে এক অখণ্ড পরিব্যাপ্ত অহংতার উপনীত হয়। এই অবস্থাকে বেদাস্ত-দর্শনের 'জীবন্মান্ত' অবস্থার সঙ্গে তুলনা করা হেতে পারে—যেখানে মানবচিত্ত অহংকার-শ্ন্য হয়ে বিরাজ করে। কিন্তু এই নৈৰ্ব্যক্তিক অবস্থা বেদান্ত-মতে এমন বিচিত্ৰ, আনন্দমন্ত্ৰ ও রসপূৰ্ণ বৰ্ণিত হয় না যা 'শৈবপ্রতাভিজ্ঞাদর্শনে' পাই। কারণ তথন এই দ্বিতীয় দর্শন মতে চৈতন্য তথন গভীর সংবেদনাশীল হয়ে সকল বিষয়ের সহিত তময়তাপ্রাপ্তির যোগ্য হয় এবং সকল রকম আভজ্ঞতাই আগ্রহ ভরে উপভোগ করেও গভীর আনন্দ লাভ করে। বেদান্ত-মতে চৈতন্য জ্বীবন্মক্ত অবস্থায় উদাসীন-ভাব প্রাপ্ত হয় এবং তার স্ব্থ-দৃঃখ কিছ্বেই বোধ থাকে না। সাংখ্য-মতের সত্তপ্রধান প্রকৃতিদ্বারা আবৃত চৈতন্যের সঙ্গে এই রসচর্চনারত সাধারণীভূত চৈতন্যের তুলনা করলে দুইয়ের মিল ও বৈলক্ষণ্য ধরা পড়ে। প্রধান বৈলক্ষণ্য এই রসপ্রতীতির আনন্দ—শুঃখন্পশ্রিহিত নিবিশেষ আনন্দ এবং তা চৈতন্যের ধর্ম বলে রসবাদী জানেন, কিন্তু সাংখ্যমতে 'চৈতন্য' বা 'পরেবের' 'আনন্দ' বা 'নিরানন্দ' কোনোই ধর্ম নেই। কারণ আনন্দ বা নিরানন্দ প্রকৃতি বা জড়ের ধর্ম এবং চৈতন্যে তাদের ছায়া পড়ে মার ও চৈতন্য এদের আপন বলে দ্রম করে। তা ছাড়া, প্রকৃতি সত্তপ্রধান হলেও সেখানে রক্তঃ ও তমোগানের সম্পূর্ণ অপসরণ হতে পারে না কারণ প্রকৃতি চিগানাত্মক। স্তেরাং রসপ্রতীতির আনন্দ (সাংখ্য-মতে) দুঃখ স্পর্শহীন অনাবিদ্ধ সূত্র হতে পারে না। ভটুনায়ক ও অভিনব গ্রপ্ত দ্বন্ধনেই কাম্মীরের অধিবাসী ছিলেন এবং 'গৈবপ্রত্যভিজ্ঞাদর্শনে' বিশ্বাসী ছিলেন (ওই শাস্ত্রচর্চা তখন ঐ অঞ্চলে প্রসার লাভ করেছিল)। যদিও এ'দের সাহিত্য-মীমাংসা সন্বন্ধে রচনায় স্থানে স্থানে সাংখ্যা ও বেদান্ত-দশ'নের কয়েকটি কথা পাওয়া যায় কিন্তু তার থেকে তাঁদের দার্শনিক দুণ্টিভঙ্গী বা তাদের চিন্তাধারাব পটভূমি যে সাংখ্য বা বেদান্ত দর্শন ছিল তা মনে বরা সংগত হবে না। ভট্টনায়ক সাধারণাভূত চিত্তের রসপ্রতীতির আনন্দকে 'ব্রহ্মাস্বাদ-সহোদরা' বলেছেন। অভিনবও একই কথা বলেন। তব্র-ও তারা এই রসপ্রতীতিকে রসাংবাদী সম্ভদয়-চিত্তভূতি ও তার বিশেষ আনন্দকে বৈদান্তিক যোগীদের ব্রহ্মানভূতির অবস্থা হতে ভিন্ন বলেও জেনেছেন। ভটনায়ক এক স্থলে বলেছেন ঃ রস গাভীর দক্ষের মীতো স্বতঃই গোবংসের জন্য প্রদ্রবিত হয়, এর থেকে যোগীদের (ব্রহ্মানশ্দের) আনন্দ-রসের বৈলক্ষণা এইখানে যে তানের এই রস দোহন করতে হয়।

অভিনবও বলেন যে, যোগীদের আত্মদর্শনের অন্ভব হতে রসাংবাদের তফাত এই যে প্রথমটিতে দ্বিতীয়টির মতো সৌংদর্য নেই—-তা এক প্রকার চিত্তের রিস্ত বা শন্য অবস্থা— যেখানে চণ্ট স্ম্র্য ও বিশ্বচরাচর সকলই বিলীন হয়ে যায় শিব বা ভৈরবের ধ্যানে। এই তুরীয় অবস্থায় আত্মার আন্দনময় হবর্পটুকু মাত্র আর যোগ-ধ্যানের কেন্দ্র বা বিষয়র্পে দেবতা বা শক্তি বিরাজিত থাকে। কিন্তু রসাংবাদের বেলায় চিত্তে কোনো বাসনা — যেমন রতি শোক হর্ষ বিষণদ বা উৎসাহ রস-রপে হফুরিত হয়ে চিত্তকে অন্বর্জিত করে। রসাংবাদন সন্তাম চিত্তের আনংদ,

তাই বোগীদের আনন্দের মতোই ম্লতঃ আপন সন্বিতের অন্তব-জানত হলেও এর মধ্যে এমন সৌন্দর্য, বৈচিত্ত্য এবং মাধ্য ওতপ্রোত আছে যা বিতীয়টিতে অবর্তমান। প্রথমটি তাই পেলব অন্তর্তি-নন্দিত স্কুমার মনন-শিদপীদেরই উপযোগী এবং বিতীয়টি তপঃক্রেশসহিষ্ণু যোগীদের সাধনযোগ্য।

এখন নেখতে হবে যে, কাব্য-মারফং ভাব কি প্রকারে সাধারণীভূত অবস্থায় পাঠকের প্রদয়ে সন্তারিত হয়। সাধারণতঃ আমরা বলি ও মনে করি যে— কবির লদয়ের ভাব কাব্যে ভাষায় প্রকাশিত হয় এবং সেই কাব্যপাঠে পাঠকের চিত্তেও সেই ভাবটির উদয় হয় এবং যেহেতু কবি ও পাঠক দু:জনেই 'সহাদয়' সতেরাং তাদের ভাব একান্ত নিজম্ব রূপটি ত্যাগ করে একটি সাধারণ বা সর্বজন-বোধ্য রূপ ধরে। সত্তরাং 'প্রদয়-সংবাদ' সম্ভব হয়। একেই বলে থাকি কাবে।র 'রস-পরিণতি'। অভিনীত নাটকের বেলায় বলে থাকি নটনটীর মনের ভাব তাদের বার্চানক আঙ্গিক সাত্ত্বিক ও আহার্য অভিনয়গ্রণে দর্শকের মনে সম্বারিত হয়। কিন্তু এইর পে সরল ব্যাখ্যারও কিছু চুটি আছে। অভিনবের মতে কাব্য বা নাটকের রসাম্বাদ একান্তই সম্রদয়ের আন্তর ব্যাপার । স্বতরাং কোনো বহিবিধয় এই রসাম্বাদের কারণ হতে পারে না। সম্রদয়ের নিজের অন্তরের অনাদি অনস্ত রস-চৈতন্যই রসা**স্বাদনে**র পর্ম ভোক্তা। তাই শীব্যে বার্ণতি বা নাটকে অনুকৃত বিভাব অনুভাবের মানস-প্রত্যক্ষের দ্বারা বা সাক্ষাংদর্শন দ্বারা— এরা সবই বস্তুতঃ তার মানসগত বিষয়বস্ত্র—কারণ (যেমন বিজ্ঞানবাদীরা বলেন) মনের বাহিরে অপ্রত্যক্ষিত বস্ত্রর অন্তিছ নেই—বেহেতু মন তা জানতে পারে না। 'সপ্তারে'র চিত্তে স্থারী ভাবের উনয় তার বাসনালোক হতেই হয় এবং এই স্থায়ীভাবের কোনো লোকিক বা ব্যক্তিগত ধৰ্ম বা পরিণতি থাকে না কিংবা এক কথায় তা সাধারণীভূত এবং তার মূলে কোনো লেনীকক কারণ বিশ্বমান থাকে না। ক্রোপ্রিত বিভাব অনুভাব অসৌকৈক বস্তুমাত্র এবং এনের সংযোগে স্থায়ীভাবটির চিত্তে আবিভাব হয়। এখানে 'সংযোগ' অর্থে এই বিভাব-অনুভাবগুলির পরস্পরের সহিত সংযোগ

৪০ কাৰ্য মীমাংসা

(অভিনৰ-মতে) পাঠক বা দশ'কের চিত্তের সহিত তাদের সংযোগ বা তন্মরতাও বোঝার। এখন এই বয়েকটি বাসনা যে আমানের সকলের মধ্যে সর্বাদাই থাকে তা অনুস্বীকার্য এবং অভিনব এদের প্রতিষ্ঠা করে এদের সাহাযে কাব্য-জিজ্ঞাসার দুটি সর্বভোষ্বীকৃত **ব্যাপারের** করেছেন। প্রথমটি এই বে, রসার্চনা পাঠকের (বা দর্শবের) ব্যাপার---সূতরাং তার নিজের স্থায়ীভাবের উপভোগ। দ্বিতীরটি পাঠক (বা দশ'ক) সাধারণতঃ নিজের থেকে অনেক বিলক্ষণ চরিত্র ও তাদের নানা বিচিত্র ভাবাবেশের সঙ্গে অনায়াসে (যেমন শ্রীরামচন্দ্র ও তাঁহার সীতা-বিসর্জনিজনিত বেদনা) সহানুভূতি বোধ করতে পারে। তা না হলে তার পক্ষে কাব্য বা নাটকের অতি-পরিমিত অংশেরই রসগ্রহণ সন্ভব হত। পরস্তু, অভিনব শাুধা এই কথামাত্রই বলেন না যে কয়েকটি বাসনা বা স্থায়ীভাব আমাদের সকলের মধ্যে বিদ্যমান—বরং আরও প্রগাঢ় অধিবিদ্যা-তত্তের কথা বলে কাব্য বা নাটকের ব্যাপক আবেদনের ব্যাখ্যা বরেছেন। তিনি বলেন যে, মানুষের চৈতন্য অনাদিকাল হতে নানা জীব, নানা স্তর ও অবস্থার মানাষের আকার ধারণ করে অভিজ্ঞতার অজস্র বৈচিত্র্যের মধ্য দিয়ে চলেছে। স:তরাং একটি মান্য আজ যে অবস্থায় আছে তাই তার সম্পূর্ণ পরিচয় নয়—সে সম্বয় জীব-সকলের সবপ্রবার অভিজ্ঞতার সঙ্গেহ পরিচিত। জ্বান্ডরের সংস্কার সণ্ডিত আছে তীয় চৈতন্যে এবং কাব্য বা নাটকে, যখন কোনো জীব বা মানুষের বর্ণনা বা অনুকৃতি পায়—তখন সে তার সঙ্গে নিজকে একীকরণ করে তার ভাবটিকে আপনারই ভাব বলে উপভোগ করে। এখানে স্মরণ রাখতে হথে যে এই সহান্ভূতি ভাবভুক্তি নৌকিক নয়—যেখানে ভোক্তা রসান্ভুচির আনন্দের পরিবতে ভাবটের স্ব্ধ-দ্বংধ-গ্রণ দ্বারা অভিভ্ত হয়ে : ব্রণী বা দ্বংখী হয়। আর আগের ক্ষেত্রে সে ভাবটিকে লো কৈক রূপে 'ভোগ' (suffer) না বরে সেটিকৈ 'উপভোগ' (enjoy) করে। একেই াবের ও পাঠক বা দর্শকের 'সাধারণীকৃতি' বচে.। এইসঙ্গে লক্ষণীয় যে এখানে পাঠক বা দশবের নিজেরই ভাবের অভিবান্তি হয়, অন্যের ভাবের ভাত্তি হয় না। অভিনবের

কাব্য-মীমাংসাকে 'অভিব্যক্তি-বাদ' এবং ভটুনায়কের মীমাংসাকে 'ভ্রন্তিবাদ' বলা হয়। ভটুনায়কের মতে কাব্যের রসনিব্দিত্তর মূলে কাজ করে তিনটি দক্তি। প্রথমটি দক্ষের অভি বা দক্তি, দ্বিতীয়টি অর্থের ভাবনা-দক্তি যার বলে শব্দ-দ্বারা অভিধেয় পদার্থসমূহ একটি অলোঁকিক আপন-পর-সম্বদ্ধ-রহিত অবস্থায় চিত্তে আবিভূতি হয়—যাকে সেই মানস-গত পদার্থসমূহের সাধারণীভূত অবস্থা বলা হয় এবং যে অবস্থায় তাদের বিভাব অনুভাব ও ভাব এইর্প শ্রেণীভাগে বিভক্ত করে বর্ণনা করা হয়। তৃতীয় ভাবাশ্রয়ী পাঠক বা দর্শকচিত্তের 'ভোগীকৃতি' দক্তি—যার বলে পাঠক বা দর্শক্রের রসপ্রতীতি হয়। অভিনব দেষের দ্ইটি দক্তি ও তাদের কার্যকারিতা অস্বীকার করেন—কারণ তারা অনুভব-বির্দ্ধ। আভনবের মতেকাব্যে-বর্ণিত বা নাটকের-প্রতির্পায়িত পদার্থসকল (অর্থাৎ বিভাব, অনুভাব ও ভাব) যে সাধারণীভূত অবস্থায় প্রকাশিত হয়—তার মুলে ভাবনা ও ভোগীকৃতি দক্তিয়ের কল্পনার কোনো প্রয়োজন নেই। কারণ সম্বদ্য চিত্তে সেই পদার্থসকল স্বতঃই এই অবস্থা-প্রাপ্ত হয় এবং রসপ্রতীতি জাগায় এবং এই ব্যাপারের সরল ব্যাখ্যা 'ধ্রনন' ব্যাপার বা 'ব্যঞ্জন'-ব্যাপার দ্বারা সম্ভব।

কাব্যে শব্দ-দ্বারা বিভাব অন্যভাব বর্ণিত হয় এবং নাটকে নটনটীর আবিভাবি ও তাদের বার্চানক আঙ্গিক সাত্ত্বিক এবং আহার্য অভিনয় দ্বারা এদের মানস-গোচর করুশইয়। এই চিত্ত-অন্যভাব পাঠক বা দর্শকের প্রদয়গত ভাবকে সেই পরম তৈতন্য বা ভাবটির মাঝে লয়প্রাপ্ত করে লাভ করে এক সার্বিক ভাবের অভিব্যন্তি ও সঙ্গে সঙ্গে আপন ভাবনয় সন্তা বা স্বিতের আহ্বাদন।

রসাদ্বাদনের এই বাপারটি সভ্ব হয় ধর্ণনি দ্বারা। বাবেরে শব্দ ও নাটকের সংলাপ এবং তাতে প্রবাশিত বিভাব অন্ভাব এরা সকলেই ধর্ণনিত বা ব্যঞ্জিত করে ভাবকে এবং ধর্নিত বা ব্যঞ্জিত ভাবই রস-রুপে প্রতীত হয়। বিভাব-অন্ভাব (অর্থাৎ বস্তুর) ও অঞ্চক্ষার সন্ত্ও ধর্নিত হয় তবে শেষপর্থপ্ত এসবের উদ্দেশ্য 'রস' এবং রস-ধর্নিই রস্বান্নন-ব্যাপারের প্রধান বাজ। ভট্টনায়ক ধর্নিবাদ অস্বীকার ক্রেন কিন্তু তার পরিবতে তার ভাবনা ও ভোগীকৃতি ব্যাপার দিয়ে রসের **७२** काक बीमारमां

वाशापि लावगाना नम्र । ज्योनाम्रत्कन्न भार्त्व ज्योताम्ये व्यर भक्त्क ভরতের রসস্ত্র 'বিভাব-অন্ভাব ও ব্যভিচার-ভাবের সংযোগ দ্বারা রসনিৎপত্তি ঘটে'—এই ভাষ্যের ব্যাখ্যা করেছিলেন। তার বর্ণনা অভিনবের রচনায় পাওয়া যায়। প্রথম জনেব মতান্সারে আমরা বলতে পারি যে— রস উৎপন্ন হয় প্রকৃতপক্ষে অনুকার্থ নারকের চিত্তে উপযুক্ত বিভাগ-অনুভাব ব্যভিচার-ভাবের দ্বারা যেমন মহারাজা দুম্মন্ডের লাবণ্য-রূপিণী শকুন্তলা-সন্দর্শন ও ন্যনাভিরাম তপোবন পটভূমির অন্কুল পরিবেশের গানে (যাবা বিভাবের কাজ করে) তীর অন্তরাগে (রতিভাব) আকুল হয় এবং তার এই ভাবের প্রকাশ অঙ্গের নানাবিধ ভঙ্গী ও মনুদ্রা (যথা, স্বেদ,কম্প, লোচন ও কর্রবিন্যাস আদি) দ্বারা হয় এবং কয়েকটি ক্ষণস্থায়ী ভাব যেমন শঙ্কা, অসুযা, গ্রান প্রভৃতি দ্বারা উপচিত হয় বা পর্ভিটলাভ করে। মূল রতিভাবই এইর্পে উৎপল্ল এবং উপচিত হল্নে রস-আকারে ধরে। এই 'রস স্থারীভাব রতি হতে স্বর্পতঃ পৃথক নয়। নাট্যে অন্কৃত নটের (বা কাব্যে-বর্ণিত ও মানস-চক্ষে উপস্থাপিত চরিত্রের) উপর অন্ফার্য নায়কের (যেমন দ্বেমস্তের) ও তাহার ভাবের (যথা রতিভাবের) আরোপ হয় এবং এইর্প আরোপই একপ্রকার আরোপিত চরিত্র ও ভাবের অলোকিক সাক্ষাংকার এবং ভাবের এই-প্রকার 'সাক্ষাংকার'ই রসাংবাদ। ভটুলোল্লটের এই মতের প্রধান ব্রুটি এই যে, এখানে দ্বন্দান্তের লৈটিক ভাবকে রসের সঙ্গে এক কৈরণ করা হয়েছে। অথচ আমরা ইতিপ্রেই দেখেছি যে এই দুইয়ের পাথকা কত মৌলক। উপরস্থ এ কথাও অনুভব-বিরুদ্ধ ষে—মহারাজা দুংনাজের সেম-বিহন্ত্র অন্ত্রাগ বা রতিভাবাণ নৈ অথবা দ্বনন্তের অন্কর্তার উপর সেই রতিভাবের আরোপ দারা (বিংবা 'অলৌকিক' সাকাংকার দারা) কারও খ্রেমভাব (শ্বেরার-রসের) আনন্দান্ত্ব হতে পারে। শণ্কুকের মতে দর্শকের চিত্তে নটাশ্রয়ী রতি ভাবের অন্মান হয় এবং তার ফলেই রসাম্বাদ হয়। কিম্তু এ ব্রবিত্ত অনুভব-বিরুষ্ণ এবং ভটুনায়ক এর সমালোচনা করে তার 'ভ্রান্তবার' প্রতিষ্ঠা করার চেণ্টা করেন। তাকে খণ্ডন করে অভিনব তার 'অভিব্যান্ত-বাবে'র

অবতারণা করেন।

আমরা অভিনবের মতটিকৈ সমর্থন করি বটে—তব্ এ কথাও বলতে হয় যে অভিনবের বিজ্ঞানবাদ আমাদের পক্ষে অনিবার্য নয়। রস ও ভাব যে কেবল কবি বা নাট্যকারের এবং পাঠক বা দর্শকের চিত্ত ব্যতীত থাকতে भारत ना-व कथा ना मानरमुख हरन । रयमन সাধারণতঃ नीन नाम तुछ वा মিণ্ট ও তিন্ত-রস সাক্ষাৎ প্রতীতি ছাড়াও বিষয়র পে বিদ্যমান বলেই আমরা মনে করে থাকি এবং এদের অন্তিত্ব ব।ক্তি-প্রতীতিতেই সীমাবশ্ধ নয় বরং স্বয়ং-প্রতিষ্ঠ বস্ত্র—যার প্রতীতি দ্বতঃই মানবচিত্তে আবিভূতি হয়। এই রক্ম ধারণাই স্বাভাবিক এবং এর সপক্ষে বাস্তবপন্থীদের যুক্তিও সারবান। বিভিন্ন প্রকারের ভাব ও রস, বিভিন্ন প্রকারের রঙ, শব্দ, গদ্ধ বা আস্বাদের মতোই সামান্য বা সর্বজনীনভাবে প্রতীত হয়। এই প্রতীতির 'সামান্য'তার ব্যাখ্যাটি তাহলে কি ? এগন্নির প্রত্যেকটির এক একটি 'সামান্য' রূপ (বা আদর্শ'-আকার অথবা ভাব-সত্তা)মনে করতে হয়—যা উপযুক্ত অবস্থা-সমাবেশে বাস্তব-আকার পায় কোনো ব্যক্তি-মানসের সাক্ষাৎ-প্রতীতিতে। একেই ভাববাদী বস্ত্রবাদ (idealistic realism) বা বিষয়নিন্ঠ ভাববাদ (objective idealism) বলা হয়। এইরূপ দশনিভঙ্গীই আমাদের সহজাত ও আমাদের সাধারণ ভাষাপ্রয়োগের মূলে অবস্থিত। সাহিত্য-মীমাংসায় এইরপে সহজাত দর্শনকেই আলোচনার প্রতিভূমি বা অধিন্ঠানর্পে স্বীকার করে নেওয়া সংগত মনে হয়। তা না হলে অনুর্থক জটিলতার স্থিত হতে পারে। অভিনবের দর্শন-ক্রি-সন্মারে রস 'রসপ্রতীতি' ব্যতীত অন্য কিছু নয়। কিন্তু তা হলে রসের সামান্য-রূপ ও তার একটি সর্বনাম-করণ এবং সংজ্ঞা-নির্পুণ সংভ্ব হত না। রস-পদার্থের ভাবগত বাহাসত্তা স্বীকার করাই সমীচীন মনে হয়। তা ছাড়া অভিনব তো তাঁর দর্শনে স্থায় ছে.ব বা 'বাসনা'র এইর প বাং ্যান্তাকে প্রবারান্তরে স্বীবার करतन वना यात्र, कात्रण अंखाव वरनान श्वात्री हावग्रीन मन्द्रश्रीहरख 'मश्यात' त्रां माश्र थारक ।

এইর্প অবস্থায় তা হলে অদ্ভিত্ব কির্পে বোঝা যায় ? ভাবটির একটি

'সামানা' ও 'অমূর্ত' ভাবসত্তা কল্পনা করতে হয় এবং চিত্তে বাস্তবিক ক্ষেত্রে ভাবোদ্রেকের ব্যাপারে এই খন্ত সামান,রূপ ভাবটির এক বিশেষ মূতি-পরিগ্রহ ঘটে—সরল কথায় ভাবটি বাস্তব-জগতে আত্মপ্রকাশ করে। সাধারণীকরণ ব্রুতে হলে আমাদের এই 'দেশ-কাল-ব্যক্তি-নিরপেক্ষ' মত্ত নিরাশ্রয়ী ভাবের অমূর্ত সামান্য-সত্তাকে কল্পনায় প্রতিষ্ঠিত রাখতে হবে। ভাবের বিশেষ কোনো বাস্তবিক প্রকাশ ব্যক্তিরূপে চিত্তে আলোড়িত হয়। সেটি ভাবের লৌকিক রূপ—যা নিতান্তই ব্যক্তিগত ভাবে মানুষে ভোগ করে। ভাবের সামান্য ভাব-ভিত্তিক রূপ যাকে ভাবটির স্বরূপ বা মৌলিক সত্তা বলা যায়—সেটি হল অধিবিদাক জ্ঞানের বিষয়। এই 'বাঞ্চিত'কেই কাব্যকলার মাধ্যমে কবি বা শিদপী 'সন্ত্রদয়ে'র চিত্তে উল্লেখিত করতে চান : দার্শনিক যাকে ধরতে চায় বিচার আর বৌদ্ধিক সংজ্ঞা-সাহায্যে, কবি বা শিল্পী তাকেই পেতে চায় তার রূপ-রস-গন্ধ-শব্দ-দপশ্ময় মৃতিতে। অথচ সোট প্রকৃতপক্ষে অনুত্রি অবান্তব দেশ-কাল-ব্যক্তি-সম্পর্ক-শান্ত ভাব-পদার্থ মাত্র। স্কুতরাং ষেসব উপকরণ—যেমন, বিভাব-অনুভাব বা ব্যান্তিচারী-ভাব-সাহায্যে এই অমুতেরি কাব্যিক বা শৈদ্পিক প্রকাশ সাধিত হয়—;সগ্রাল বাস্তবান্তরণ হয়েও অবাস্তব এবং ম্তিমান হয়েও ভাব-শরীরী। যথা, রতিভাবের উপমায় 'আলন্বন-বিভাব' হিসাবে প্রেম-ব্যাকুল সম্রাট দ্বন্দরন্ত ও তার 'উদ্দীপন-বিষ্ণাব' হিসাবে অতুলনীয়া বনবালা শকুন্তলা ও মনোভিরাম অন্কুল পরিবেশ ও 'অন্ভাব'-র পে মহারাজ দৃৎমন্তের অ'ভ বাষ, আবেগ, প্লানি, অস্য়া, বিতক' আদি ভাবের প্রকাশ--এ সকলই বারুরফের অর বারী দেখা সেলেও চিক কোনো বারুর বন্তু বা ঘটনার সাক্ষাং-দর্শনের মতো মান হয় না, বরং এশ্লির ঐব্যতানে এক কল্পনার অপর্পে মায়া-জগৎ সূটি করে—যা বাত্তবের ছায়ার পে তার মর্মসত্যীট বা ম্ল তত্ত্বসূলি রুপ:।য়ত করতে চায়।

েশ-ফাল গ্রন্থী এই বাত্তব-সগতের সেই মলেতত্ত্বনলি বা সামান্যর্প অনুত ভ.ব-সাথেনিলর বিশদ ও সম্যক আত্মপ্রকাশ ঘটে এবং দাশনিক কাবণানন্দের পকৃতি ৪৫

এই বাস্তব-জগৎকে পরিলক্ষণ, বিচার ও বিশ্লেষণ করেই সেই তত্ত্বগৃলার ধারণাম্লক জ্ঞান লাভ করেন। কবি বা শিলপী তাঁদের বিশেষ প্রতিভাবলে এই তত্ত্বগৃলি প্রত্যক্ষ করেন তাঁর জীবন ও জগতের অভিজ্ঞতায় এবং প্রকাশ করেন এমন সব বস্তুর প্রতির্পায়নের সাহায্যে—যেগ্রাল বাস্তবজগতে সেই তত্ত্বগৃলির নিত্য অন্যক্ষ এবং যাদের মানস-প্রত্যক্ষে ও প্রসঙ্গে সেই তত্ত্বগৃলির অভ্যাস চিত্তে উদয় হয়।

শব্দ, অভিনয়, রেখা-রঙ, মৃতি-গঠন বা ধর্নি-সমাবেশের সাহায়ে। বিভিন্ন প্রকারের শিলপী প্রকাশ করতে চান কোনো-না-কোনা ভাবকে এবং এই ভাবিট এবং তাদের প্রকাশক উপকরণগৃলে সবই কোনো বাস্তব ভাব ও তাদের প্রকাশক-সহকারীদের প্রতিনিধিন্দর প্র—ভাবশরীরী। এইই ভাবের ও বিভাব-সন্ভাবের সাধারণীকৃতি। এই অবস্থার সেই ভাব ও তার সহকারী আনুষ্যাপ্রক বস্তুমকল লৌকিক ভাবে সাধার বা দর্শবিকে স্পর্শ করে না। তাদের একপ্রকার রুপাস্তর হটে। কাব্য ও শিলেপ বাস্তব-জগতেরই ঘটে এক রুপাস্তর—যাকে অনভোবে সাধারণীকৃতি বলা যায়। এ তত্ত্বটি স্লদয়ক্ষম করতে প্রয়োজন ভাব ও বস্তুমকলের বাহ্য সন্তা স্বীনার করা। সেই সঙ্গে রসেরও ঐর্প একটি সন্তা স্বীকার করতে হয়। এইখানে অভিনবের সঙ্গে আমাদের কিঞ্চিৎ মতপার্থক্য দেখা যায়।

রসের আগবাদনের বিগেপারটির এই ভাবের সামান্যর পী বাহাসন্তার ধারণার সাহায়ে ব্যাখ্যা হতে পারে। রসপ্রীতির মধ্যে একটি নিবিড় আত্মান ভূতির ভাবের কথা অভিনব বলেছেন (হা আমরাও স্বীকার বর্গেছ)। আভিনবের ব্যাখ্যা-অন সারে বিভাব-অন ভাবদ্বারা পরোক্ষভাবে কোনো ভাব উদ্বোধিত হয় তথনই যথন চিন্ত অভিশয় মননশীল এবং আত্মসচেওন অবস্থায় থাকে। লোকিক ভাবোদ্রেকের ক্ষেত্রে চিন্ত জীবধর্মের ভাগিদে ভাব-দ্বারা চালিত হয় এবং প্রয়েজন মতো প্রতিক্রিয়া স্থিট করে। তথন সে ভাবকে মনন বা উপভোগ করতে পারে না। কাব্য, নাটক বা অন্যান্য শিল্প-সভোগের সময় চিন্তের এই অন্তর্মাধিতা সহজবোধ্য। বারণ এ ক্ষেত্রে সংজ্ঞাবারীর সম্মধ্যে কোনো বান্তব-বস্তু থাকে না এবং যা থাকে তার কিছুটা থাকে মানসচক্ষে

৪৬ কাল মীমাংসা

আর কিছুটা মনন-সাহায্যে গ্রহণ করতে হয়। বণিত বা অনুকৃত কম্ভু-সকলকে সক্রিয়ভাবে মানস-প্রত্যক্ষ করতে হয় এবং তাদের অন্তর্নিহিত বা ব্যঞ্জিত অর্থ বা ভাবগালিকে তৎক্ষণাৎ প্রদয়ক্ষম করতে হয়। এখানে বান্ধি শিক্ষা সহানুভূতি ও মননকারে'র তংপরতা প্রয়োজন এবং এসবই কাব্য বা শিলেপর ক্ষেত্রে নিরাসক্ত ও নৈর্ব্যক্তিক আনন্দ লাভের জন্য করা হয়। ক্ষেত্রে কাব্য বা শিল্পকলার কোনো ভাবালোচনার সময়ে রসজ্ঞ ব্যক্তি থে আপন রসসত্তা বা আনন্দস্বর পের আন্বাদকেও লাভ করেন এবং সেই ভাবটির দ্বারা নিজের চৈতন্যকে উপরঞ্জিত মনে করবেন তা স্বাভাবিক। রসপ্রতীতি অন্যান্য সাধারণ প্রতীতির (যেমন—বস্তু, গরেণ ইত্যাদি) তুলনায় অত্যধিক আত্মসতেতনাগ্মন্ত এ কথা আমরা দ্বীকার করি এবং তার সম্প্রচর ব্যাখ্যাও দিতে পারি কিন্তু তাই বলে 'রসপদার্থ' বলে কোনো বাহ্য-সন্তাকে অস্বীকার করার কাবণ দেখি না। প্রতীতি হলে কোনো বাহাবস্ত্র 'বিষয়'ব পে দ্বিতি আবশ্যক—যার 'প্রতীতি হল' বলতে হয়। অ**ন্তি**নব এই প্রতীতি বা আন্বাদনের দিকটির উপর জোর যতটা দিয়েছেন— 'বিষয়বদত্'র উপর ততটা নয়। অবশ্য এ কথা সত্য যে কাব্য বা নাটো আমরা ভাবের বিশান্ধ জ্ঞান পাই না বরং পাই তার নিবিড় আত্মগত অনুভূতি —সাতরাং এ আমাদেরই চিত্তগত এক অ**ভি**ব্যক্তি—এমন বলা যেতে পারে। এইর পে তিনি তাঁব পরে বতী কাব্য-মীমাংসকীপর মতবাদের সংশোধন কিন্তু এ কথাও স্বীকাব না করলে চলে না যে এই ভাবকে আমরা যে অবস্থায় পাই—তাকে ঠিক আপনার বা পরের বলতেও বাধে।

ভাবের এই সাধারণীকৃতি ব্যাপারটির কথা আমরা প্রের্ব বিস্তারিতভাবে আলোচনা করেছি । সাধারণীভূত ভাবের মনন বা বিভাবনে ভাবটির ঠিক তাত্ত্বিক জ্ঞান হয় না—অথচ ভাবটির উদ্রেকঘটিত লৌকিক পরিচয়ও হয় না । এই দুই সীমান্তবতী অবস্থার মাঝামাঝি একটি ক্ষেত্রের কদপনা তাই অপরিহার্য । এই জনাই সাহিত্য-কলায় ভাব-বিভাবন ও তার ফলে রসপ্রতীতি—এই দুইটি ব্যাপারকেই 'অলোকিক' বলা হয় । স্বতরাং দেখা যায় যে অভিনবের রস-ব্যাখ্যা মুলতঃ যথার্থ হলেও কিছুটা বিতর্কের

অবকাশ রাথে—কারণ তাঁর ব্যাখ্যার প্রবণতা কিছ্টা বিজ্ঞানবাদী বা আত্মমুখী। এই দোষের কারণ তাঁর প্রবিতী ব্যাখ্যাগ**্রালর অতিরিক্ত** বিষয়নিন্দা।

ভটুলোল্লটের মতে প্রকৃত নায়ক বা তার অন্যুক্তা নটের উপর আরোপিত স্থায়ীভাবের অলোকিক সাক্ষাংকার রসের কারণ এবং শঙ্কুকের মতে নটনিষ্ঠ স্থায়ী**ভাবের অন**্মান এর কারণ। এই দুই ক্ষে<u>চে</u>ই ভারীভাবে জ্ঞানমূলক পরিচয় ঘটে এবং এর দ্বারা রসোদ্বোধের ব্যাখ্যা সভব নয় কারণ এই বোধের একটি আন্তরিকতা আছে যা নিছক ভানধমী নয়। ভটনায়ক এই দিকটির প্রতি ন্যায়াচরণ করতে চাইলেন তাব 'ভোগীকৃতি'র ধারণাটির সাহাযে। কিন্ত এইটির সবিশেষ বাখ্যা না দিয়ে এটি চিত্তের একটি ধর্ম বলেই ছেডে দিলেন। কিন্তু এখানে এং প্রন্ন ওঠে যে মার চিত্তে কোনো একটি ভাবের কোনো সংস্কার নেই--- তার সেই ভাবপ্রকাশক কাব্য বা নাটকপাঠে বা দশ'নে তেমন বসোধোধ হবে কি ২ অভিনব বললেন 'হবে না'। এবং বাস্তবিকৃপকে তে সকলেরই সবরক্ম রসোধোধ অলপবিভার ঘটিত হয় তার কারণ িসেবে বললেন গ প্রত্যেকর মধ্যেই জন্ম-জন্মান্তরের সংস্কার বিদ্যমান এবং আমরা ইতিপ্রের্ব নানা বিচিত্র জীবন ও অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়ে এসেছি'। সূত্রাং অভিনব-দর্শনে রসোদ্বোধ হয় নিজেরই অন্তরের সংগ্র**ভা**বের প্রকাশে এবং আন্বাদনে । কিন্তু এখানে যেমন তিনি যথাথ ে ভটনায়কের মতটির সংশোধন ারেছেন বলতে হবে তেমন এ বথাও বলতে হবে যে তিনি এবটু অন্যাদিকে এগিয়ে গেছেন। সাহিত্য-শিদেপর উপযুক্ত ক্ষেত্রে ভাবের সাধারণীকৃতি হয় তা ভট্টনায়ক ও অভিনব দ্বজনেই স্বীকার করেন। এখন সাধারণীভূত ভাবটি যেরপে রসিকচিত্তে গ্রেটিত হয় এবং যাকে নৈব্যক্তিব 🤟 নিরাসক্তাবে বিভাবিত বা মননীকৃত বলা হয় এবং যা লৌকিব ভাৰ-সম্ভোগ থেকে বিলক্ষণ—তার প্রতি লক্ষ রাখলে ভার্বটিকে ঠিক রসিকচিত্তের আত্মগত বা পরগত কিছুই ৰলা যায় না। ভাৰটিফে আশ্রয়হীন ভাসমান ৰিজ্ঞান-পদার্থমাত্র বলা যায়। এ হেন ভাবের অনুভ্তিকে একান্ত আত্মগত বা **८**৮ कावा भीभारमा

দর্শনে বা যোগাগানে প্রাপ্য ভাবের তাত্ত্বিক জ্ঞান কোনোটিই বলা যার না। এই ভাবান্ভিতিকে এক বিশেষ শ্রেণীভূক্ত করতে হবে। ভাবের শৈদিপক বা সৌন্দর্যগত উপলন্ধি বলা যেতে পাবে। মোটকথা, অভিনবের রসব্যাখ্যার শ্রেন্ডত্ব ও সাথ্কিতা স্বীকার করেও আমাদের তার কিছ্টা বিচার ও সংশোধনের অবকাশ বাখতে হবে।

ভূতীয় অধ্যায়

॥ কাব্যে ভাব প্রকাশ ॥

কাব্যে ভাব-প্রকাশের উপায় ব্যঞ্জনা বা ধরনন-ব্যাপার।

প্রথম কথা ঃ কাব্যের প্রকৃতি-নির্ণায়ে আমরা কাব্য-জনিত বিশেষ ধরণের আনন্দ-তত্ত্বটি এবং তার মূলে বিশেষ প্রকারের ভাব-প্রকাশ ব্যাপারটির অবতারণা ও আলোচনা পূর্ব-প্রবন্ধে করেছি । এই ভাব-প্রকাশ ব্যাপারটির প্রকৃতি সম্বন্ধে সম্যক ধারণা করতে হলে—তার মূলে যে-তত্ত্বটি কান্ধ করে সেইটিকে ব্রুবতে হবে । সেইটি হল 'ব্যঞ্জনা' বা 'ধর্নন-ব্যাপার' । এর কিন্তিং পরিচর পূর্বেই উল্লেখ করা গেছে । এখন বিশাদ পরিচর দিতে হলে প্রথমেই কাব্যের জন্যান্য প্রকারের অর্থ থেকে তার ব্যঞ্জনার্থ বা ব্যঙ্গার্থকে পূথক করে ব্রুবতে হবে । শব্দের বাচ্যার্থ বলতে আমরা তার অভিধের অর্থটিকে ব্রুবি যা শব্দ-প্রয়োগের চলিত রীতিদ্বারা নির্মান্তত । এইটিকে শব্দের মুখ্যার্থ বা প্রাথমিক অর্থ বলা যায় এবং শব্দের এই অর্থ-জ্ঞাপল্রের শক্তির বা ব্যাপারটিকে 'অভিধা' বলা যায় । কোনও বিশেষ পরিবেশে একটি শব্দের এমন একটি অর্থ প্রকাশিত হয় যাহা তার বাচ্যার্থের বিরুদ্ধ । যেমন আমার বাড়ীটি গঙ্গার ওপর' এখানে 'ওপর' শব্দের যে অর্থটি গ্রহণযোগ্য তাহল 'খুব কাছে' এবং 'গঙ্গা' শব্দের অর্থ 'গঙ্গাতীর' মনে করতে হয় ।

শন্দের এই অর্থাটিকে 'লক্ষ্যার্থ' এবং শন্দ-ব্যঞ্জনা ব্যাপারটিকে 'লক্ষণা' বলা হয়। আমরা একে শন্দের দ্বিতীয় প্রকার অর্থা বলতে পারি। এই

১. অভিনব ভারতী : পৃঃ ২৮০

२. **जे ११ २४८**, २৯১, २৯० (ध्वनारनाक—लाहन—११ ७५, ६७)

প্রকার অর্থ ও শব্দ-ব্যঞ্জনা দুই-ই ভাব-প্রকাশ-দ্বারা নিধারিত। 'আমার বাড়ীটি গঙ্গার ওপর' এই বাক্য ক্ষেত্রবিশেষে পূর্ব প্রসঙ্গ অনুসারে এমন অর্থ প্রকাশ করে, যেমন 'আমি গঙ্গার শোভা ও শীতল বায়ু উপভোগ করি।' এ ক্ষেত্রে 'গঙ্গা' বা 'ওপর' শব্দেব লক্ষ্যাথ'-বোধের অতিরিম্ভ একটি অর্থবোধ হয়। এটিকে ব্যঞ্জনার্থ ব্যঙ্গার্থ বা ধর্নিত অর্থ অথবা সংক্ষেপে 'ধর্নি' বলা হয়। এইটি হল ততীয় প্রকারের অর্থ যে শক্তি বা ব্যাপারের দ্বারা এটির সংঘটন হয় তাকেই ব্যঞ্জনা বা ধ্বনন-শক্তি বা ধ্বনন ব্যাপার বলে। শব্দাথ'-বোধের এই ব্যাপারটি যে লক্ষণা থেকে বিলক্ষণ তার প্রধান প্রমাণ হল এই যে লক্ষার্থ প্রকাশ হয় যখন শব্দের বাচ্যার্থ 'বাধিত' ও 'নিরোধিত' হয়। কিন্তু আবার অনেক ক্ষেত্রে বর্ত্তানত হয় প্রকাশিত অর্থ, এই বাচ্যার্থের মাধ্যমেই। দুন্টান্তঃ 'ভয় আমি জানিনে,— আমি ভীমসেন।' কিংবা 'তাঁর জীবনটির কথা সমরণ করলে বলতে হয় হ্যা, তিনি মানুষ ছিলেন।'--এখানে 'ভীমসেন' ও 'মানুষ' শব্দের ব্যঞ্জনা লক্ষণীয়— যে ব্যঞ্জনায় তাদের মুখ্যার্থ-বোধ অন্তর্হিত হয় না, বরং তার সাহায়েই সম্ভব হয়। এই ধর্নি যে মুখ্যার্থেরই প্রকার-বিশেষ বা প্রসারিত রূপে নয় বরং একটি স্বতন্ত শক্তি বা ব্যাপার তার প্রমাণস্বরূপ বলা যায়: প্রথমতঃ বোনও শব্দ ও তার মুখ্যাথের মধ্যে কোনও মধ্যস্থতার প্রয়োজন হয় না। শব্দ সরাসরি ভাবে অর্থের বোধ জন্মায়, কিন্তু কোনও শব্দ এবং তার ব্যপ্ত নার্থের মধে ে প্রয়োজন হয় শব্দের মুখ্যার্থের মধ্যস্থতা বা ঘটকতা। এই জনা কোনও শব্দের মুখ্যার্থ-বোধ ও তার ব্যঞ্জনার্থ-বোধ এই দুইয়ের এবটি ক্রম বা কালভেদ থাকে। এই ক্রম এনেক ক্ষেত্রে লক্ষ্য করা যায় – যদিও অনেক ক্ষেত্রে এই ক্রমটি ধরা নাও পদতে পারে এমনই তডিং গতিতে শব্দের মুখ্যার্থবোধ হতে বাজনার্থটির বোধ শেষ হয়।

এইখানে স্বাভাবিকভাবেই এক প্রশ্ন উঠতে পারে যে—তাহলে এই বাজনার্থাটিকে মুখ্যার্থের অর্থ না বলে শব্দটির অর্থ কেন বলব ? এর উত্তরে বলা যায় যে সেই শব্দটির কার্যকারিতা তার মুখ্যার্থের দ্যোতনা করেই শেষ হয়ে যায় না বরং বাজনার্থটির দ্যোতনার জন্য এই শব্দটি এবং

তার মুখ্যার্থটি-উভরেরই উপযোগিতা অনুভবসিন্ধ। এই জন্য যদিও বাঞ্জনার্থটি শব্দের একটি স্বতন্ত্র অর্থ-বোধক শক্তির দ্বারা সংঘটিত হয় — তথাপি এই অর্থটিকে সেই শন্দটিরই একটি ভিন্ন অর্থ বলতে হয় এবং একে তার মুখ্যার্থের অর্থ বলা ঠিক হবে না।

কিন্তু এইখানে আপত্তি হতে পারে যে শব্দটির যদি দুইটি অর্থ হয় তাহলে কোনটিকে গ্রহণ করব ? এক্ষেগ্রে শব্দের অর্থ গ্রহণে বাধ। ও গণ্ড-গোলের স্কৃতি হবে না কি ? উত্তরে বলা চলে যে, এই দুইটি অর্থের মধ্যে কথনও একটির এবং কথনও অপরটির প্রাধান্য পরিলক্ষিত হয় এবং সাধারণতঃ এই ব্যাপারে কোনও সদেহ বা ভ্রমের অবকাশ বিশেষ থাকে না। যেমনঃ

'আর নাই রে বেলা, নামলো ছারা ধরণীতে।
এখন চলুরে ঘাটে কলসখানি ভরে নিভে।'

(গীতবিতান)

কিংবা ঃ

'দিন শেষ হয়ে এল, আঁধারিল ধরণী. আর বেয়ে কাজ নেই তরণী।'

(जिन्दिंग्दर्श. विद्या)

এখানে দিনশেষের ্রুক্রেখানি শাস্ত ভাবের ব্যঞ্জনা পরিস্ফর্টিত হয়ে ওঠা সত্ত্বেও তার মুখ্যার্থটিই প্রধান । ব্যঞ্জনার্থটি সেই প্রধান অর্থটিকেই চার্ত্ব-দান করছে।

কিন্তু ঃ

'দিন যদি হলো অবসান নিখিলের অন্তর্মান্দরপ্রাঙ্গণে ওই তব এলো আহ্বান।'

(গীতবিতান)

অথবা ঃ

'সন্ধ্যা মম ·সে সুরে যেন মরিতে জানে !'

७२ कावः मीभारता

এইখানে 'দিনশেষে'র ব্যঞ্জনার্থের সহিত কাব্যার্থের সার্থক সমন্বর।

অভিনব এবং পরবর্তী কাব্য-মীমাংসকগণের মতে সার্থক কাব্যে ব্যঞ্জনার্থের প্রাধান্য ও অন্যান অর্থের গোণত্ব থাকা প্রয়োজন এবং কাব্যার্থিটি এই ব্যঞ্জনার্থের প্রতিফলিত দ্যোতনা ছাড়া অন্য কিছু নয় । কিছু বিস্তৃত আলোচনা এবং নিরপেক্ষ মীমাংসা অনুসারে আমাদের মতে বেখানে এই দুই অর্থেই সমান প্রাধান্য লাভ করেছে এবং দুইয়েরই একটি অভ্তৃত শ্বন্থ ও সমন্বর পরিলক্ষিত করা গিয়েছে—সেইখানে কাব্য-রসের একটি বিশেষ রুপ পাওয়া যায় আর সেইখানে শন্দ সাধারণ অর্থেই দ্বার্থক এবং মনোহারী হয়ে ওঠে । এইয়ুপ দ্বার্থবাধক শন্দপ্রয়োগ যে কাব্যে থাকে—তাকে আমরা শ্রেচ্ঠ না বললেও অসার্থক বলতে পারি না । যদিও অভিনব এবং অন্যান্য কাব্য-মীমাংসকদের মতে—যেহেতু ওই কাব্যে শন্দ ও অর্থ নিজ নিজ প্রাধান্যকে ত্যাগ করে ব্যঞ্জনার্থকে স্কুপ্রকাশ করেনি—সেই হেতু ওইসব কাব্য 'ধর্যনি কাব্য' হয়নি ওবং সেজন্য তাতে 'কাব্যের আত্মা'ই বাদ পড়ে গেছে ।

আমাদের বন্ধব্য সহজ-বোধ্য করতে দুই একটি উল্জ্বল দ্ভাস্ত এইখানে উপস্থিত করা যায

যথা:

'আমার বেলা যে যায় সাঝ-বেলাতে তোমার সারে সারে সার মেলাতে।'

(গীতবিতান)

আবার :

'জানি গো, দিন যাবে এ দিন যাবে। একদা কোন্ বেলা শেষে মলিন রবি কর্ণ হেসে শেষ বিদায়ের চাওয়া আমার মুখের পানে চাবে।'

(গীতবিতান)

৩. **অভিনৰ ভারতী : পৃঃ** ২৮০, ২৮৫ (ধ্বন্যালোক লোচন ১, ৪)

৪. অভিনৰ ভ্ৰৱতীঃ পৃঃ ২৮৬, ২৯১ (ধ্বন্যালোক লোচন পৃঃ ৫১)

ক্_{তিৰ}, **চাব-প্ৰকাশ** ৫৩

এসব ক্ষেত্রে 'সন্ধ্যা' অর্থে আমরা 'দিবা-অবসান' এবং 'ঙ্গীবনাবসান' দ্বরৈরেই বোধ সমান মাগ্রার লাভ করি এবং এই দ্বইয়ের মধ্যে কোনটি গ্রহণ করব আর কোনটিকে দ্বের ঠেলে দেব—এ প্রশ্ন উদয় হয় না। বরং ঐ উভয় অর্থেরেই এক দ্বন্ধাত্মক সমন্বয়ে একটি অপ্রে স্ব্যমায্ত্ত অতি সম্ব্যুত্ত অর্থের দ্যোতনার কাব্যাংশটি সার্থকভাবে মনকে অভিভত করে দেয়।

ধর্যনিত অর্থ যে শব্দের বাচ্যার্থ হতে ভিন্ন-এবং এইজনা শব্দের বঞ্জেনা-ব্যাপারটি যে তার অভিধা হতে প্রথক-তার দিত্তীয় প্রমাণ-স্বরূপ বলা চলে যে শব্দের অভিধাদ্বারা কোনও ভাবের দ্যোতনা হয় না কিন্তু শব্দটির বাঞ্জনা-ব্যাপারের সাহায্যে তা সম্ভব হয়। 'রতি', 'ভয়' 'উৎসাহ', 'লম্জা', 'প্লানি'-আদির সরাসরি শাম্দিক সংকেত দ্বারা সেই ভাবগ্রালির একপ্রকার পূর্ব-জ্ঞান চিত্তে উদয় হয়। — যেমন 'মানুষ' বা 'কলম' বললেই ঐ ঐ বস্তু-বিষয়ে অবহিত হই। কিন্তু যথন উপযুক্ত শব্দ-প্রয়োগ দ্বারা বিশেষ প্রসঙ্গে কবি এইরকম একটি ভাবকে পাঠক-চিত্তে সঞ্চারিত করেন-তথন সেই শব্দের ব্যঞ্জনার্থ রূপেই ঐ ভার্বটির দ্যোতনা হুদরে জাগরিত হয় এবং সঙ্গে সঙ্গে একটি সাধারণীভূত রস-রূপের আগ্বাদন মনকে অভিভত করে। সে ক্ষেত্রে ঐ শব্দটির বাচ্যার্থ মলে ভার্বটিরই যেন জীবস্ত বিগ্রহ অথবা প্রতিভ হয়ে থাকে। শেকস্পীয়রের ম্যাক্রেথ যথন বলেন: —'নিভে যাও—নিভে যাও, ক্ষণস্থায়ী বাতি।' কিংবা ক্লিওপেট্রা যখন বলেন: 'দ্বামী। আমি আসছি।' —তথন 'বাতি' ও 'দ্বামী' শব্দটির वाक्षना ও দ্যোতনা সন্দ্রেপ্রসারী এবং রসঘন। রবীন্দ্রনাথের-'হে মহিমাময়ী মোরে করেছ সমাট'—('প্রেমের অভিষেক' কবিতায়) এখানে 'মহিমাময়ী' ও 'সম্লাট' অন্যরূপ। আবার—('বিদায়-অভিশাপ' কবিতায়) 'আমি বর দিন্য দেবী, তুমি সম্থী হবে।' এখানে 'দেবী' শব্দটিয় ব্যঞ্জনা স্মরণীয়। আবার:—'আমার এ আখি. উৎসূক পাখী, ঝড়ের অন্ধকারে।' (গীতবিতান)।প্রনশ্চ ঃ

— 'এই বাসা ছাড়া পাখী ধার আলো-অন্ধকারে কোন্ পার হতে কোন্ পারে।

6B কাৰ্য মীযাংসা

উভর স্থলেই 'পাখী' শব্দটির ব্যঞ্জনা অসীম ভাবপূর্ণ' ও গভীর।

এই ব্যঞ্জনা বা ধন্দন-ব্যাপারটি যে 'অভিধা' হতে ভিন্ন তার তৃতীয় প্রাণ-স্বর্প বলা যায় যে বিতীরটি নির্ভার করে শন্দ-ব্যবহারের প্রচলিত রীতির ওপর। কিন্তু প্রথমটি নির্ভার করে প্রসঙ্গেরও পরে—অর্থাৎ অন্যান্য শন্দ ও তাদের বাচ্যার্থ',—বস্তা ও উদ্দিশ্ট ব্যক্তি এবং স্থান-কালের ওপর। আবার পাঠকের বা শ্রোতার অভিধার বোধ ঘটে সাধারণ শন্দার্থ জ্ঞান থাকলেই,—কিন্তু ব্যঞ্জনা-বোধের জন্য পাঠক বা শ্রোতার আরও কিছ্ববেশী ক্ষমতার প্রয়োজন হয়—অর্থাৎ সংবেদনশীল মানসিক্তা, প্রথর বৃদ্ধি. বিস্তৃত অভিক্তবা ও অনুভূতি, জীবন দর্শন এবং সহ্দিয়তা।

এখন শব্দের এক চতুর্থ প্রকারের অর্থকারী শক্তি আছে। তাকে 'তাৎপর্য-শক্তি' বলে। করেকটি শব্দের সমাবেশে একটি বাক্য হয় এবং শব্দের সাঠ বা প্রবর্ণের সঙ্গে বাক্যটির বোধ অনুভূত হয়। এখন এই বাক্যার্থ'টি শব্দের বাচ্যার্থের মতনই শব্দ-প্রয়োগের প্রচলিত রীতি-নির্ভার এক সরল-বোধ্য বস্তু হতে পারে—আবার ব্যঞ্জনার্থের মতোও হ'তে পারে। ব্যঞ্জনার্থটি বাচ্যার্থকে নিরোধ করেও প্রকাশ পেতে পারে আবার তাকে আশ্রম্ম করেও হতে পারে। প্রথমটির দুটোন্তঃ

— 'তুমি মহারাজ, সাধ্য হলে আজ, আমি আজ চোর বটে !'

(দ্বই বিঘা জমি)

দ্বিতীয়টির দৃশ্টান্ত-স্বর্পঃ

—'যদিও সন্ধ্যা আসিছে মন্দ মন্থারে—'

(দ্বাসময়)

অথবাঃ — 'তব্ব বিহঙ্গ, ওরে বিহঙ্গ মোর,

এখনি, অন্ধ, বন্ধ করো না পাখা !

(দুঃসমর)

আবার ঃ — 'বাজ্বক কাঁকন তোমার হাতে আমার গানের তালের সাথে!'

(গীতবিতান)

কিংবা ঃ

যেতে দাও গেলো যারা,—তুমি যেয়ো না, তুমি যেয়ো না'

(গীতবিতান)

আলোচনাকারীদের অনেকে বলেন যে এইসব ক্ষেত্রে বাকের ব্যঞ্জনাব্যাপারটি তার শব্দর্শলের তাৎপর্য-ব্যাপারটিরই সম্প্রসারিত আকার মাত্র। কিন্তু এই মতের বির্দ্ধবাদীরা বলেন যে তাৎপর্য-ব্যোধের বেলায় শব্দর্শলের ব্যঞ্জনার্থ বা ভাব-দ্যোতনা প্রস্ফুটনের যথার্থ অবকাশের অভাবে গোড়াতেই অন্তর্গিত হয়ে যায়। শব্দের বিবৃত্তি বা তাৎপর্য-বোধ তথন কেবলমাত্র উপার-হিসাবেই চিত্তে স্থান পায়। আর ব্যঞ্জনা-ব্যপারটির মাধ্যমে শব্দগ্রন্থনা কেবলমাত্র উপায় হিসাবেই চিত্তে স্থান পায় না বরং এক্ষেত্রে উপায় ও—উপায়ন—সাধন ও সাধ্য তুল্য-মূল্য। উপরস্তু,—ব্যঞ্জনার্থ ভাব-বিশেষকে 'সহ্দর্য-চিত্তে দ্যোতিত করে, কেবলমাত্র কোনও বিবৃতিদানে অথবা বিধি-নিষেধ-আরোপনেই তার অর্থবহতা সীমিত নয়। শব্দের তাৎপর্য-শক্তি দারা এইর্প ভাব-প্রযোজনা সম্ভব নয় বরং সমাচার বা আদেশ-জ্ঞাপন সম্ভব। আবার তাৎপর্য-শক্তি নির্ভার করে শব্দ-ব্যবহারের আভিধানিক নিয়মের ওপর কিন্তু ব্যঞ্জনা-শক্তি নির্ভার করে আরও কয়েকটি বন্তু, বা ব্যাপারের ওপরে; যথা প্রসঙ্গ এবং পাঠক বা শ্রোতার অন্তর্ভূতি, অভিজ্ঞতা ও রস-ব্যোধর ওপরে;

এন্থলে একাধিক প্রশ্ন উঠতে পারে যে তাহলে এই ব্যঞ্জনা-ব্যপারটি কি অনুমানের ব্যাপার? শন্দের মুখ্যার্থ থেকে কি তার ব্যঞ্জনার্থটি অনুমিত হয়—যেমন ধোঁয়া হতে হয় আগ্রনের অনুমান? এর উত্তরে নিশ্বিধায় বলা যায়—না, তা নয়। কারণ, এই আলোচনাতে যেমন প্রেই আমরা দেখেছি যে ব্যঞ্জনা-ব্যাপারটি দ্বারা আমরা কেবল ভাব-সন্বন্ধে অবহিতই হইনে—পরস্থু, একই সঙ্গে লাভ করি তার নিবিড় আস্বাদন। তাছাড়া ব্যঞ্জনার্থটি কোনও সুনির্দিন্ট বিধি-নিয়মানুসারে কোনও সুনির্দিন্ট বিষয়-বস্তব্ধ জ্ঞান-দান করে না,—বরং, স্থান-কাল, পাত্র ও প্রসঙ্গ এবং পাঠক বা শ্রোতার দক্ষতার দ্বারা বহুলাংশে প্রভাবিত হয়ে এটি যে

৫৬ কার্য মীমাংসা

বিশেষ ভাবের দ্যোতনা করে – সে-ভাবটির কোনও স্থিরীকৃত রূপ-রেশা-সংগঠন বা ধারণা-মূলক পরিচয় দেওয়া চলে না, কারণ তা অনুমেয়-বস্তুর नााश्च रथ मकल स्कटारे এकেवारत अकरे वस्त्र रख - जात कान कथा निरे। যদিও একটি কাব্য-পাঠ দ্বারা দুইজন পাঠক মোটামুটি একই ভাবের রসাম্বাদন করে থাকে। তব্ কয়েকজন পাঠক বা শ্রোতার মধ্যে শিক্ষা, সংস্কৃতি, অনুভূতি, অভিজ্ঞতা, রস-বোধ, ব্যক্তিম্ব এবং 'সহদেয়'তার পার্থক্য-হেত্র বিভিন্ন চিত্তে চিত্রায়িত ভাবের মধ্যে অনেকখানি মিলের সঙ্গে সঙ্গে বহু পার্থক্যও ঘটে। একজনের মনে কাব্যের বাণত অংশ ও তার উহ্য প্রসঙ্গের কতক ব্যঞ্জনা যেমনভাবে রেখাপাত করবে – অনাজনের মনে তা নাও করতে পারে। অবশ্য সহদেয় পাঠক-মাত্রেই কবির হাদয়-গত ভার্বিটকে যথার্থভাবে হাদয়ক্ষম করতে যত্নবান হবেন। কিন্তু যেহেত এই 'হাদয়-সংবাদ' ব্যাপারটি অনুমান-জ্ঞানের মতো কেবল বৃদ্ধিমূলক নয় - ৰরং বৃচি, শিক্ষা, অভিজ্ঞতা, কল্পনাশন্তি এবং সংবেদনশীলতার অপেক্ষা রাখে – সেই হেতু কাব্যের 'ভাব-গ্রহণ' ব্যাপারটিতে কিঞ্চিৎ আত্মমুখিতা ও আপেক্ষিকতা (Subjectivity and Relativity) থাকে। সতরাং দেখা গেল যে কাব্যের বাঞ্জনার্থটি – যেটি কাব্যের প্রধান অর্থ – অনুমানের বিষয় নয়। অবশ্য কোনও কবি-রচিত রসাত্মক কাব্য অপরের রসোদ্বোধের উণ্মেষে সহায়ক – এই প্রয়োজনের তথ্যটি এবং কোনও পাঠক-দ্বারা গ্রেহীত ব্যঞ্জনার্থটি যথার্থ হয়েছে কিনা তার বিচারও অনুমান-সাহায্যেই হবে। কিন্তু এই দুইটি ব্যাপার ভাব-ব্যঞ্জনা বা রস-প্রতীতি হ'তে ভিন্ন।

এখন সহজ মীমাংসাটি চোখে পড়ে যে, শব্দের এই দ্বিতীয় এবং চত্ত্বপ্র প্রকারের অর্থকারিতার ফলে তার বাচ্যার্থ (Literal) এবং তার তৃতীয় প্রকার অর্থকারিতার ফলে ব্যঞ্জনার্থটিকে (Suggested meaning) পাওয়া যায়। কাব্যের এই বাচ্যার্থটিকে আশ্রয় করেই এবং তাকে অতিক্রম করে (কখনও বা তাকে নিরোধ দ্বারা) ব্যঞ্জনার্থটি প্রকাশমান হয়। কাব্যের শব্দসপ্রয় ও সেগ্রলির বাচ্যার্থ কাব্যের শরীর সংগঠন করে এবং তারই মধ্যে নিহিত ও প্রস্ফুটিত অথচ তার থেকে ভিন্ন ও স্কুল্বতর এই ভাবের দ্যোতনা

যেন মান,বের দেহ-সৌন্দর্থ-বাস্তে লাবণ্যটুকুর মতোই অধরা। কাব্যের ব্যঞ্জনার্থটি কু যেন র পের মধ্যে শ্রীর মতো ফুটে ওঠে শব্দমালার সার্থক গ্রন্থনে । আর সেই জন্যই কবিকে রসের তাগিদে শব্দ ও অর্থের ব্যঞ্জনার দিকে অর্থাৎ 'কথা-বস্তুর' প্রতি যত্মবান হতে হয় দীপ-শিখা জন্মলতে আলোক প্রাথীর মতো। রসই কাব্যের অস্তর-তম তত্ত্ব। 'রসাম্বাদ'ই কাব্য-চচ'ায় অম্যুত প্রাপ্তি। কাব্য স্মিট কবির রসান,ভূতিরই ইতিহাস।

—যথা বীজাদ্ ভবেদ্ বৃক্ষা বৃক্ষাং পর্বপং ফলং তথা তথা মূলং রসাঃ সর্বেতেভ্যো ভাবা ব্যবস্থিতাঃ। (নাট্যশাস্ত্র)

চতুর্থ অধ্যায়

ত্বঃখ-মূলক নাটকের সৌন্দর্য

কোনও দুঃখমুলক নাটক (Tragedy) দেখতে আমরা ভালোবাসি এবং তার একটি সোন্দর্য আছে বলে স্বীকার করি। বস্তুতঃ 'ট্রাজেডি' ললিত-কলাগুলির মধ্যে একটি মনোরম কলা এবং সাহিত্য-কলার মধ্যে তার স্থান অনেকেব মতে সর্বোচ্চে। তবে এইখানে প্রশ্ন উঠতে পারে যে 'ট্রাব্রেডির মধ্যে সোন্দর্য কোথা হতে আসে।' প্রাচীন গ্রীক পশ্ডিত আারিষ্ট্রল্ট সর্বপ্রথম এই প্রশ্ন নিয়ে আলোচনা করেছেন। তিনি বলেন যে ট্যান্সেডির সৌন্দর্য তার বিষয়-বৃহত্তেই বেশী মান্রায় নিবন্ধ এবং তা আধার বা বহিরাবণে অলপ। নাটকেব আধাব-অর্থে এখানে তাব ঘটনা-বিন্যাস ও ভাষা-চাতৃবীই বোঝায় এবং যদি এই ঘটনা-বিন্যাস (বা plot-এ) বেশ পরিপাট্য ও সামঞ্জস্য থাকে এবং ভাষাও ভাবোপযান্ত হয় তাহলে বলতে হবে যে নাটকেব আধাব (অথবা আঙ্গিক বা বচনা-কৌশল) স্কুদর হয়েছে। কিন্তু ট্রাজেডির যথার্থ ও মুখ্য সৌন্দর্যের উৎস হল তার বিষয়-বদ্তু (এবং এখানে বিবেচ্য বিষয়-বস্তুটি কি)। আর্রিন্টটেলের মতে ইহা দুইটি আবেগের সম্মাণ্টমান এবং ঐ আবেগ দুইটি হল 'ভয়' ও 'কর্বা'। ভরও কর্বাই দ্বংখ-ম্লক নাটকেব ম্ল-ভাব। নাটকীয় ঘটনা-সমাবেশ হতে এই ভাব-ব্যঞ্জনাব উত্তম ও সার্থক প্রকাশ সম্রদয় দর্শক, শ্রোতা ও পাঠকের প্রাণে সম্বারিত হলেই নাটকের সফলতা প্রতিপন্ন হয়। কিন্তু এখানে আর এক প্রশ্ন উঠতে পারে যে 'ভয় ও কব্-ুণা' হতে আমরা আনন্দ আহরণ করি কি প্রকাবে—-কারণ বাস্তব জীবনে ঐ ভাব দর্বিটকে তো নিরানশ্দ বলেই জানা এ প্রশ্নের উত্তরে অ্যারিণ্টটল বলেন নাটকে ঐ ভাবগালির পরিশোধন ঘুটে এবং আমরা ঐ ভাবগৃহলি হতে একপ্রকার মৃত্তি পাই। এই প্রসঙ্গে আারিন্টটেল ক্যাথারসিস (Catharsis) শব্দটি ব্যবহার করেছেন এবং Catharsis কি করে সম্ভব হয় এই কৌতুহলী প্রশ্নের উত্তরে অনেকে বলেন (বেমন মহাকবি মিল্টন) যে নাটক-দর্শনের সময় (বা শ্রবণ-পঠনের সমরে) দর্শকের (বা শ্রোতা বা পাঠকের) হাদয়ে এই ভাবগালির উগ্রতা বা আধিক্য হাস পায় (বিশেষ দ্ব-একজন ব্যতিক্রম) এবং দর্শক-প্রদয় হতে তার একপ্রকার 'বহি॰কার' ঘটে। কিল্ডু এই মতবাদে আমাদের মন ভরে না---কারণ দর্শকের (বা শ্রোতা ও পাঠকের) স্থাদয়ে আগে হতে এই ভাবের সঞ্চার হয় না---নাটক দেখার সময়ে দশ'ক-প্রদয়ে ঐ ভাবের সন্ধার ঘটে এবং ঐ ভাব পূর্বে হতেই দর্শক-স্থানয়কে তো পীড়া দেয় না যে নাটক দেখা তার 'বহিৎকার' ঘটাতে হবে। একথার উত্তরে অনেকে বলেন ঐ ভাবগর্নাল দর্শক-হৃদয়ে পূর্ব হতে সঞ্চারিত হয় না বটে কিম্তু স্বভাবত আমরা চাই কিছুক্ষণের জন্য চিত্ত চাণ্ডল্য এবং তারপর একটি শাস্ত সমাহিত ভাব। এইর**্প 'ঝড় আর** প্রশান্তি' আমাদের হৃদয়ে বহন করতে ট্রাজেডি সমর্থ হয় এবং তাই আমরা 'দুঃখ-মূলক নাটক' (Tragedy) ভালবাসি। এ প্রসঙ্গে এও বলা হয় যে ট্রাজেডি আমাদের চিত্তকে বিক্ষরেধ করেই শ্লান্ত হয় না—উপরস্ত ধর্বনিকা পতনের সঙ্গে সঙ্গে আমরা অনুভব করি 'ইহ-জীবন ক্ষণিক মায়ামাত্র— বাস্তবিক মূল্য এর কিছাই নেই'। বা 'নিয়তিব চক্ত কেহই এড়াতে পারে না'…ইত্যাদি। তথন আমরা আর একপ্রকার শান্ত গভীর রসের আগ্বাদন পাই। সূতরাং ট্র্যান্কেডিতে ভীতি ও কর্মণার ভাবগালির প্রয়োজনীয়তা আছে। যথা---সমুদ্রের শাস্ত রুপটি অনুভব করতে হলে তার পূর্বেই সমাদ্রের উত্তাল রাদ্র মাতিটি দেখার অনাভূতিটি চাই,—তেমনই ট্রাজেডির যথার্থ রসটি লাভ করতে হলে তার দুঃখ আর অশান্তিকে ভয় করে এড়িয়ে যাওয়া চলে না। তাই প্রভারতঃই আমরা তাও ভালবাসি। কিন্তু ট্রাজেডিতে ভয় ও কর্মণার ভাবের প্রভাব হতে শম্ধ্য আমরা একপ্রকার ম্যান্তিই পাই না— উপরস্ত, ঐ ভাবগ্রালকে পরিশোধিত ও উন্নতর্পে দেখতে পাই। সাধারণতঃ জীবনে আমরা দেখতে পাই যে আমাদের কর্মণার উদ্রেক তথনই হয় যখন আমরা কলপনায় অপরের কাহারও বিপদ-সম্কল অবস্থা দেখে অভিভূত হয়ে ৬০ কাৰ্য মীমাংসা

ভয় পাই আর মনে মনে বলি 'আহাঃ! ও কি কণ্টে আছে!' আবার মনে মনে এ-ভাবনাও আঙ্গে 'আমার যেন ওরকমটি না হয় !' সতেরাং দেখা যাতেছ 'কর্নার' মালে আছে 'ভয়'। এবং এই ভয়টি নিজের জনা। অর্থাৎ ইহা নিঃস্বার্থ নয়—-স্বার্থমূলক। তবে নাটকে আমরা যে 'ভয়টি' পাই তাহা নিঃস্বার্থ ই বলতে হবে । নাটকের নায়ক যে সত্যকার মানুষ নয় এবং তার দুঃখ যে স্বখানিই কল্পিত তাহা আমরা বেশ ভালই অবহিত থাকি। भार छत्र कत्रा जान नार वर्ति छत्र कति । यमन समासम वर्षा-तार्जत আবছা আঁথারে ভতের গদপ শানে ভয় করতেই লাগে ভাল। তাহলে বলা চলে যে ট্রাজেডি আমাদের ভয় ও কর্বাকে তাদের স্বার্থবহতার দোষ হতে নিষ্কৃতি দিয়ে এই প্রকারে পরিশোধন করে। সূতরাং আমরা বলতে পারি যে ট্রাব্রেডি দেখে আমাদের হৃদয়ে যে ভীতি ও কর্নার সঞ্চার হয়, তাহা বাস্তব-জীবনের ভীতি ও কর্মণার মত প্রত্যক্ষ (এবং প্রত্যক্ষ বলেই আত্মগত ও কল্টকর) নয়। এক্লেত্রে আমরা ঠিক ভয় পাই না **ভ**য়কে 'মনন' করি—ভয় পেলে কেমন হয় তাই দেখি। আমরা তথন কর্বায় গলে পড়ি না (বিশেষ দ্ব একজন ছাড়া)—বরং কর্বণার ভাবটিকে সামনে রেখে আগ্বাদ করি । স**ু**তরাং ঐ ভাবগ্রিলম্বারা আমরা তেমনভাবে প্রভাবাণ্বিত হই না—যেমনটা আমরা বাস্তব-জীবনে হয়ে থাকি। উপরস্ত, ঐ ভাবগ্রালিকে ভাল করে চিনতে পারি —জানতে পারি এবং সেইটেই আমাদের আনন্দলাভেব কারণ। রবীন্দ্রনাথের সাহিত্য দর্শনেও আমরা এই কথাটি পাই। তিনি বলেন 'দৃঃখে আমাদের দপন্ট করে তোলে—আপনার কাছে আপনাকে ঝাপসা থাকতে দেয় না। গভীর দঃখ ভূমা, ট্রাজেডির মধ্যে সেই ভূমা আছে ; সেই ভূমৈব স্বখং ···(সাহিত্যের পথে, ভূমিকা, পৃঃ IV)।

এখন আমাদের দেখতে হবে ট্রাজেডির এই ভাবগালি কিভাবে উৎপন্ন বা সণ্ডার করা হয়। সেজন, আমাদের 'নায়কের' মনোনিবেশ ধরতে হবে—কারণ নাটকের নায়ক ব্যক্তিটি কেমন এবং তিনি কি করেন না করেন বা তার ভাব-ভাবনা, ভোগ-ত্যাগ কি প্রকার,—অর্থাৎ তার চরিত্র ও ভাগাই হল নাটকের মধ্যে প্রথম দেখবার বিষয়। এবং তা হতে নাটকের মূল

বলটি কেমন হবে বোঝা সহজ হবে। দার্শনিক এগারিণটল বলেন নায়ক হর্বেন একজন মধ্যম ধরনের ব্যক্তি—িযিনি খুব সাধু প্রকৃতিরও নন বা খুব অসাধ্য অসংও নন আর তাঁর দ্যভাগ্য এসে তাঁর ওপর ঝাঁপিয়ে পড়বে তাঁরই বিচারের বা সিম্ধান্তের কোনও একটি ভূলে। তিনি কোনও ইচ্ছাকৃত পাপের জন, উ'চ হতে নীচে পতিত হবেন না। এইখানে প্রথমেই আমাদের মনে oকটি প্রশ্নের উদয় হবে যে—ট্রান্ডেডির নায়ক এমন মধ্য**ম শ্রে**ণীর ব্যক্তি উত্তরে বলা যায়---নায়ক যদি একেবারে সাধ্র-প্রকৃতির হন কেন হবেন ? তাহলে তাঁর দ:ভাগ্য দেখে আমরা কণ্টই পাব এবং তা আদৌ ভাল লাগবে আর যদি তাঁকে কোনও দৃর্ভাগ্য ভোগ না করতে হয় তো—তাহলেও আমরা ট্রাজেডির বিশেষ রস্টির (ভীতি ও করণো) সন্ধান পাব না । আবার যদি নায়ক খাবই অসাধা প্রকৃতির হন তো-তাহলে তাঁর পতন আমাদের মনে আনন্দেরই সূচিট করবে—-ভীতি বা কর্বুণার সঞ্চার করতে পারবে না। আবার যদি তাঁর পতন না ঘটে আমরা ভীত হয়ে পড়ব ('এই ঘুণা বা বিত্ঞার সন্তারও কন্টকর) আমাদের মনে ঈশ্সিত কর্বণা জাগবে না। তাছাড়া নায়ক যেমন মধ্যম শ্রেণীর বান্তি হবেন দশকিগণেরও (বা শ্রোতা বা পাঠকবর্গের) অধিকাংশই সেই শ্রেণীভুক্ত। এজন্য দর্শকব্লেদর মধ্যে ভয় ও করুণা দ্রতে সঞ্চাবী হবে কেননা তারা নিজেদের নায়কের ভূমিকায় অন্তের করবে এবং এ-দেখা তথনই সহজ হবে— হথন 'নায়ক' ও 'দুশ্'ক' একই শ্রেণীভুক্ত সহমর্মে ও সমবোবে। সমবেদনা তথনই জাগ্রত হয় **২থ**ন দেখি আমাদেরই মতন একজন বিপদগ্রস্ত হয়ে পডেছে এবং তথন স্বতঃই মনে হয় 'আমিও ঐ অবস্থায় পড়তে পারতেম।' স্বতরাং দেখা যাচ্ছে এ্যারিষ্টটলের নায়ক সম্বন্ধে অনুশাসন যুক্তিসঙ্গত।

এখানে আর এক কথার উদয় হতে পারে যে তাহলে কি ট্রাব্রেডিতে নায়কের প্রতি যথার্থ স্কৃবিচার হবে না বা তিনি ন্যায়সঙ্গত পরিবেশ পাবেননা — নিয়তিই প্রবল হবে? হাঁ, তাই হবে। এ্যারিন্টটলেরও এই অভিমত। তিনি বলেন—নায়ক একটু ভূলের জন্য অনেক শান্তি পাবেন—
তার পতনও ঠিক ন্যায়-দন্ডান্যায়ী হবে না। একটি ছোটু ভূল ব্ননের

জন্য তার জীবন-ব্যাপী সমস্ত কার্ক্লার্যই বার্থ হবে যাবে। এই ব্যর্থতার বােধ হতেই ট্রাজেডির বস জন্মে। অনেক আধ্বনিক সমালােচক এই বার্থতা-বােধকেই ট্রাজেডির ম্ল-ভাব বলেন। একজন বলেন ই ট্রাজেডিতে আমরা দেখি নায়ক তার আবেন্টনীর সঙ্গে সর্বদাই যুন্ধ করছেন তব্ব শেষে হার তারই ঘটছে—তার উদারতা ও উন্নত চরিত্র সঙ্গেও জগতের অমঙ্গলের সঙ্গে লড়াইতে জয়াঁ হতে পারছেন না। মানব-জাঁবনের যা কিছ্ব আদর্শা যা কিছ্ব ম্লাবান—সবই বেন নিয়তির ক্রের চক্তে পড়ে চ্র্ণে হয়ে হার—ধ্বংস হয়ে যায়। ইহাই ট্রাজেডির দ্রুট্বা। আবার অনেকে বলেন—হে সমস্ত দ্বংখের মধ্যেও আমরা দেখতে পাই নায়কের সাহস আর তার মধ্যে দাগ্যান মঙ্গলের প্রকাশ। নায়কের ম্যুত্য ঘটলেও তার সেই চারিত্রিক এবং আদর্শাগত গ্রাণাবিল আমাদের মনে ও অন্ক্রতিতে বিরাজিত থেকে গোরব-দান করে আমাদের। দ্বংথের দহনেই নায়কের ভিতরের উল্জব্ল মহান ভাববাশিকে প্রকাশ করে। ট্রাজেডির অন্ধকারই মান্বের উন্নত গ্রুণগ্রালকে উল্জব্ল করে ধবে।

ট্র্যাজেডিকে বিশ্লেষণ করলে আমরা তার মধ্যে তিনটি ভাব পাই। প্রথম: নায়কের দৃঃখ-ভোগ। দিতীয়: নায়কের উচ্চ জীবন ও তার স্থারের উত্তাল ভাব ও আবেগরাশি ও গভীর অন্ভাতি সকল তার জীবনেব প্রতিটি মৃহ্তে যেন অম্ল, ও স্মরণীয় করে তোলে। এই প্রাণবান নারকের জীবন আমাদের মৃশ্ব করে। তৃতীয়: নারকের জীবনে নির্মাতর নিঃশন্দ কুটিল পদচারণ যা দেখে আমরা হই যুগপং ভীতে ও চমংকৃত। এইর্প এক অদৃশ্য ও অমোঘ শক্তির পরিচয়-লাভে আমাদের অন্তরে একটি অন্ত্র ভাবের সঞ্চার ঘটে। যেন কোনও নির্মাম কঠিন দেবতার সম্মুখীন হর্মেছি—তার অপরিসীম শক্তি প্রাণে জাগার হাস-বিস্মরের মৃশ্বতা অথচ তার দয়া-মায়া বা ন্যায় বিচারের পন্ধতি আমাদের অজ্ঞানা থাকার সদা ভীত হাসিত হয়ে থাকতে হয়।

গ্রীক নাটকে (এবং বাংলা যাত্রা এবং পালা-নাটকেও) নির্মাতদেবীর বখন রক্ষ্মণ্ডে প্রবেশ ঘটত — দশকি-কুল উৎকণ্ঠায় রাশ্বন্ধাস হয়ে যেত। যে সমস্ত

নাটকে নির্মাতর প্রকাশ্যে দর্শন ঘটেনা — সেখানেও তাঁর অবস্থিতি ও লীলার নিদর্শন পাওয়া যার নাটকের ঘটনাচক্রের মধ্যে দিয়ে এবং নায়কের নির্মাত পতনে। গ্রীক ট্র্যাক্রেডিগ্রেলিতে এই নির্মাতর স্থান খাব স্পণ্ট ছিল এবং অনেকের মতে ইহাই গ্রীক নাটকের উৎকর্ষের কারণ। নায়ক কোথাও একটু দোষত্রটি ঘটিয়ে ফেলতেই নির্মাতিদেবী তাঁর পশ্চাশ্যাবন শার্ম করলেন। নায়কের সমস্ত গ্রে, বিচার-ব্রশ্ধ এবং উল্চ দেবোপম চরিত্র ব্যর্থ হয়ে যায় নির্মাতর অমোঘ বিধানে। পরিশোষে নায়ক বিধান্ত হয়ে হায় মেনে মৃত্যু-বরণ করেন। নির্মাতর সার্বভৌমিকতাই নাটকের সর্বজনীনতার কারণ হয় তথন। আধানিক নাটকে নির্মাতর তেমন স্থান নাই — সেখানে নায়কনায়িকার আদেশ ও বিচার-ব্রশ্বিই তাদের জীবনকে একটি পরিণতির দিকে টেনে নিয়ে যায়। তাই আধানিক যুগে ট্রাজেডি সম্পূর্ণ রুপান্তরিত।

পঞ্চৰ অধ্যায়

আর্টে বাস্তবিকতা

অনেক সময় সিনেমা বা নাটক দেখে আসার পর আমাদের মধ্যে ঐ সিনেমা বা নাটকে বাস্তবের সঙ্গে মিল আছে কি নেই এই প্রসঙ্গে নানা তর্ক ওঠে। একজন হয় তো বলেন ঐ সিনেমা বা নাটকের বিভিন্ন ঘটনায় বাস্তবের সঙ্গে অমিল থাকার মনকে তেমনম্পর্শ করেনি। তথন আর একজন জবাব দেন ঐ সিনেমা বা নাটকেব বিভিন্ন ঘটনায় ঐ সময় স্থান-কাল-পাতে কিছুটো বাস্তবের অভাব ঘটে থাকলেও — ঐ সিনেমা বা নাটক চলাকালীন নজরে তেমন পড়েনি বলে অভিনয় উপভোগের ব্যাঘাত ঘটেনি। স্কুতরাং রসের দিক হতে কোনও ক্ষতি তো হয়ই নি এবং লাভই হয়েছে। যেমন—শেকস্পীয়েরর অমন স্কুদর নাটক 'ওথেলো'র মস্ত একটি চুটি : -ইয়াগো বলছে সে ক্যাসীওর কাছে ওথেলোর রুমালখানি দেখেছে – আর ওথেলো সেই কথা বিশ্বাস করছে—যদিও সে একটা আগেই রামালখানি ডেসডিমোনার কাছে দেখেছে। 'ওথেলো' নাটকের এই দোষটি যখন কোনও নাট্য-সমালোচক প্রথম উত্থাপন কবেন—তথন বহু রসিকজনই স্বীকার করেছিলেন যে তারা অতটা নজর' করতে পারেননি এবং তারা আরঞ যে সব দোষ আবিৎকার করা যায়—তা' কিন্তু কাব্য বা নাট্যরসে নিমগ্ন তন্ময় পাঠকের বা দর্শকের বা শ্রোতার রস্পিপাস, মন নজর করতে পারে না। স্তরাং রসোপলন্ধির দিক হতে তাদের কোনও অভাব বা হানি-বোধ হয় না। অতএব আটেরি দিক হতে এই খ'্বত অতি ভুচ্ছ।

কিন্তু এই সমস্যাটি এতো সহজেই সমাধান হবার নয়। কারণ বাঁদের চোখে এই খ⁴তে বা দোষ ধরা পড়ল—তাঁরা ঐ কাব্য বা নাট্য বা কাব্যনাট্যের আর্টে বাস্তবিকতা ৬৫

রসগ্রহণে বঞ্চিত হলেন। ফলে শিল্প বা আর্ট (Art) তাহলে ঐ সময় সকলকে তুল্ট বা তৃপ্ত না করতে পেরে কিছ্টা 'দোষী' থেকে গেল। যদি 'ওথেলো' পাঠকের শতকরা দশজন পাঠকও বলেন যে কবি ভুল করেছেন—তাহলে কবি-সমর্থকরা যতই বল্বন যে 'ভাবরাজ্যে' এ ভুল ভুলই নয়'—যাজির খাতিরে ঐ সমর্থনিটিও ভুল হয়ে দাঁড়ায় বারণ ঐ গ্রুটিটি না থাকলে তো 'ঐ নাটক-পাঠকের মনে কোনও খটকাই থাকত না। শেষ পর্যন্ত কোনও কাবা বা নাটকের মল্য় বিচার করার একমার কিন্ট পাথর হলো পাঠকের বা দশ'কের মন—যদিও এই মন ছান-কাল-পারের সহিত পরিবর্তনশীল। যদি শেকস্পীয়রের নাটক বা কাব্য দ্বেছাজার বংসর পরে কার্র ভালো না লাগে—তখনকার কলা-সমালোচকদের শত সমর্থনেও পাঠক-মনের মোড় ফিরবে না। কারণ, সমালোচকার জোরে নাট্য-রসকে তুলে ধরা যায় না বা নামিয়ে দেওয়া যায় না। যদি দ্ব হাজার বংসর পরে শেকস্পীয়রের নাটকের আবেদন দশ'কের মনকে স্পর্শ না করে তাহলে তো ঐ নাটক শ্বশ্ব মনস্তত্ববিদের ঐতিহাসিকের আর কলা-সমালোচকের গ্রেষণার বিষয় হয়ে যাবে।

অতএব নাটক বা কাব্য-পাঠকের অথবা দর্শকের অধে ক যদি 'আটে''
বাস্তব-বোধের অভাব সম্বন্ধে নালিশ করেন আবার অধে ক পাঠক বা
দর্শক তা' অস্বীকার করেন তাহলে সমস্যা দার্লই হয় বটে ৷ কোন্ পক্ষের
বন্ধব্য সতঃ ? আর কে বা তার বিচার করবে ? বড়ো বড়ো পশ্ডিতেরা ?
কিন্তু তাঁরাও তো এই সকল মত-পার্থক্যে দুই ভাগে বিভক্ত হয়ে পড়তে
পারেন ? তাহলে কি শিলেপ বা আর্ট এ (Art) সত্যাসত্য বোঝা যায় না ?
এই রাজ্যে কি তবে ঘোর অরাজকতা যার কাছে যা ভালো তাই তার
কাছে সত্য ?

আপাত দৃণিটতে কতকটা তাই বটে। তবে এই অরাজকতার মধ্যেও কিছ্ম কিছ্ম নিয়ম-কান্ম দেখা যায়। ভাব-রাজ্য শা্ধ্ই থেয়াল-থেলা নয়— একটা তালিয়ে দেখলে সেখানেও একটি সঙ্গতির ধারা খা্ব জৈ পাওয়া যায়।

উত্চমানের শিক্ষা-সংস্কৃতি-সম্পন্ন দুই বন্ধা। দুজনেই আর্টের সমান ভক্ত ও অনেক বিষয়েই দুজনে প্রায়ই একমত হয়ে যান। কিন্তু এক মধ্বর সন্ধ্যায় দ্ই বন্ধ্য একসঙ্গে একটি স্ফুদর নাটক দেখতে গেলেন। চরম অভিনরের মুহুতে একজন স্বগতোত্তি করে উঠলেন 'ছি-ছি! এ অসম্ভব—absurd—এ কখনো হতে পারে?…নাটকটাই মাটি!' অন্য বন্ধ্য তথন তক্ষয় অভিনরেতে—একটু বিরন্ধি-জড়িত স্বরে বাবা দিলেন 'কেন—অসম্ভব আবার কি? তুমি না ব্বেই দোষ ধরছ!' প্রথমজন এখানে সতাই রসভঙ্গের কণ্ট পেলেন, কিন্তু অপর জন পেলেন না। তাহলে কি দ্বিতীয় জনের একাগ্রতা বা রসোপলন্ধি কম? কিন্তু অন্যসন্ধানে জানা গেল দ্বজনেই বিদ্যাব্যথিতে সমকক্ষ এবং কাব্য বা নাট্যছাড়া অনেক ক্ষেত্রেই অনেক ছোট ছোট অসামঞ্জস্য দ্বজনেরই চোখে পড়ে। তব্য নাটকের বেলাতেই ঘটল তাদেব মতবৈধ। একজন বলছেন 'এ অসহ্য—দেখার মত নয়…।' অপরজন বিরন্ধিতে বাধা দিয়ে তাঁকে জবাব দিচ্ছেন 'তুমিই বের্রাসক—বোঝোনা…'।' এ দ্বন্ধের নিৎপত্তি কে করবে?

নিম্পত্তি করতেই হবে এমন কোনও কথা নেই। অনেক স্থলেই এ সব ব্যাপারের নিম্পত্তি হয় না। তবে বিষয়টি শান্ত মনে চিন্তা ও আলোচনা-দ্বারা খ্"টিয়ে দেখা উচিত যে দ্বজনের এই মতবিরোধের মধ্যে কোনও ঐকা সূত্র খুজে পাওয়া যায় কি না—বা দ্বজনের এই মতহৈধ কতে।খানি এবং ঠিক কোথায় ও কি নিয়ে > অনেক সময় এই রকম আলোচনায় দেখা যায় যে আসলে বিরোধ কিছুই নেই শুখু বলবার ভঙ্গী নিয়ে ঝগড়া! আবার অনেক সময় কে চা খুড়তে সাপও বেরোয়।

এ ক্ষেত্রৈও সাপই বেরন্থে! দেখা যাবে দুইটি সম্পূর্ণ ভিন্ন প্রকৃতির মানন্য এই আমাদের 'বন্ধন্ধর' তাঁদের নানা বিষয়ে মিল থাকা সত্ত্বেও তাদের আসল পার্থক্য একেবারে মুলে এবং উভয়ের সেই ব্যবধান সন্গন্ধীর। আর এই পার্থক্য কি আমরা প্রাত্যহিক জীবনেও ঘরে-বাইরে নিয়তই উপলব্ধি করে বলে উঠি না 'ওকে চিনতে পারিনি…!'

শিশরে কাছে সবই সতা মনে হয়। প্রকৃতি দেবী তাঁর যা কিছর আরোজন তার সম্বেধ এনে ধরেন সে সবট্যকুকেই নিবি'চারে সতঃ বলে গ্রহণ করে। তার, কাছে চাঁদ, তারা আকাশ, হাওরা, মেঘ-গাছপালা, ফুল ও

আর্টে বাস্তবিকতা ৬৭

পাখী সবই এবই রক্ম জীবস্ত। তার জগতে কোথাও অসামঞ্জস্য নেই, 'সব ঠিক আছে' এমন ভাব। তেমনই স্বপ্নেও আমরা কোনও কিছ্ন বেখাপ্পা দেখিনা —অভুত সব স্থান-কাল পাত্র মোটেই অবিশ্বাস করি না। স্বপ্নে ও শৈশবে আমরা যা দেখি বা শানি নির্বিচারে মনেতে গ্রহণ করি। এই 'গ্রহণ' করাকে 'স্বতঃবাণ্ধি' দ্বারা 'বোধ' করা বলা যেতে পারে। শৈশবোত্তীর্ণ অবস্থায় বা জাগ্রত অবস্থায় সাধারণতঃ আমরা যা দেখি বা শানি বিচার-বাণ্ধি দ্বারাই যাচাই করে নিই। প্রকৃতি-চরাচর দেখে শানে আমরা কতকগালি 'ধারার সন্ধান পাই এবং যাকিছ্ম এই ধারা এড়িয়ে যায়—তাই আমাদের কাছে অবিশ্বাস্যা, আকঙ্গিমক বা অত্যাশ্চর্য মনে হয়। তাই আমরা বাড়ীতে ধ্বপ্রাপ শব্দ শানতে পেলে ছাটে যাই চারদিক অন্যুসন্ধান করতে আর যদি কোনও কারণ খ'ল্লে না পাই—ভূতের ভয়ে আংকে উঠি।

স্বতরাং নাটক দেখতে বসে আমরা প্রথমে সরল বিশ্বাস নিয়েই শ্রের্করি
—যা পাই—তাকেই সত্য বলে গ্রহণ করিঃ এক রাজা, তাঁর দ্বই রানী, চার
ছেলে। এ ভালো, ও মন্দ। রানীদের মধ্যে হিংসা—ইত্যাদি ইত্যাদি।
সে সময় আমরা ভাববৈচিগ্রাই লক্ষ্য করি—আমাদের মন তাতেই ভূবে
থাকে। বিচার ব্রন্থি অকেজো হয়ে একপাশে পড়ে থাকে। শ্রেষ্ 'স্বতঃব্রন্থি'র সাহায়েই আমরা বেশ আনন্দ পাই। সাধারণতঃ আমাদের মনে
অভিযোগ জাগে না—নাটকাভিনয়ের স্থান-কাল-পাত্রের খ্রণটনাটি বা ত্রিট
নিয়ে বরং অভিনয়ের রসট্কু বা ভাবট্রক্রই গ্রহণ করতে চাই অমান চিত্তে।

वर्छ ज्यशात्र

হাস্য কৌতুক

হাস্যকৌতুকেও সৌন্দর পাওয়া খায় এবং ইহাকে কলার মধ্যে একটা ধরা যাইতে পারে। হাস্য-রসটি থে পরিমাণে বিশর্ষ আনন্দ দান করে অর্থাং যে পরিমাণে উহা বাস্তব জীবনের স্পর্শা হইতে মাক্ত অনাসক্ত এবং কবিতার মত সর্বসাধারণের রাচিকর সেই পরিমাণে ইহা লালিতকলার অন্তর্গত। হাস্যরসের কবিতা বা গল্প উপন্যাস যে উংকৃষ্ট সাহিত্য হইতে পারে তা আমরা আমাদের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা হইতে জানিতে পারি। কিন্তু যেখানে কাহাকেও আঘাত দিবার জন্য এবং নিজেকে বড় প্রমাণ করিবার জন্য রিসকতার প্রয়োজন হয় তথন তাহাতে হাস্য আসিলেও তাহা বিশর্ষ কাব্যরসের পর্যায়ে পড়ে না। তথন তাহার উপকারিতা থাকিতে পারে কিন্তু সেই প্রকার উপকারিতা লালিতকলার থাকে না।

এখন দেখা যাক হাস্যরসের উৎপত্তি কোথার। মেরিডিথ ও শোপেনহাওরারের মতে হাস্যরসের উদ্রেক তখনই হুর যখন আমরা দ্বহটি ধারণার মধ্যে বিরোধ বা বৈপরীত্য দেখিতে পাই। একটি ছোট উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। একজন গাঁজাখোর বিলঙ্গ—'কাল রাতে নদীতে আগন্ন লেগে যায়, সব মাছ গাছের ডগায় উঠে থর থর করে কাঁপতে থাকে।' তা শ্বনে বন্ধ্ব হেসে উঠল, 'দ্বে বোকা। মাছ কি গর্ব যে গাছে উত্বে?' দার্শনিক কাল্ট বলেন যে হাস্যরসের স্থিট হয় যখন আমাদের কোন উণ্ডাশা হঠাং ভাঙ্গিয়া পড়ে, থেমন ফাটা ফান্বেয়। একজন যোদ্যা বিদেশের রণক্ষের হইতে ফিরিয়া আসিয়াছে, সকলে তাহাকে ঘিরিয়া ধরিল 'কি দেখলে ভাই বলতে হবে'। যোদ্যা খ্বে উৎসাহের সহিত বলিল, 'দেখলাম মদ সেখানে ভীষণ সম্ভা কিন্তু নদীতে মাছ ধরে স্ব্যু নাই, সব ছোট ছোট, তাও বিস্বাদ।'

যোশ্ধার কাছ হইতে যুদ্ধের অনেক বীরত্বপূর্ণ লোমহর্ষক গলপ শ্বনিবে সকলে আশা করিয়াছিল। কিন্তু তাহার কথা শ্বনিয়া মনে হইল সে কেবল মদ গিলিয়াছে আর মাছ ধরিয়াছে, যুদ্ধ সম্বন্ধে কোন খবরই সে দিতে পারে না। সূত্রাং তাহার কথা শ্বনিয়া সকলে হাসিয়া উঠিবে।

আবার অনেকে বলেন, হাস্যরস নিছক আনন্দকর ও সরল নয়। ইহাতে আত্মস্কৃতি ও পর্যানন্দার ভাব প্রক্রম থাকে। আমরা যথন কিছু দেখিয়া বা শানিয়া হাসি তখন মনে মনে এই বোধ হয় আমরা ইহার ওপরে, আমাদের দারা এরকম ভূল হইতে পারে না এবং একপ্রকারে হাস্যুম্পদ ব্যাপারটির জন্য যে দায়ী তাহাকে আমরা ছোট বলিয়া নিজে বড় হইয়া যাই অর্থাৎ অপরের মাথা ভাঙিয়া নিজে বেশ এবটু আত্মগরিমা অনুভব করি।

হাস্যরস সম্বন্ধে বার্গ সাঁর মতবাদটি অনেবেরই জানা প্রয়োজন। তিনি বলেন যে, মানুষ জড়বন্তু নয়, সে চৈতন্যপ্রধান, স্কুতরাং সে বহিজর্গতের সহিত সমানে সমানে পা ফেলিয়া সামঞ্জস্য রাখিয়া চলিবে ইহাই আমরা আশা করি। এখন যদি আমরা দেখি যে, সে উহা পারিয়া উঠিতেছে না, সে জড় পিশেডর মত জব্রুথব্র, উঠিতে বসিতে চলিতে একটা না একটা বিপাকে পড়িতেছে, বিদ্রাট বাধাইতেহে, অর্থাৎ যদি দেখি যে তাহার মধ্যে নমনীয়তার অভাব ঘটিয়াছে— তাহা হইলে আমাদের হাসি পায়। একজন পথ চলিতে হঠাৎ হেটিট খাইয়া পড়িয়া গেলে এই জন্যই আমাদের হাসি পায় এবং আমরা হাসি চাপিয়াই কোন মতে তাহাকে উঠিবার জন্য সাহায্য করি। আমরা ভুলোমনওয়ালাদেরও দেখিয়া হাসি, কারণ তাঁরাও কোন একটি কথা লইয়া ভুলে থাকেন, দৈনিশ্বন জীবনের সহিত তাল রাখিয়া চলিতে পারেন না—ইহাই জড়ত্ব বা যাশ্যিকতা।

আমরা চাই মান, ষের চৈতন্য জাগ্রত থাকুক এবং তাহার স্বচ্ছণ কাজ চলিতে থাকুক। ডন কুইবজোটের কথা ভাবিয়া আমরা হাসি, কারণ একটি ধারণাই তাহাকে চালাইতেছে, তার চৈতন্যের মূক্ত গতি আর নাই। কেহ পরভূষা পরিলে আমাদের হাসি পায় কারণ সেই ভূষণ তাহার ব্যক্তিত্বের সঙ্গে খাপ খায় না। তেমনি কেহ যদি মূখবাস করে তাহা

१० कारा-मीमारमा

হইলেও হাসি পায়।

অনেক কর্ম চারী বহুদিন একই কাজ করিয়া স্বাধীন সহজ বৃদ্ধি হারাইয়া ফেলেন এবং যান্তিক হইয়া যান। তাঁহাদের কথাবার্তা ও ব্যবহার হাস্যোদ্দীপক হয়। কাঠের পৃতুলের মত তাঁহারা নিয়মে চলেন। একটি লোক গাড়ীতে খুন করে—দেটশনমান্টার তাহার বিরুদ্ধে নালিশ করেন যে সে গাড়ীর উল্টা দিক হইতে নামিয়া গিয়াছে, স্ফুতরাং রেলকোন্পানীর অম্বক নন্বর আইন অমান্য করিয়াছে এবং তাহার জরিমানা এত টাকা হইবে। আর একটি গলপ আছে। কোন যাত্রীবাহী জাহাজ কোন একটি বন্দরের কাছে আসিয়া হঠাং ঝড়ে ডুবিয়া যায়। যাত্রীরা কোনক্রমে সাঁতরাইয়া অর্ধমৃত অবস্থায় যখন বন্দরে আসিয়া ওঠে, তখন একজন কর্ম চারী তাঁহার কর্তব্যকর্ম সারিয়া ফেলিতে গেলেন এবং সকলের নিবট হইতে ছাড়পত্র চাহিতে লাগিলেন।

মান্ব যখন জড়পিলেডর মত হইরা যায় তখন যে তাহা দেখিরা হাসি
পায় তাহার অতি সহজ উদাহরণ পাই 'ডন ক্ইকজোট' গলেপ। সেখানে
সাব্দো পাঞ্জাকে কন্বলের উপর ফেলিয়া সকলে কন্বলটিকে চারিদিক হইতে
টানিয়া ধরিয়া পাঞ্জাকে একবার শ্নের ছ্রড়িয়া ফেলিতেছে আবার কন্বলে
পড়িয়া গেলে ফের ছ্রড়িয়া দিতেছে। এই দ্শাটি কদপনায় দেখিলে মনে
হয় সাব্দো পাঞ্জা আর জাঁবস্ত মান্য নয়, কোন কাঠের প্রতুল এবং তখনই
হাসি আসে। কোন ভদ্রলোক স্টেশনের মালপত্র গ্রনিতে গ্রনিতে তাঁহার
স্ত্রীকে ও প্রত্রগ্রলিকেও গ্রনিয়া ফেলিলেন, আমরা হাসিয়া উঠি, কারণ
ঐ স্ত্রী প্রগ্রনিকও ঐ জড় পর্দাথের দলে পড়িয়া গেল।

কথাবার্তায় কোন কোন শব্দ বা বাক্যের প্রনরাব্তি হাস্যোন্দীপক কারণ তাহা হইতে বস্তার যান্দ্রিকভার পরিচয় পাওয়া যায়। কোতুকপ্রধান নাটকের পাত্র-পাত্রীদের প্রায়ই কোন না কোন বিশেষ প্রিয় শব্দ থাকে যা তাঁরা বার বার ব্যবহার করিয়া দশ্কিদের হাসান। যেমন কেহ কেহ বলেন, 'মানে কিনা' কেহ বলেন, 'আমি বলছিলাম কি' ইত্যাদি।

বার্গাসার মতে কিন্তু হাস্যকোতৃক বিশহেধ আর্ট নর । ইহার আনদে

একটু তিক্তরস আসে। 'একেবারে কাব্যরসের মত স্বচ্ছ নর। আমরা হাসি দিয়া অপরের স্বকীয়তা ও স্বস্কুন্দ গতির অভাবকে তাহার চোখে আঙ্গরল দিয়া দেখাইয়া দেই। হাসি একটি সামাজিক কর্তব্য করে। অপরের সামাজিকতা বোধকে জাগ্রত করিয়া ও তাহার জড়ত্ব দোষকে শোধরাইতে সাহায্য করে। সতরাং ইহা বাস্তবজীবন ও ললিতকলার মাঝামাঝি একটি বস্ত্র—বিশান্ধ কলা নয় এবং সেই জন্য বিশান্ধ সৌন্দর্য অনুভূতিও ইহার দারা হয় না।

गःयाजन:

সপ্তাম অধ্যায়

ভারতীয় সৌন্দর্য-দর্শন

ভারতীয় সৌশ্দর্য-দর্শনের কয়েকটি মতবাদের সংক্ষিপ্ত বিবরণ এই নিবন্ধের আলোচ্য বিষয় এবং এই বিবরণের আলোচনা হতেই সম্যক উপলব্ধি করা যাবে যে ভারতে সৌশ্দর্য সন্বন্ধে স্বপ্রচন্নর চর্চা ও বিশদ আলোচনা ঘটেছে। যে সমস্যাগর্নলি নিয়ে ভারতীয় সৌশ্দর্য-দার্শনিকেরা চিন্তা করেছিলেন সেগ্রনি পাশ্চাত্য দেশের সমস্যাগর্নল হতে কিছ্টা ভিয় প্রকারের। 'সৌশ্দর্য' ও 'ললিত-কলা' বলতে পাশ্চাত্য সৌশ্দর্য-দার্শনিকেরা প্রথমেই ইন্দ্রিয় স্বৃথ, বহিবিন্তন্ন ও ভাবাবেগের অননুকরণ, ভাবের প্রকাশ এবং ভাবের বিষয়-বন্তন্ন ও আধার— এই সব কথাই বিশেষ করে চিন্তা করেন। কিন্তু ভারতীয় দার্শনিকেরা অন্য কয়েকটি ধারণা দিয়া 'সৌশ্দর্য'কে ব্রুবতে চেয়েছেন— যেমন ঃ 'রস', 'অলঙ্কার', 'রীতি', 'ধর্নন', 'ঐচিত্য' ইত্যাদি। তাই এই আলোচনায় ঐ কয়েকটি ধারণাকেই কিঞ্চিৎ স্পন্ট করে ধরার চেন্টা করব— কেননা ঐ ধারণাগ্রনিকে অবলন্ধন করেই ভারতীয় সৌশ্দর্য-দর্শনের এক একটি মতবাদের সত্রপাত ঘটেছে।

। दम ।

অনেকে 'রস'কে কাব্যের আত্মান্তর প মনে করেছেন—যেমন অভিনব গ্রন্থ, বিশ্বনাথ এবং কেশবমিত্র। তারা কাব্যের অন্যান্য গ্রণগ্রনিকে যেমন ধর্নিন, অলংকার, রীতি প্রভৃতিকে কাব্যের অঙ্গ হিসাবেই দেখেছেন, অর্থাং রস প্রকাশের উপায় হিসাবেই ম্ল্যু দিয়েছেন। এই সময়ে প্রশ হতে পারে 'রস' বলতে আমরা কি ব্রুব ? ইহা সাধারণ ইন্দ্রিয়জ স্ব্ধ বেশ্ব বা মান্সিক ভাবাবেগও নয়—ইহাকে অলোকিক এবং 'পরব্রন্ধান্ত্রা

সচিব :' বলে অভিহিত করা হয়েছে। ইহা সাধারণ চিত্ত-বৃত্তির উদ্বেধ এক স্বতন্ত্র বৃত্তি---্ষাকে 'সৌন্দর্য'-বোধ' নামে অভিহিত করা যেতে পারে। সাধারণ চিন্তব,ত্তি ব্যক্তিগত আর রস নৈর্ব্যক্তিক। কোনও বিশেষ ভন্ন উৎপন্ন হলে আমাদের দ্বংখ বা উদ্বেগ হয়। কিন্তু কাব্যে যখন ভয়ের কথা পাঠ করি বা শ্রবণ করি বা নাটকে দর্শন করি-তথন 'ভয়-ভাব'টি সাধারণ ও নির্মাল একটি ভাব হিসাবেই উপভোগ করি এবং তথন তার সঙ্গে ব্যক্তিগত কোনও লোকিক সম্বন্ধে জড়িত হইনা। এজন্য যে রসটির প্রতীতি জন্মে তাহা ভয় হতে উৎপন্ন হলেও আনন্দদায়ক হয়। কাব্যে লেগকৈ ভাবগুলিকে সাধারণীকরণ করা হয়—অর্থাৎ ভাবগ**্রাল**কে কোনও ব্যক্তিবিশেষের অনুভব-সম্পর্কহীন করে দেওয়া হয় এবং তখন তারা সাধারণ ভাবে (অর্থাৎ সবিশেষ ভাবে) চিত্তে প্রতিফলিত হয়ে থাকে। এই প্রকরণেই রসের সূল্টি হয়—তথন এই ভাবটি কাব্যে বর্ণিত নায়কেরও নয় আবার পাঠক, দর্শকে বা শ্রোতারও নয়। স্বগতত্ব অথবা পরগতত্ব কোনও বন্ধনই তার থাকে না। এই মাল্ক ভাবটি তাই আমাদের লোকিকভাবে উত্তেজিত করতে পারে না—এবং সেইজন্য যে কোনও ভাবই হোক না কেন তার দ্বারা যে রসের অন্ভূতির উন্মেষ হয়-তাহা বিশান্ধ আনন্দময়। এই কারণেই আমরা নাটকে ভয় বা শোকের দুশ্যে দেখে আনন্দই পাই। রসকে আনন্দময় বল্পা হয় এবং 'রস' আন্তর-বদ্তু কোনও বহিবস্তির উপর নির্ভার করে না বা কোনও সাদ্যুদ্ কার্য-কারণ-সাত্তেরও ইহা বশবতী নয়। সামান্য ঘাস-ফাল বা দাটি মধার কথা আমাদের চিত্তে গভীর রসের অনুভূতির জাগরণ ঘটাতে পারে আবার কোনও মহাকাব্য পড়ে বিরম্ভ হতে পারি।

রস-সন্ভোগকে অনন্যপরতার বলা হয়। কাব্য-কলাকেও এই আখ্যা দিতে হয় কারণ রসই তার আত্মা। যেহেতু রসান্-ভূতির সঙ্গে তার উপাদানগ্-লির কোনও কার্য-কারণ সম্বন্ধ নাই—অর্থাৎ রস-বস্ত্র অলৌকিক এবং লোকোন্তর, সেইজন্য যে কোন ভাব হতেই রস উদ্মেষিত হলে তাহা আনান্দদায়কই হয়—সেই ভাবটি দঃখ, শোক বা ভয় যাই হউক না কেন।

৭৪ কাব্য মীমাংসা

এই ভাবগন্দিকে তাই উপাদান — কারণ না বলে রস-সঞ্চারের সহ।য় বললেই যথেষ্ট হয়।

এই রস কয়েকটি বস্তুকে অবলম্বন করে উৎপল্ল হয় এবং ঐ বস্তুগর্বল 'অবলম্বন-বিভাব' নামে অভিহিত। বথা—নাটকের পার পারী। উপরস্তুরসকে উদ্দীপিত করতে কয়েকটি পারিপাশ্বিক অবস্থারও প্রয়োজন হয়। যেমন—শ্রেলার-রসের ক্ষেত্রে চাঁদ, দক্ষিণ সমীর, কৢহৢন্তান ইত্যাদি। ইহাদের 'উদ্দীপন-বিভাব' বলে। বিভাব ছাড়াও রসোদগারের জন্য আরও কয়েকটি বস্তুর প্রয়োজন হয়, যথা—নায়িকার তিয়কি দৃণিট, সলম্জ হাসি ইত্যাদি। ইহাদের 'অনুভাব' বলা হয়। কোনও একটি প্রধান ভাবকে স্থায়ী ভাব বলা হয় যেমন শ্রেলার-রসে রতি-ভাবটি স্থায়ী ভাব। কিস্তু এই স্থায়ী ভাবটির সঙ্গে সঙ্গে অনেকগর্নলি আনুষ্যাক্ষক ভাবাবেগ চিত্তকে চণ্ডল করে স্থায়ী ভাব '৫০ ম' (রতি)—কিস্তু অস্থায়ী আনুষ্যাক্ষক ভাব হল 'লম্জা' 'ভয়' ও 'আনম্প'। ইহারা 'ব্যভিতারী ভাব' নামে অভিহিত।

এখন কোনও লোকিক কারণে যদি আমরা ভীত, ক্রুণ্ধ বা প্রেম-বিগলিত হই—তথন সেই ভয়, ক্রোধ ও প্রেম সাধারণ লোকিক চিত্ত-বৃত্তি হিসাবেই আমাদের চণ্ডল করে কিন্তু তাতে রস উৎপল্ল হয় না। কিন্তু কাব্যে বা নাটকে যখন এই সকল ভাবের অভিব্যক্তি দেখি তখন রস-প্রতীতি জল্মে। তথন বিভাব, অন্বভাব ও ব্যভিচার ভাবগ্রলি পরস্পরকে পোষণ করে এবং সকলে সম্মিলিতভাবে রসের স্থিত করে।

রস কয়টি বা অন্ভাব-বিভাব কতগৃলি এ প্রশ্নের মীমাংসাও ভারতীয় সোল্দর্য-দার্শনিকেরা বরতে চেণ্টা করেছেন। বি ন্তু এই সম্পর্কে কোনও বাঁধাধরা নিয়মাবলী অথবা তালিকা তৈয়ারী করা সম্ভবপর নয়। কারণ মান্বের ভাবগৃলির সঠিক বর্ণনা এবং পরিগণনা দ্বন্ধর। যেমন রঙ বলতে কেবল সাতটি রঙই বোঝায় না, বরং এই সাতটির মাঝে যে অসংখ্য রঙ আছে এবং প্রত্যেকটি আর একটির সঙ্গে সংযুক্ত—যার একটি হতে তার প্রেরটির মধ্যেও কোন দৃত্ রেখা টানা যায় না এবং সেই সংক্রম্থ সমণ্টিগত

রঙের জগংকে মনে পড়ে যায়। আমাদের ভাবগ্যালিও তেমন। একটি হতে একটিতে অতি সহজেই যাওয়া-আসা করা যায়। আমোদের ভাবজগং ঐর্প সংবন্ধ হয়ে বিরাজ করে নানা বৈচিত্রে—তাদের একেবারে প্রথক ভাবে দেখা যায় না।

তব্যও সাধারণভাবে আমরা দেখি যে আমাদের কয়েকটি স্থায়ী ভাব আছে বেগালির প্রকাশে যে রসপ্রীতি জন্মে—তাহা মলতঃ আনন্দময় হলেও এই ভাবগুলির গুণ কিছু কিছু পায়। এই স্থায়ী ভাবগুলি নর্যাট বলে মনে করা হয়েছে—যেমন, 'রতি', 'হাস্য', 'কর্'ণ', 'বীর', 'উৎসাহ', ক্রোধ', 'ভর', 'বীভংস' ও 'অন্তত''। প্রত্যেকটির প্রকাশে এক একটি রসের প্রতীতি হয়। যেমন রতি হতে শক্তার-রস ও বীরভাব হতে বীররস ইত্যাদি। এই স্থায়ী ভাবের তালিকাটি বাডিয়ে নেওয়া যায় এবং তার সঙ্গে রসের সংখ্যাও বেড়ে হাবে। থেমন 'বাংসলা' ও 'ভক্তি-রস' যোগ করা যায়। ভক্তি-রস বলতে সাধারণতঃ ভগবন্তব্ভি বোঝায়। কিন্তু কেন্দ্রীভত অর্থে পিতভক্তি, মাতৃভক্তি, দ্রাতৃভক্তি, স্বামীভক্তি প্রভৃতি এবং ব্যাপক অথে স্বদেশভক্তি বা মানব-প্রেমও ব্রুঝাইতে পারি। বীররস বলতেও আজকাল আর যুদ্ধ-বীরের কথাই মনে হয় না -পর্মবীর বা আহিংস বীরের কথাও ভাবি। নেতাজী স্ভাষের জীবন তো অবিসংবাদিত বীরগাথা। মহাত্মা গান্ধীর জীবনও অনেক স্থলেই বীরগাথার মতই শোনায়। স্থায়ী ভাবের পরিগণনা ছাড়। বিভাব-অনুভাব ব্যভিচারী ভাবগুলিরও পরিগণনা ভারতীয় কাব্য-দশনৈ পাওয়া যায়।

স্ত্রাং দেখতে পাই রস-দারা সোঁন্দর্যকে ব্রুতে চেন্ট করা হয়েছে। সোঁন্দর্যান্ত্রিকে একটি স্বত্ত ব্যাপার বলেই রস-বাদীরা তুলে ধরেছেন। কাব্যে এক একটি স্থায়ী ভাবের প্রকাশ হয় নানা বিভাব, অন্ভাব ও ব্যভিচারী-ভাব দারা এবং এগালি উপভোগ করা হয় 'অলোকিক ভাবে'—ব্যবহারিক ভাবে নয়। এইগালির দারা আমরা তেমন ভাবে প্রভাবান্বিত হইনা—যেমনটি বাস্তব-জীবনে হই। বয়ং এই সব ভাবগালি মিলে আমাদের প্রাণে একটি বিশেষ অন্ভূতির স্থিট করে এবং তাকেই 'রস' নামে

৭৬ কাব্য মীমাংসা

আভিহিত কর। হয়। যদিও ঐ ভাবগন্দির অন্বঞ্জন রসে কিছন্টা থেকেও যায়, তথাপি ঐ ভাবগন্দি হতে 'রস' একটি স্বতন্ত্র' ও লোকোন্তর বোধ— যাতে আনন্দই আছে বিক্ষোম্ভ নাই।

॥ जनकात्र ॥

ভারতীয় সৌন্দর্য-দার্শনিকদের সাধারণতঃ 'আলঙ্কারিক' বলা হয় — कार्रण, जीतन्त्र मार्था व्यानाक्ष्ये व्यानकार्यक कार्यात्र शांण वर्तन मान कर्राप्टन । এ দের মধ্যে নন্দন-দার্শনিক ভামহের নাম বিশিষ্ট। তাঁর 'কাব্যালংকার' অলম্কার শাস্ত্রের একটি প্রামাণ্য গ্রন্থ। ভামতের মতে কাব্যের প্রধান লক্ষণ অল•কার এবং অল•কারের মূলে 'বক্লোন্তি'। তিনি স্বভাবোন্তিকে কোনও অল•কার বলে মনে করেন না এবং স্বাভাবিকভাবে কোনও কিছুর বর্ণনাকে তিনি 'কার্যা আখ্যা দেন না। ভামহ রসকে কাব্যের আত্মা বলে মানেন না— বরং 'রসবং' বলে এবটি অলম্কারের বর্ণনা দিয়াছেন। অর্থাৎ রস বক্রোক্তির প্রকার ভেদ মাত্র। রসবাদীরা অলম্কারকে কাব্যের বহিরাবরণ বলেন। কিন্তু সৌন্দর্য'-দার্শ'নিক ভামহ, উন্তট রাদ্রট, এবং কন্তক একথা স্বীকার করেন না, তাঁরা ধর্বনিকার ও আনন্দবর্ধনের মতবাদকেও মানেন না। তারা 'ধরনি'কে কাব্যের আত্মা বলে মনে করেন না—বরং বলেন যে ধরনি দ্বারা যে সোন্দর্য প্রকাশ ঘটে থাকে — তাহা কয়েকটি জলঙকার-দ্বারাই হয়। যেমন—'ব্যাজ ন্ত্রতি', 'অপ্রন্তুত প্রশংসা', 'পর্যায়োক্ত' এবং 'সমাসোক্তি'। সোন্দর্য-দার্শনিক বামন ও দন্ডী 'রীতি'কে কাব্যের প্রাণ-স্বরূপ বলে মনে करतन । किन्न जानाकातिकाग रम मजवानरक धार्याना रमन ना-कात्रण, রীতি অথে শন্দ-যোজনা ও বাক্য-সংগঠনই বোঝায়। কিন্তু আলকারিক-গণ শব্দ এবং তার অর্থের সাহিত্য নিয়েই বেশী ভাবেন। তাঁরা অনেক গ্রাল শব্দাল কার ও অর্থাল কারের উল্লেখ করে তাদের বিশদ বিবরণ দিয়েছেন। এই অলংকার ব্যতীত কাব্য হয় না-ইহাই তাঁদের মত। শব্দালংকার করেকটি—বেমন 'বক্রোন্তি', 'প্লেষ'. 'চিত্র', অনুপ্রাস' ও 'ষমক'। অর্থালন্কার অনেকগ্রাল—যেমন, 'উপমা', 'রূপক' 'দীপক', 'আক্রেপ', 'ব্যতিরেক' ইত্যাদির সঙ্গে সাধারণতঃ আমাদের পরিচয় ঘটে থাকে।

॥ রীতি ॥

দার্শনিক দন্টী ও বামন 'রীতি' কেই কাব্যের আত্মা বলে মনে করেন। কাব্যের অনেকগৃলি গৃন্থের কথা তাঁরা বলেছেন এবং আরও বলেন—উত্তম রীতি তাকেই বলা হয়—যাহাতে সবগৃলি গৃন্থই বিদ্যমান অথচ কোনও দোষ নাই। অলওকারকে এখানে একটি অন্যতম গৃন্থ বলেই ধরা হয়েছে। গৃন্থুই এবং দোষহীন শব্দার্থ যদিও অলওকার বিহীন হয় তব্ ও কাব্য বলে বিবেচিত হবে। এই গৃন্থগৃলির পরিগণনা নানা প্রকারে হয়। 'গৃন্থ' অর্থে তাহাই যাহা 'বাক্য-শোভা' উৎপার করে এবং অলওকার সেইজন্যই একটি গৃন্থ। দন্ডী দশ্টি গৃন্থের কথা বলেন—যেমন, 'শ্লেষ', 'প্রসাদ', 'সমতা', 'মাধ্যুর্থ', 'সৌকুমার্য', 'অর্থব্যক্তি', 'উদারতা', 'ওজ্ঞ', 'কান্তি' ও 'সমাধি'। সৌন্দর্য-দার্শনিক দন্ডী অলওকারকে বিশেষ মূল্য দেন না। তাঁর মতে সব অলওকারের মৃল্যে অতিশ্রোক্তি আছে। তিনি বজ্যোক্তিকে তেমন মর্যদা দেননি আলওকারিকদের মতো। বরং স্বাভাবোক্তিকেই একটি প্রধান অল্পভনার বলে স্বীকার করেন।

নন্দন-দার্শনিক বামনের মতে গ্র্ণগর্বালকে আশ্রয় করেই রীতি বিদ্যান্দান হয় এবং রীতিই কাব্যের আত্মা। 'বৈদভ'-রীতি' উত্তম—কারণ ইহাতে দশটি গ্রণই আছে। 'গোড়ীয়-রীতিতে ওজঃ এবং কান্তি-গ্রণই প্রধান। 'পাণ্ডালী-রীতি' তে সৌকুমার্য ও মাধ্যর্য-গ্রণের প্রাধানা আছে। তবে বামন অলংকারগর্বালর ম্লা দ'ভীর চেয়ে কিন্তু অধিক দিয়েছেন। তার মতে গ্রণগ্রালর ছারা কাব্যের শোভা উৎপন্ন হয় এবং অলংকার ছারা এই শোভার বৃদ্ধি ঘটে।

'গ্রনগর্নাল ছাড়া রীতি-বাদীরা অনেক গ্রনি দোষের বিবরণও দিয়েছেন যাহা হতে কাব্যের মৃত্ত থাকা উচিত। ৭৮ কাব্য মীমাংসা

॥ खेडिका ॥

সোন্দর্য-দার্শনিক ক্ষেমেন্দ্র 'উচিত্য'-কেই কাব্যের প্রাণ-স্বর্পে বলেন। ভামহ, দণ্ডী ও বামন প্রভৃতি অনেকেই কিন্তু এই উচিত্যকে কাব্যের একটি প্রধান গর্ণ বলেই ক্ষান্ত হয়েছেন। গ্রীক সৌন্দর্য-দর্শনে 'সামঞ্জস্য' কে (Measure, Proportion, Appropriateness) সৌন্দর্যের মূলে বলা হত। উচিত্য-অর্থে এই সামঞ্জস্য। 'উচিত'-ছানে 'উচিত'-শব্দের প্রয়োগেই কাব্য-রঙ্গ জন্মে — দার্শনিক ক্ষেমেন্দ্রর এই অভিমত। ক্ষেমেন্দ্র কোন গর্গের সহিত কোন গর্ণ মানায় এবং কোন রসের সহিত কোন রঙ্গ প্রকান রস একাছা ইত্যাদি অনেক প্রকার উচিত্যের বিবরণ দিয়েছেন। যেমন, 'বচনোচিত্য', 'বিশেষনোচিত্য', 'কালোচিত্য', 'দেশোচিত্য', 'অলংকারোচিত্য' রুসোচিত্য' ইত্যাদি।

সন্তরাং দেখা যায় ঔচিত্য-বাদ সৌন্দর্যের শন্ধন্ একটি দিকই বিশদ র্পে তুলে ধরে এবং সৌন্দর্যের বিষয়-বস্তন্কে সের্প মল্যে দেয় না। বাস্তবিক, শন্ধন্ সামঞ্জস্য হলেই সৌন্দর্য-স্ভিট হয় না। কোনও মানবীয় ভাবের সকল প্রকাশ ঘটাও প্রয়োজন হয়ে পড়ে। সামঞ্জস্য শন্ধন্ প্রকাশের আধার বা রাপ সম্বন্ধেই প্রযোজ্য। প্রকাশের বিষয়-বস্তন্তক ভুললে চলবে না এবং এই বিষয়-বস্তন্ত আধার বা ভাব আর তার রাপ এই উভয়ের অঙ্গাঙ্গী সন্মিলনেই সৌন্দর্যের স্ভিট। ওচিত্য-বাদ ও রীতি-বাদ সৌন্দর্যের বহিভাগের উপরেই বেশী জোর দেন। অন্য ভাষায় বলতে গেলে তারা ভাব-বস্তন্তক ভেড়ে দিয়ে তার প্রকাশের প্রণালীটি নিয়েই গবেষণা বেশী করেন।

॥ श्वनि ॥

সৌন্দর্য-দার্শনিক ধর্বনিকার ও আনন্দবর্ধনের মতে কাব্যের আত্মা ধর্বনি'। তাঁরা বলেন যে আলক্ষারিকেরা শ্বধুমাত্র কাব্যের বহিরক্স নিরেই বিচার করেন। কিন্তু কাব্যের প্রাণ উহাতে নাই। কাব্যের দ্ইটি অর্থ আছে—বাচ্য ও প্রতীয়মান। বাচ্যার্থকে শন্দাককার ও অর্থান্সকার নানঃ ভাবে প্রকাশ করে। কিন্তু প্রতীয়মান অর্থটি তাহা হতে স্বতদ্য এবং ইহা মানব শরীরের লাবণ্যের মতো কাব্য-শরীরের মধ্য দিয়ে প্রকাশিত হয়েও সেই শরীরের (অর্থণং শব্দ, অর্থণ ও অলক্ষারের) দ্বারা বোঝা যায় না। ধর্নিই রসকে প্রকাশ করে। 'রস-বস্তুন' কোনও শব্দের অর্থণ হতে পারে না—তাহা ধর্নিত হয়ে থাকে। যে-কাব্যে বাঙ্গার্থণ তার বাচ্যার্থাকে ছাড়িয়ে যায় সেই কাব্যই উত্তম। যে কাব্যে মন্ল অর্থটি বাচ্যার্থণ এবং বাঙ্গার্থণ গোল স্থান অধিকার করে সে কাব্য মধ্যম শ্রেণীর। আর যে কাব্যে শন্ধন বাচ্যার্থাই আছে—ধর্নিন দ্বারা কোনও বাঙ্গার্থণ চিত্তে দ্যোতনা জাগায় না, সে কাব্য নিয় শ্রেণীর। পাশ্চাত্য কাব্য-দর্শানেও এই বাঙ্গার্থের মাহাত্ম্য অনেকেই স্বীকার করেন ও বলেন শব্দের বাচ্যার্থের চেয়ে তার Suggestion বা Creating power কে বড় বলেন।

অপ্তম অধ্যায় :

সৌন্দর্য-দর্শন প্রসঙ্গে কয়েকটি আধুনিক মতবাদ

এই প্রবন্ধে সোন্দর্য-দর্শন আলোচনা প্রসঙ্গে এই সম্পর্কে কয়েকটি আধানিক মতবাদ সম্বন্ধেও কিণ্ডিত বর্ণনা করা গেল।

॥ আরোপ-বাদ॥

আবার অন্য কয়েকজন বলেন যে আমানের আমানের কোনও ভাবকে বহিবস্থির উপর আরোপ করি না—বরং বহিবস্থির ভাবটিকে অস্তরে আরোপিত করি। যখন আমরা মণ্দিরের মহিমান্তিত স্টুড্চ চক্র বা বিশ্লে-শোভিত চ্ডাটি দেখি — তখন আমাদের শরীরে মাংস-পেশীগৃন্লি এমন অবস্থা ধারণ করিতে উদ্যত হয়—যাহা আমরা খাব মাথা উট্ করে দাঁড়ালে ঘটে। অথচ আমাদের শরীরের মাংসপেশীগ্র্লি যেমন ছিল তেমনই থাকে — কারণ, আমরা হয়তো মন্দির-সোপানে বসেই মহাচক্র-শোভিত মন্দিরের চ্ডাটি দেখছি। কিন্তু তব্ আমাদের শরীরের মাংস-পেশীগ্র্লির মধ্যে মৃদ্র সাড়া পড়ে যায় এবং সঙ্গে সঙ্গে মনেও এক আনন্দময় উদ্দীপ্নার জাগরণ ঘটে। তথন আমরা দেব-মন্দিরের অঙ্গন-তলে বসেও পরম গোরবে মাথা উট্ করে দাঁড়ানোর ভাবটিতে অন্প্রাণিত হই এবং অন্তবে ঐ মন্দির চ্ডাকেই ঐ ভাবটিকে রুপ দিতে দেখি আর তাহ ঐ মন্দির-চ্ডাকে এত স্কুদ্র মনে হয়।

া আবার অনেকের মতে উচ্চ মন্দির-চ্ডাটি দেখে আমাদের আগে-দেখা কোনও স্টেচ্চ নয়নাভিরাম বস্তু (যথা — স্থোদের কাঞ্চনজভ্ঘা) দশনে যে ভাবটি ইতিপ্রেই অন্ভাতিতে পেয়েছি সেই ভাবটিরই অন্ভাবেতে প্রকর্ণাগরণ ঘটে। সৌন্দর্য-বোধে এই ভাবান্যুক্ষর বিশেষ কার্যবিরী হয়। অথচ এই অন্যুক্ষ আমাদের কাছে ঠিক দপত্ট হয় না—কারণ, ইহার কার্য আমাদের অজ্ঞাতসারেই ঘটে থাকে। যেহেতু মনে করি যে আন্যুক্ষক ভাবটির কল্পণ বর্তমান দৃত্ট বস্তুটি—সেইহেতু বলা যায় যে তাহা আমাদের আরোপিত মায়। দৃত্ট বস্তুটি তার কোনও ভঙ্গী দ্বারা আমাদের ইতিপ্রেই জ্ঞাত কোনও ধারণা, অন্ভব অথবা সংস্কারকে জ্ঞাগ্রত করে তুলেছে। আমরা যখন উন্নত শিরে ব্রুকে সাহস নিয়ে ঝজা্র হয়ে দাড়াই বা আর কার্কে সের্প দেখি—এক উন্নত ও নিভাকি ভাব অন্ভব করি মনে। পরে উন্নত পর্বত-শিখর দেখে মনে হয় — 'কি গম্ভীর উন্নত এই পর্বাত।' এভাবে পর্বাতকে ঐ গ্রুণগ্রিল দিয়ে ভূষিত করি। কিস্তু আমাদের ভাবের অনুষক্ষ নিয়ে মোটেই সচেতন হই না।

'আরোপ-বাদ' সৌন্দর্থ-বোধ সম্বন্ধে আমাদের কিছ্ তথ্য দের বটে কিন্তু তার সম্পকে একটি সম্প**্**ণ ব্যাখ্যা দিতে সমর্থ হয় না। স্কুতরাং ৮২ কাব্য মীমাংসা

আরোপ-বাদ সৌন্দর্যান ভূতির মতো একটি জটিল ব্যাপারের করেকটি জট খনুলে দিতে সাহায্য করে মাত্র। কিন্তু আরোপ-বাদ সমগ্র ব্যাপারটি আমাদের বনুঝাতে পারে না — আরোপ কেন করি তা বলতে পারে না এবং ভাবের সহিত বস্তুর কি সম্বন্ধ সে বিষয়েও কোনও আলোক-সম্পাত করতে পারে না। বিশেষতঃ আরোপ-বাদের অনেকগন্লি শাখা হয়ে বাওয়াতে উহা আরও দ্বর্বল হয়ে পড়েছে। সন্তরাং আরোপ-বাদ দ্বারা সৌন্দর্য-দেশনের কোনও বৃহৎ মীমাংসা হবে বলে মনে হয় না।

॥ কলা ও ক্রীড়া ॥

मार्गानिक कान्छे वरमन रय कमा-मृष्टि वा कमा-रवार्य आमारमंत्र कम्भना এবং বৃদ্ধি-বিচারের একটি স্বাধীন ক্রীড়া চলতে থাকে। কোনও বস্তুকে জানতে হলে তাকে কতকগালি বাণিধ-ধারণার মধ্যে ফেলে দিয়ে দেখতে তাতে কল্পনা বা বৃদ্ধির স্বকীয়তার অবকাশ থাকে না। কিন্তু কোনও বস্তুর সৌন্দর্য উপভোগ করার সময়ে আমাদের আর বাধাঁ-ধরা ধারণাগ্রলির শরণাপন্ন হতে হয় না বরং কল্পনার দ্বারা অনেকখানিই অদল-বদল করতে পারি। জ্ঞান ও সোল্দর্য-বোধ বা শিল্প-বোধের মধ্যে এই প্রভেদ সম্বন্ধে দার্শনিক কান্টের এই মতবাদটিকে জার্মান কবি ও দার্শনিক भौनात जात এक तर्भ প্रচात करतन এवः वर्णन मानर्यत्र मर्था पर्हि দিক আছে—দৈহিক এবং আধ্যাত্মিক। একমাত্র শিল্প-চর্চার মধ্য দিয়েই মান্য তার সমগ্রতাকে ফিরে পায় এবং তার দ্বই দিকেই তৃপ্ত হয় ও সংযুক্ত হয়। সাধারণতঃ মান-ষের এই দ্ইটি ভাগের মধ্যে বিরোধই চলতে থাকে। কারণ মান্বধের আধ্যাত্মিকতা তার দেহের কামনা-বাসনাগর্বালর দ্বারা বাধা প্রাপ্ত হয়। কিন্তু শিল্পান্-ভূতির সময়ে এই বিরোধ একটি ঘনিষ্ঠ মিলনে পর্যবিসত হয় এবং সেই দ্বর্লভি ম্হুতেইি মান্য আন্বাদন করে তার সত্যকার স্বাধীনতাকে। আর ঐ 'প্বাধীনতা' আর কিছুই নয় তার এক 'ক্রীড়া' করার অবস্থা । অন্য সময় মান্য জগৎ-সংসারকে নিজ প্রয়োজনের জন্য দেখে। কিন্তু সৌন্দর্যান,ভূতির সময়ে সে সমগ্র জগংকে খেলার

বিষয় বলে মনে করে এবং সে তথন অনাসক্ত ও যথার্থ স্বাধীন এবং স্কেখী হয়। সে তথন কোনও বস্তুর মনোহারিতা দেখে তাকে আক'ড়িয়ে ধরতেও বায় না আবার আধ্যাত্মিক ভাবে ভাবিত হয়ে তাকে ঘ্লাও করে না। তথন সে শ্ব্রু তার সৌন্দর্য উপলব্ধি করে স্বীয় মানব-প্রকৃতির সমগ্র 'ক্রুধাত্মা' ইন্দ্রিজ ও আধ্যাত্মিক-দ্রুই-ই প্রুরাইয়া লয়। এই সময়ে সে যে সামঞ্জস্য-প্র্ আনন্দময় ব্যক্তিত্মের অধিকারী হয়ে উঠে—সেটি তার ক্রীড়ার মনোভাবেরই স্কেল। ভারতীয় দর্শনে 'পরমাত্মা'কে 'নিত্য-শ্বন্ধ-ব্বন্ধ মন্ত্র'ও লীলাময় রূপে কল্পনা করা হয়েছে। শীলারের মতে মানুষ যথন তার জাগতিক ক্ষ্রুর ও বিভক্ত আশা-আকাত্মা হতে মন্ত্রু হয়ে এই লীলার চৈতনাের শরণ নেয় তথন সে-তার প্রকৃতির মধ্যে যে সব আপাত্রিরাধী ব্রুরিগ্রিল আছে—তাদের একটি মিলন বা সমন্বয় ঘটাতে সক্ষম হয় এবং তথনই সে সত্যকার আনন্দ পায়। এই আনন্দ সৌন্দর্যনিভূতি দ্বারাই প্রাপ্য।

আধ্বনিক কালেও এই ক্রীড়া-বাদ অনেক দার্শনিক মেনে নিয়েছেন এবং বলেন কলা-বিদ্ এমন এক ক্ষমতা রাখেন যে তাহা দ্বারা তিনি কোনও প্রয়েজন-সিদ্ধির চিস্তা না করেও নিজেকে ও ঐ সঙ্গে অপরকেও ভূলাইতে পারেন। কলা-বস্ত্র একটি খেলনার মতোই। তার কোনও ব্যবহারিক ম্ল্য নাই অথচ মান্ত্র তা হতে যথেণ্ট আনন্দ আহরণ করে নেয়।

ক্রীড়া-বাদের সমালোচনা করতে হলে প্রথমেই দেখে নিতে হবে যে ক্রীড়ার সহিত কলার মিল কোথায় কোথায়। অনুসন্ধানে তিনটি বিষয়ে কিছ্ব মিল দেখা যায় — প্রথমতঃ এই দ্বই প্রকার ক্রিয়াই মানুষ্বের কোনও প্রয়োজন সিন্ধ করে না।

দ্বিতীয়ত: এই দ্বই-ই বহিন্দ্র গণেকে বাস্তব বলে মানে না, বরং মায়া বা প্রতীয়মান বলে জানে।

তৃতীয়তঃ এই দ্ই প্রকার ক্রিয়া-দ্বারাই মান্ধের উদ্বত শক্তি নিচ্কৃতি পায়।

কিন্তু উপরোক্ত সাদ্শাগর্নল সত্ত্বেও কলা ও ক্লীড়া একই বস্তব্ধ মনে করা

৮৪ কাব্য মীমাংসা

ভূল কারণ কতকগন্নির বিষয়ে এই দ্ইটির বিরোধ আছে — হথা, প্রথমতঃ কলা-ক্রিয়া দ্বারা প্রায়ই ম্ল্যবান বন্ত্রর স্ভিট হয়—যারা সাময়িক কলপনাকে বিধৃত করে রাথে কিন্তু ক্রীড়া-ক্রিয়া দ্বারা এর্প কিন্তু গড়েওঠে না বা পারেও না । দ্বিতীয়তঃ ক্রীড়ার মধ্যে কোনও সাধনা বা গাল্ডীর্য নাই। কিন্তু কলার মধ্যে আত্মপ্রকাশের যে কঠিন সাধনা আছে—তাহা ভূললে চলবে না । ক্রীড়াবাদীরা জীবনকে দ্ইভাগে বিভক্ত করে ভূলই করেন । কারণ জীবন ঐর্প কর্ম ও ক্রীড়া—এই দ্ই খলেড বিভক্ত করা যায় না । পরস্কু, এমন অনেক ক্রিয়া আছে যেমন শিল্প-ক্রিয়া—যাহা একাধারে ক্রিয়া ও সাধনা দুই-ই বলা যায় ।

।। স্থ-বাদ ॥

অনেকে বলেন সোঁ-দর্য সুখান্ভূতি ছাড়া আর কিছুই নয়। অন্যান্য সমস্ত প্রকারের সুখেই ক্ষণস্থায়ী—কিন্তু সোঁ-দর্যান্ভূতির দ্বারা যে স্মুভাগ হয় — তাহা বহুবাল বরে আমাদের চিন্তকে তৃপ্ত করে রাখে। কোন বস্তুর সোঁ-দর্য কতোখানি তাহা আমাদের সোঁ-দর্য-বোধের উপরই নির্ভার করে এবং এই বোধশন্তি কার্র বেশী — কার্র অলপ। স্কুতরাং সোঁ-দর্য সম্বন্ধে স্থিব সিম্ধান্তে আসা কোনও দ্বুইটি মান্ব্যের পক্ষে দ্বুম্কর। সোঁ-দর্য-বোধ সম্বন্ধে আমার মতাসত আমারই হবে। সেটি অপরের মতামতের সঙ্গে বস্তু-গত বিষয় নয়—তাহা আত্মগত।

আবার অনেকে বলেন 'সোন্দর্য নামক একটি গ্রুণ আছে — কিন্তু সেটি আমানের ব্যবিগত রুচি-বোবের ওপর একান্ত নিভরশীল নয়। কোনও বহিব'স্ত্বব কতকগ্রলি গ্রুণ বিদ্যমান থাকলে তাহা স্বতঃই আমাদের চিত্তে সোন্দর্যের অনুভূতি জাগ্রত করে এবং তাহা স্থকর। আর যা কিছ্যু যথার্থ স্থুনর তাহা সবলের বাছে স্থুননর বলে মনে হবে। আমাদের সকলের মধ্যেই সোন্দর্যান্ভূতি সমান—বেমন আছে অন্যান্য গ্রুণ প্রত্যক্ষ করার ক্ষমতা (উদাহরণতঃ—নরও, শব্দ, গন্ধ ইত্যাদি)।

আবার কয়েকজন বলেন যে সোন্দর্য-বোধে যে সূত্র জন্মে—তার কারণ ब्राय्यविक मात । आमारनत ब्राय्यमण्डनी रकान्छ मध्न वा न्मा ब्राया উত্তেজিত হয়ে উঠে অথচ আমরা মনে মনে জানি বাস্তবিক পক্ষে আমাদের করার কিছু, নাই – এবং সেইহেতু আমাদের সেই উত্তেজনা কোনও বহি কার্যে वाज रज्ञ ना--- रामनीं ना कि वाज्य-जीवतन किन्द्र रमथल वा मानल घरहे থাকে। উদাহরণতঃ আমরা বাস্তব-জীবনে কোনও করুণ দুশ্য দেখলে কণ্টই অনুভব করি এবং কি ভাবে দুর্গতিকে সাহায্য করা যায় ভাবি বা সাহায্য করতে দোড়ে যাই। কিন্ত যখন রঙ্গমণ্ডে কোনও করুণ দুশ্য দেখি তথন আমরা কেবল কর্মণ রসটি উপভোগ করি এবং আমাদের স্নায় ---মন্ডলীতে যে উত্তেজনা হয় তাহা শীঘ্র লয় পায় না – কারণ আমরা অন্য কোনও চিন্তায় বা কাজে সেটিকে প্রয়োগ করতে পারি না। এই উদ্বন্ত উত্তেজনা ন্নায় মন্ডলীতে নৃত্য করতে থাকে এবং ইহাই সূথের কারণ। অতএব দেখা যায় যে সৌন্দর্য বা ললিত-কলার কোনও ব্যবহারিক প্রয়োজন নাই এবং ইহার উপভোগ উদ্দেশ্য-বিহীন বা নিরাসক্ত। বাস্তব-জীবনে ইহা দ্বারা কোনও সূবিধা হয় না অথচ যথেন্ট পরিমাণা সূখ পাওঁয়া যায়। যতোটা পরিমাণ নিরাসন্ত-চিত্তে আমরা সৌন্দর্যকে অস্তরে গ্রহণ করি ঠিক তত পরিমাণেই সৌন্দর্যাও আমাদের সূত্র দান করবে। যদি রাজ-হংসের 'মরাল-গমনে'র সোন্দর্য দেখতে দেখতে সহসা 'হংস-মাংসে'র রন্ধন-প্রণালী মনে পড়ে যায়—তাহলে আমাদের সৌন্দর্যান,ভাত আসন্তি-দোষে আবিল হয়ে পড়বে এবং সুখের পরিমাণও হ্যাস পাবে।

দেখা গেল—সুখ সৌন্দর্যানুভূতির অন্যতম একটি ফল এবং শুধু সুথের জন্য এই অনুভূতি আমরা চাই না। বস্তুতঃ, সৌন্দর্থের অনুভূতি হল 'আত্মপ্রকাশের' অনুভূতি। ইহার একটি বিশেষ রস আছে এবং সেটিকে সাধারণ সুখাবেশ বললে ভূল হবে। কারণ, কোনও সুস্বাদ্ খাদ্যের রসাস্বাদ করলে সুখ পাওয়া যায় তা আমরা জানি আবার একটি মনোরম কবিতা পড়লেও সুখ পাই। অথচ এই দুইটি অনুভবকে এক বলা যায় না। যদিও দুইটি ব্যাপারই সুখ দেয়—কিন্তু, ব্যাপার দুইটি এক নয়।

४७ कावा भौभारता

আমরা যেমন দৌড়ে এসে হাঁফিয়ে পড়ি আবার কোনও ভাঙ্কর-শিঙ্গী পাথরে কাজ করতে করতে হাঁফিয়ে পড়েন। কিন্তু, সেজন্য কেউই বলবেন না যে দৌড়ানো আর পাথরে ভাঙ্কহের্ণর কাজ একই ব্যাপার।

॥ यदमाविकनम-वाम ॥

মনো-বিকলন নামক যে ন্তন মনস্তত্ব আধ্বনিক কালে প্রচলিত—সেটির মতে আমাদের সমস্ত ব্তিগ্রনির মুলে আছে আদি-প্রবৃত্তি বা কাম-প্রবৃত্তি । কলা এই কাম-প্রবৃত্তিকে বাহিরে প্রকাশ করে মুক্তি দের । সাধারণতঃ, আমরা সামাজিক ও সাংসারিক নানা বাধাবশতঃ এই কাম-প্রবৃত্তিকে শাসন করে দমিরে রাখি কিল্তু স্বপ্নে মাঝে মাঝে ঐ প্রবৃত্তির আত্মপ্রকাশ ঘটে । কলার মধ্য দিয়ে ঐ প্রবৃত্তিটির স্ক্রে প্রকাশ ঘটিয়ে আমরা তার দেরিাত্ম হতে নিস্কৃতিলাভ করি । তাই দেখা যায় যে ললিত-কলা তখনই মনোরম লাগে যখন তাতে প্রেম ও কামনা বিশেষভাবে পরিস্ফ্র্টিত হয়ে উঠে । অবশ্য অন্যান্য ভাবের মধ্যেও — যেমন, ভয় ও কর্ণা—পরোক্ষ ভাবে কাম-বৃত্তির অভিব্যক্তি ঘটে ৷ কিল্তু প্রেম যখন কোনও কাব্যের বা উপন্যাসের মূল-বিষয় হয় তখন এই অভিব্যক্তি অনেক সময়েই অপরকে অবলম্বন করেই থাকে (বলা বাহ্ল্য প্রেমেরও অনেক শুর আছে—স্হ্লে হতে স্ক্রে হয়ে তারা ভগবং প্রেমে বিলীন হয়ে যায়) ।

সন্তরাং মনোবিকলন-বাদীদের মতে সোন্দর্য আমাদের সন্থ দেয় এই কারণেই যে সেটি আমাদের অন্তরের এক দ্বন্ত বৃত্তিকে প্রকাশের পথ করে দেয়। এই প্রকাশ লাভ করে আমাদের অন্তর হালকা হয়। দ্বন্ত কাম-প্রবৃত্তিকে শাসন করে দমিয়ে রাখতে আমাদের বেশ শক্তি ক্ষয় হয় এবং চিত্তের অবচেতন ন্তরে শাসন ও শাসিতের সংঘর্ষ প্রকাশ হয়ে উঠে। সেই সময় কলা আমাদের বাঁচায় এবং আমরা তার মধ। দিয়ে এই বৃত্তিতিকে চরিতার্থ করে থাকি। একট্ব স্ক্রুও অপরোক্ষ ভাবে—একট্ব উন্নত ও স্কুড় ভাবে।

वनावाद्वना এই মতবাদ অনেকের কাছেই গ্রহণীয় হবে না – কারণ ঐ

কাম-বৃত্তিট্র নিয়ে এতটা বাড়াবাড়ি অনেকেই অসহ্য মনে করবেন । কলার মধ্যে যে অনেক স্থলেই মান্বের অবদমিত কামনা চরিতার্থ করার পথ পাওয়া যায়—তা সত্য। কিন্তু উন্চ শ্রেণীর সার্থক কলায় আমাদের (মান্বের) কামনার ভাবটির রুপান্তর ঘটে এবং তখন সেটিকে 'কামনা' বলা ভূল হয়। তখন সেই উন্নত পরিশোধিত ভাবটির প্রকাশে যে আনন্দ পাওয়া যায়তাহাকে 'প্রকাশে'র বিশর্শ্ধ ও নিজম্ব সৌন্দর্যই বলতে হবে এবং তাকে কাম-বৃত্তির দৌরাত্ম হতে নিন্দুতি পাবার আনন্দ বললে অন্যায় হবে। তাছাড়া কলায় আমরা অনেক এমন ভাব দেখতে পাই—যাদের সঙ্গে কাম-ভাবের সম্বন্ধ নাই বলতেই হবে। তাই মনোবিকলনবিদ্দের মতবাদ সর্বাংশে মেনে নেওয়া চলে না। হতে পারে মান্বের সমস্ত ভাবরাশিই সেই একই ম্লে-ভাবের উৎস হতে আসে—তব্ সৌন্দর্য-দর্শনে সেই ম্লে-ভাবতিকে বড়ো করে দেখার প্রয়োজন নাই। কারণ শাখা-প্রশাখা পত্র-প্রন্থের বিচিত্র রুপ্-লাবণ্যে স্ব্রুপের বিবিত্র রুপ্-লাবণ্যে স্ব্রুপের বিব্রুল গুণাবলীতে ম্লেকান্ড হতে প্রায়ই স্বতন্ত ও ভিন্ন।

নবম অধ্যায় :

শিল্পের সামাজিক মূল্য

সোন্দর্য-দর্শনের এই আলোচনায় শিল্পকে সমাজের কোনও প্রয়োজন-সাধনের উপায় বলে গ্রহণ করা হয়নি। শিল্প-বৃত্তি বা সৌন্দর্য-বোধকে একটি স্বতন্ত্র মানসিক ক্ষমতা বা গুণ বলেই দেখা হয়েছে। এই মতবাদটি প্রথম ইটালীর প্রখ্যাত সৌন্দর্য-দার্শনিক ক্লোচে (র্যার সৌন্দর্য-দর্শন রুরোপীয় ভাবধারাকে বিশেষ প্রভাবান্বিত করেছে) বিশেষ জোর দিয়া বলেন এবং বর্তমানে অনেকেই তাহা মেনে নিয়েছেন। আমাদের দেশে রবীন্দ্রনাথ ও অবনীন্দ্রনাথ শিচ্পকে 'ব্যবহারিক' বলে মনে করেন না। যেমন, রবীন্দ্রনাথ শিলপ-সম্বন্ধে বলেন 'যেখানে অনুভূতির রসটুকুই তার (মানুষের) উপভোগের লক্ষ্য; যেখানে আপন অনুভূতিকে প্রকাশ করবার প্রেরণায় ফলভোগের অত্যাবশ্যকতাকে বিস্মৃত হয়ে যায়' (সাহিত্যের পথে, পৃ: ৪৭)। এখানে তাহলে প্রশ্ন উঠতে পারে যে শিল্প যদি সমাজের কোনও উপকারে না লাগে তো তাকে সমাজ সমর্থন কেন করবে ? বিশেষতঃ এমন সময়ে যখন সমাজ তার দৈনন্দিন জীবনের অভাবগ্রিলই মেটাতে পারছে না—তথন শিলেপর কি প্রয়োজন ? তথন শিল্পীরা তো সমাজের এমন কোনও কাব্দে নেমে পড়েন না---যার দ্বারা সমাজের সত্যকারের উপকার হয় ?

এ প্রশ্নের উত্তরে হয়তো অনেকে বলবেন যে কার্নিশলপ তো শিলেপরই অঙ্গ এবং ইহা দ্বারা সমাজের উপকার হয়ে আসছে — তাঁতী, কুমোর, রাজ-মিস্ট্রী, ছ্বতার-মিস্ট্রী এ'রা তো 'কাজের কাজই' করেন। কিন্তু, এ উত্তরে আমরা ঠিক সন্তুষ্ট হতে পারব না কারণ শিলেপর বথার্থ স্বর্প চার্ব্ব শিলপ অর্থাং ললিত-কলায় এবং সেটিতে নিছক ভাব-প্রকাশের আকৃতিই আছে। কোনও স্বার্থসিশ্ধির উদ্দেশ্য নাই।

এই 'চার্র-শিল্পী'রাই যথার্থ শিল্পী এবং তাঁরা সমাজের কি উপকারে লাগেন ইহাই প্রশ্ন। মহাপণ্ডিত স্লেটোর মতে চার্-শিল্পীদের সমাজে স্থান হতে পারে না-কারণ, তাঁরা অলস কল্পনা-বিলাসী এবং মিথাা অন্বকরণ নিয়ে সময় কাটায় ও অপরকে ভোলায়। কিন্তু আমরা স্লেটোর মতবাদ সম্পূর্ণ সমর্থন করতে পারি না। তাহলে শিচ্প ও শিচ্পীর মানব-সমাজে অবস্থানকে মঙ্গলের বলে প্রমাণ করতে পারি? প্রথমেই বলা যায় মানুবের যেমন ক্ষুধা ও পিপাসা-বোধ আছে এবং মানুবকে তাহা তপ্ত করতে হয় ঠিক তেমনই আছে মানুষের ভাবাবেগ—যাহা প্রকাশ চায়। এই প্রকাশের একান্ত প্রয়োজন আছে এবং শিচ্পী এই প্রকাশ-কার্যে সহায়তা করেন। আমাদের মনের মধ্যে যখন কোনও দৃঃখ গ্রমরিয়ে ওঠে কিন্তু আমরা সেটিকে প্রকাশ করতে সমর্থ হই না – এমন কি সেটির 'অবস্থান সম্পর্কে'ও সচেতন থাকি না। অথচ মন সদাই অশান্ত ও উদাস হয়ে আছে (কেন সঠিক জানি না)—এমন সময়ে যদি শানি কোনও বাথার সারের গান (যে গানটি এক মরমী কবি বে'থেছেন) গাইছেন এক দরদী গায়ক — অর্মান যেন আমাদের অন্তর ঐ গানের মধ্য দিয়ে আপন ব্যথাটিকে বাহিরে প্রকাশ করিতে সমর্থ হয়—যেন আমাদের মনের ভার্বটি ভাষা পার। এই আত্মপ্রকাশের পর মানুষের হৃদর আবার স্বচ্ছন্দ হয়। যদি কেহ বলেন এইর প্ভাবাবেগকে প্রশ্রয় দেওয়া উচিত নয় এবং শিদপই এই সব ভাবগালিকে জাগ্রত করে—তাহলে বলতে হয় এটি ভূল ধারণা, কারণ জীবনে ভাবাবেগ এসে অন্তরকে চণ্ডল করবেই । জীবন মাত্রেরই আছে সুখ. দুঃখ, প্রেম, মিলন-বিরহ ইত্যাদির দোলা। যাদের এইসব ভাবোদয় হয় না---তারা স্বাভাবিক মানুষ নয়। মানব-জীবনে এইসৰ অনুভূতিই তো ম্ল্যবান-এবং ইহাদের অভাবে মান্ত্র জড়ত্ব প্রাপ্ত হয়। সাধারণতঃ, মান্ত্র কোন কোন অভিজ্ঞতায় এমনই ভাব-চণ্ডল হয়ে ওঠে যে তার উপযুক্ত প্রকাশের অভাবে সে উন্মন্ত অধীর হয়ে নানা অসামাজিক উপায়ে চিত্তকে শান্ত করতে চায়। সেই সময় শিচ্প ও সৌন্দর্য-বোধের মানব-জীবনে কতো প্রয়োজন বোঝা যায়। বস্তুসম শোকাহত মান্ত্র নিজেকে ভূলিয়ে

৯০ कावा भौभारमा

রাখতে পারে শিচ্পরন্চি ও শিচ্পবোধকে অবলম্বন করে। এই দুইটির অভাবে অনেকেই হয় উন্মার্গগামী বা মদের টানে রসাতলগামী। ব্যর্থ প্রেমিক বহু যুবক সন্রাপানে বা আরও অন্ধকার পাপের পথে ঝাঁপিরেপড়ে। হয়তো উপযুক্ত সোন্দর্য-বোধ থাকলে তারা হয়তো সার্থক প্রেমের কবিতা রচনায় অন্তরের ভাব প্রকাশ করে প্রদয়ে আর এক আনন্দের পূর্ণতা-লাভ করে। সন্তরাং দেখা যায় ভাবাবেগ কি প্রকারে রন্ধ রাখা যায়— সে উপায় না চিন্তা করে বরং ভাবাবেগের প্রকাশের পথ মন্ত রাখার প্রয়াসই যুক্তিযুক্ত।

প্রকাশ-কার্যদারা মান্ব তার ভাবান্ত্রতির কণ্টকর ও বন্ধভার হতে মন্ত্রি পার; যে ভাবাবেগ অন্তরের অন্তঃশুলে নিয়ত গ্নমরে মরে জীবন শান্তিহীন করে তোলে—মান্ব তাকেই বাহিরে এনে মনন করে। সে তথন দ্রুটা হয় এবং দ্রুথের বদলে আনন্দ পায়। এই প্রকাশ-কার্যের মন্ত সহায়ক মান্বের শিচ্প-চর্চা।

শিলপ দ্বারা আপনার ভাবটি প্রকাশ করে যে আনন্দ পাওয়া যায় তাহা যেমন একা থেকেও হতে পারে, তেমন আবার অনেকের মধ্যে থেকেও হতে পারে। অনেক জনের মধ্যে অবিদ্ধৃত থেকে যখন অস্তরের কোনও দ্বঃসহ ভাবের প্রকাশ হতে থাকে — তখন, আনন্দের মান্রা অধিক হয়। কারণ, তখন মনে হয় যে অপর সকলেও যেন আমার প্রতি সহান্তৃতিব্রু। যেমন কোনও তর্ণ যৢবা তার প্রণয়্তনিনী নিজের অস্তরঙ্গ বদ্ধুকে ব্যক্ত করে আনন্দ পায় বা কোনও সংসার-ক্লান্ত বৃদ্ধ তার দ্বঃখ-তাপের কথা আর কোনও সমব্যথী বৃদ্ধ সঙ্গীকে বলে মনোভাব লাঘব করে হবন্তি পায় — তেমনই, শিল্প-বস্তর্কে যখন অনেকে মিলে অন্তব করেন তখন প্রত্যেকেই অপরের সহিত একটি সমবেদনার সম্পর্ক অন্তব করেন এবং করেন বলে অনেক তৃপ্তি তাঁদের মন ভরে দেয়। এই কারণেই স্বদেশ-প্রেমের সঙ্গীত বা ভগবন্ডিভি বিষয়ক সঙ্গীতের সমবেত সাধনার এত প্রচলন।

টলস্টয়ের মতে লালিত কলার প্রত্যক্ষ উপকারই হল তার মানুষে-মানুষে সংযোগ ঘটানো । যখন একই শিলপ-বস্তুকে আমরা অনেকে মিলে উপভোগ

করি — তখন আমাদের মধ্যে একটি বন্ধুছের সম্বন্ধ গড়ে ওঠে। আমাদের সকলের প্রাণের কথাটি ঐ শিল্প-বস্তুতে ফুটে উঠেছে এমন বোধটি জাগায়
——আমাদের নিজেদের মধ্যেও যেন প্রাণে প্রাণে মিল হয়ে যায়। অতএব সমাজের সংহতির জন্য লালতকলার প্রয়োজন আছে। তাই প্রসঙ্গতঃ বলা চলে সেই প্রকারের কলারই বিশেষ অনুশীলন হওয়া উচিত যাহা সাবজনীন এবং অনেককে একচ্র মিলাতে সমর্থ।

কল্পনা-শক্তি বিকাশেরও বিশেষ প্রয়োজন আছে । অনেকে এই বিকাশকে বিলাস বলে উড়িয়ে দিতে চান এবং এর উপকারিতা কোনখানে তা ব্রুবতে চেষ্টা করেন না। কিন্তু একট চিন্তা করলেই বোঝা যায় যে মানুষ যদি কল্পনা-শক্তি হারায় – তাহলে সে সত্যকার 'মান্ত্রে' হতে পারে না। যে কেবল কাজ বোঝে – কিসে 'লাভ' আর কিসে 'ক্ষতি'—এই হিসাব বই জানে না, তার দ্বারা কোনও বড়ো বা মহৎ কাজ হয় না। বড় বাবসার পত্তন করা বা কারখানা খোলা – এমন কি এইসব 'বৈষয়িক' কাজের জন্যও কলপনার প্রয়োজন। কারণ নতুন কিছার ছবি প্রথমে মনে না আসলে এবং সেই নতুন কিছার 'আবেগ' না জাগ্রত হলে কোনও নতুন বড় কাজে নামা যায় না। শিলপ এই কলপনা-শক্তিকে জাগ্রত ও উন্নত করতে সহায়তা করে। আমাদের কন্টার্জিত জ্ঞানও কন্পনার অভাবে নিম্প্রভ হয়ে পড়ে। তথন ঐ বহু পশ্লিমলব্ধ জ্ঞান শুধু গ্রন্থগত বিদ্যাই হয়ে যায়। কারণ मङौव कल्पनारे भारा विमा हर्ता ७ खानानाभीननक मन्पूर्ण आयंख करत তার নানা প্রয়োগ বাহির করতে পারে। আমাদের বিচার-বান্ধি কম্পনার অভাবে পঙ্গত্ব হয়ে যায়। যাহা আমরা জানি অথচ কল্পনা করতে পারি না – তাহা শ্বধ্ই ভার হয়ে থাকে, কোনও আনন্দ দেয় না। স্তরাং জ্ঞানের সাধনার সঙ্গে সঙ্গে কম্পনা-শক্তি যাতে বাডে তার সাধনা করা উচিত। অর্থাৎ শিল্প-চর্চা করা কর্তব্য।

উত্তমর্পে কাজ করতে হলে কেবল কাজে মেতে থাকলেই হয় না বরং কাজ হতে নিজেকে বিচ্ছিন্ন করে নিয়ে সেটিকে নিরাসন্ত চিত্তে দেখবার শিক্ষাও থাকা চাই। কারণ কাজের সময় আসন্তি থাকে এবং সমস্তটিকে ৯২ कावा भीभारता

এক নজরে দেখা যায় না। নিরাসন্ত ও নিঃস্বার্থ অবস্থায় বৃদ্ধি স্বচ্ছ থাকে - তথন যতথানি দেখা বা বোঝা যায়-ততথানি অন্য সময়ে যায় না। বারা কমী তাদের কর্ম-কোশলের একটি কোশলই এই হৈয় তারা কাজ হতে মনকে সরিয়ে নিতে পারেন এবং কিছুক্লণের জন্য একেবারে কাজকে ভূলে থাকতে পারেন। তখন হরতো তাঁরা গান শঃনছেন, চিত্র-প্রদর্শনীতে ঘ্রছেন অথবা নাট্যাভিনয় উপভোগ করছেন। তা বলে তাঁদের এই সিময়টি বার্থ বার না বরং এই অবকাশ-সমর্যাটতে তাঁদের মন-ব্রুদ্ধির প্রসার বিস্তৃত্তর হয় এবং এই সময়কার নিলিপ্তি মনে যখন তাঁরা কাজের কথা ভাবেন—তথন ঐ সম্পর্কে অনেক নৃতন কথা বা কল্পনা (Idea) তাঁদের মাথার আসে এবং সঙ্গে সঙ্গে এক নতেন উৎসাহ বা প্রেরণাও প্রাণে জাগর্ক হর। এ ধারণা সম্পূর্ণে ভল যে বিশ্বের কর্ম-জগতের কর্মণীদের সৌন্দর্যান্-ভূতির প্রয়োজন নাই বা তাদের কাছে ললিত-কলা নির্থক। শিচ্প শার্থা এদের অবসর-বিনোদনই করে না—উপরস্থ তাঁদের কর্ম-প্রেরণাকে সঞ্জীবতর করে তোলে। শিল্পচর্চা মানুষকে যে অনাসন্ত আনন্দের শিক্ষা দের – তাতে জাগ্রত হয় চিত্তের উৎকর্ষ । এই উৎকর্ষ —কর্মের দিক দিয়ে ষেমন সত্য, আবার মানুষের সূখ-শান্তির দিক দিয়েও তেমনই সত্য। বেহেতু শিল্প-বস্তু, কোনও বাস্তব-বস্তু, নয় এবং ইহা কোনও সাংসারিক প্রয়োজনে লাগে না তাই শিষ্প-চর্চা মান্ত্র্যকে পরোক্ষঞ্চাবে আনন্দের মধ্য দিরে অনাসন্তি শিক্ষা দের। শ্রীকৃষ্ণ গীতার বলেছেন 'অনাসত্ত কর্ম'ই উত্তম।' এই 'উত্তমতা' মানুষের জীবনে ধর্মে-কর্মে এবং সকল দিকেই সত। যে অনাসন্তি হতে এই উত্তমতা আসে সেই অনাসন্তির প্রথম শিক্ষা আমরা ললিত-কলা হতে গ্রহণ করতে পারি এবং তাহা কর্মের অন্তরায় না হয়ে বরং সহায় হয়।

স্তরাং মানব-সমাজে শিলেপর প্রয়োজন যথেণ্ট আছে এবং শিল্প-সাধনাকে বিলাস বলাও সঙ্গত হয় না। স্কথ সামাজিক চেতনায় শিলেপর স্থান বিশিষ্ট।